



# طبيعة العلم .. غير الطبيعية

تأليف  
لويس وولبرت  
ترجمة  
سمير حنا صادق

المشروع القومى للترجمة

# طبيعة العلم غير الطبيعية

تأليف

لويس وولبرت

ترجمة

سمير حنا صادق



٢٠٠١



المشروع القومى للترجمة  
اشراف : جابر عصفور

**THE UNNATURAL NATURE  
OF SCIENCE**

**Lewis Wolpert**

**Faber & Faber 1993**

---

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة  
شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel : 7352396 Fax : 7358084 E. Mail : asfour @ onebox. com

---

تهدف إصدارات المشروع القوسى للترجمة الى تقديم كافة الاتجاهات والذات  
ال الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بـها ، والأفكار التى تتضمنها هى ابتكارات أصحابها  
فى ثقافاتهم المختلفة ولا تعبّر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

## شكر

بمشروعه القومى للترجمة فتح المجلس الأعلى للثقافة الباب أمام ترجمة العديد من مصادر الفكر العالمية ، وبهذا المشروع قدم المجلس فرصة نادرة للترجمة فى ميادين العلم المختلفة ؛ وهى الميادين التى يتربّد أغلب الناشرين فى الإقبال عليها رغم أهميتها القصوى لوطننا فى هذه المرحلة من تاريخه .

نوجه بجزيل الشكر للمجلس الأعلى للثقافة بإداراته المختلفة ، وعلى رأسها الأستاذ الدكتور الأمين العام ، لهذا العمل القومى الهام، متمنين لهم المزيد من التوفيق .

سمير حنا صادق



مقدمة المترجم

أحببت هذا الكتاب حبًا جمًا منذ أول قراءة له ، وازداد حبى له كلما عدت لأنه  
ما فيه من ثروة معرفية .

يعالج المؤلف خلال صفحات الكتاب مواقعي عديدة تقع في بؤرة الكثير من  
الحوارات حول العلم في هذه الأيام، فيعالج مثلاً الخلط الشائع بين "العلم" و "المعرفة"،  
أو "العلم" و "العقلانية" أو "العلم" و "البديهيات Common sense" ، ويوضح أن  
للعلم منهجاً خاصاً في التعامل مع الظواهر المحيطة يساعد على تفهمها ، ويعالج  
الكتاب الخلط بين "العلم" و "التكنولوجيا" ، ويرسم المؤلف خريطة مبسطة لتصوره  
عن تاريخ العلم ، كما يوضح أن هناك فرقاً بين الإبداع العلمي والإبداع الفني ،  
ويتناول الموضوعات الكثيرة المنتشرة عن "نسبية" العلم ، كما يخصص فصلاً بأكمله  
ل الحديث عن الأخلاقيات والعلم .

وغمى عن البيان أن المترجم قد لا يتفق مع المؤلف فى بعض ما جاء فى كتابه من آراء - وإن كان إحقاقاً للحق - متفقاً ومعجباً بأغلب ما جاء فيه .

ورغم تجاري العديدة في الكتابة ، فإن ممارساتي في مجال الترجمة محدودة جداً ، ولكن إعجابي الشديد بهذا الكتاب قد دفعني إلى التخلص من حذري من الدخول في المحظوظ ، وقد اكتشفت مدى صعوبة ما أقبلت عليه ، ولكن هذا الاكتشاف قد جاء ، متأخراً مما لم يسمع له بالتراجم .

وليس من المسموح لى القارئ بسرد بعض ما لاقيته من صعوبات حتى يغفر لي بعض  
الهنات ، ومن هذه الصعوبات :

\* تعتمد بعض الأفكار العظيمة على وجود اللفظ أو التعبير المعبّر عنها ، ولغتنا العربية ولغتنا العامية مليئة بمثيل هذه الألفاظ وهذه التعبيرات التي لن تجد مثيلاً لها في اللغات الأجنبية ، ويتكرر الوضع عند محاولة ترجمة بعض الألفاظ والتعبيرات الأجنبية إلى العربية ؛ انظر إلى تعبير بسيطٍ وهامٌ مثل Common sense ، كيف نترجمه ؟ لقد ترجمته - بعد تأمل كثيرٍ بما أفهمه من معناه - إلى تعبير " الإدراك البديهي " ، وأنا أعلم أنه قد تكون هناك ترجمات أخرى أفضل ، ولكنني - إلى أن تظهر هذه الكلمات - سأستعمل هذا التعبير .

\* يستطرد المؤلف استطراداً طويلاً جداً في بعض المواضيع؛ وينبع هذا الاستطراد أحياناً عن تخصصه (وهو علم الأجنة Embryology) حيث يستعين بالعديد من الأمثلة الطويلة - وأخشى أن أقول الملة أحياناً - من هذا المصدر، كما أن المؤلف يستعين أحياناً بأمثلة تعتمد على معرفة سابقة بمواضيع معينة لا تتوفّر المعرفة بها لأغلبنا ، وعلاوة على ذلك - وهو الأخطر والأهم - فإن المؤلف يجتاز أحياناً خطوطاً تحترمها ثقافتنا القومية .

ولهذه الأسباب فقد سمحت لنفسي أن أحذف أجزاء يسيرة من بعض الفصول بحيث لا تؤثر إطلاقاً في المعنى المطلوب ، على أني لم أسمح إطلاقاً لنفسي بائي حذف أو تعديل يهدف إلى أن يتفق الكتاب المترجم مع آرائى الشخصية .  
وبعد ، أرجو أن يجد القارئ في هذا الكتاب ما وجدته من متعة ومعرفة .

## المترجم

القاهرة في سبتمبر ٢٠٠٠

## مقدمة

" قلت المعرفة الشمس ، فجعلت منها كرة من نار مليئة بالنقط السوداء ... عالم العقل والعلم : هذا هو العالم الجاف العقيم الذي يعيش فيه العقل التجريدي " .

د. هـ. لورانس

" إن العلم الحديث يلغى الأسس العميقية الأساسية لعالمنا ويعتبرها مجرد خيال ، إنه يقتل الآلهة ويستولى على مكانها الذي أصبح خالياً ، هكذا أصبح العلم الوصي القانوني الوحيد والحكم المدعى لكل الحقائق ، لقد ظن الإنسان أنه يمكنه تفسير الطبيعة والتحكم فيها ، وكانت النتيجة أنه حطمها وقد حقه في إرثها " .

فاسلاف هافيل

" إن الجمهور الذي لا يفهم كيف يعمل العلم يمكن بسهولة أن يقع ضحية للجهلاء الذين يسخرون مما يجهلون ، أو لأصحاب الشعارات الذين يزعمون أن العلماء اليوم هم جنود المرتزقة خدمة العسكريين ، والفرق بين الفهم وعدم الفهم هو الفرق بين الاحترام والإعجاب من جانب والكراهية والخوف من الجانب الآخر " .

إيزاك أسيموف

\* \* \*

من الممكن الزعم بأن العلم هو العلامة المميزة لعصرنا الحالي ، فهو أحد أسس الحضارة الغربية ، ولم يمر العلم بفترة كان أكثر نجاحاً وأقوى تأثيراً على حياتنا من الفترة الحالية ، ومع ذلك ، فإن أفكار العلم الغربية عن فكر أغلب الناس ؛ فمن الغريب أن حوالي نصف سكان الولايات المتحدة لا يعترفون بالتطور بالانتقاء الطبيعي ، وأن نسبة كبيرة من البريطانيين لا يظنون أن الأرض تدور حول الشمس ، ونحن نشك في أن شخصاً واحداً فقط من مئة ألف شخص من يعتقدون أن الأرض تدور حول الشمس ، ونحن نشك في الشمس يستطيع أن يبرر اعتقاده هذا ، فالأدلة والتفسيرات لهذه الحقيقة شديدة التعقيد ، والحقيقة أن الكثير من الناس يقبل أفكار العلم لأنها قدمت لهم وليس لأنهم يفهمونها ، ولا عجب إذن في أن طبيعة العلم غير واضحة ، وأنه ينظر إليه بخلط من الحب والخوف والأمل واليأس ؛ فنعتبره أحياناً مصدراً لأمراض المجتمع الصناعي ، ونعتبره أيضاً مصدراً لوسائل العلاج من هذه الأمراض.

وبعض الاتجاهات المعادية للعلم ليست جديدة علينا، وقصص فرانكنشتين مثلاً ماري شيلي، ودكتور مورو لوبلز، وقصة مثل (عالم جرىء جديد) لأنوس هكسلي تبرر كلها عن مشاعر معاادية للعلم، فالعلم في نظر هؤلاء المؤلفين جميعاً خطر يفقد الإنسان إنسانيته، ويحرمه من إرادته الحرة، وهو مادى ومغدور، وهو يزيل السحر من العالم و يجعله مملأً وركيًّا.

ولكن من أين جاءت هذه الأفكار؟ إنها لم تأت من الأدلة التاريخية، وإنما جاءت من خيال أدباء شككوا العلم بخيالهم الخصب، فعندما خلقت ماري شيلي وحش الدكتور فرانكنشتين لم تتجأ إلى العلم بل لجأت إلى الخيال المتدفع الذي جعل من هذه الصورة وقوداً للمخاوف من الهندسة الوراثية وتركت أثراً من الصعب أن يزول.

وتتجه الاتجاهات الحديثة نحو العلم بخلط من الارتباك والاستقطاب؛ فتؤكد الدراسات الميدانية على وجود حب عام للعلم، مع اعتقاد غير واقعي بأنه سوف يتمكن من حل جميع المشاكل، ولكن يختلط بهذا الحب شعور عام داخلى بالعداء والكرابية مع اتجاهات متعددة للنقد: فالعلم في نظر الناس مادى، ومحطم لأى إحساس بالروحانيات، ومسئول عن الأسلحة النووية، ومسئول أيضاً عن خيبة الأمل في المجتمع الصناعي الحديث الذى يلوث البيئة وي فقد الإنسان إنسانيته، وينظر كارهـو العلم إلى العلماء على أنهم أناس باردون معدومـو الشخصية مجرد تقنيـين، ويخيم على نفوس هؤلاء الكارهـين خوف شديد من الهندسة الوراثية بتـحدـيد و تـأكـيد صورة فرانـكـنشـتـين يومـاً بـعـد يـوـمـ، وـقـطـلـ صـورـةـ الـلـمـاءـ أـنـفـسـهـمـ نـمـوذـجاـ غـيرـ عـادـلـ، فـالـعـالـمـ دـائـماـ إـمـاـ مـجـنـونـ، أوـ شـخـصـ يـلـبسـ مـعـطـفـاـ أـبـيـضـ وـنـظـارـةـ سـمـيـكـةـ، وـيـحـلـ أـنـبـوـيـةـ اـخـتـارـ، وـتـقـدـمـ وـسـائـلـ إـلـاـعـامـ الـلـمـاءـ عـلـىـ أـنـهـ لـأـخـلـقـ لـهـمـ وـلـاـ يـلـقـتـونـ إـلـىـ الطـرـيقـ الـتـىـ تـرـسـ بـهـ الـأـمـورـ.

\* \* \*

ومـنـ ثـلـاثـينـ عـامـاً\* تـحدـثـ سـ. بـ. سـنـوـ C.P. Snow عن وجود ثـقـافـتـينـ تـرـتـيـبـ إـحـدـاهـاـ بـالـعـلـمـ وـالـأـخـرـ بـالـإـنـسـانـيـاتـ وـالـفـنـونـ، فـانتـقـدـهـ النـاسـ لـاستـعـمالـهـ لـكـلمـةـ "ـثـقـافـةـ" Culture؛ فـبعـضـ النـاسـ يـنـكـرـ أـنـ الـعـلـمـ رـاـفـدـ مـنـ روـافـدـ الثـقـافـةـ وـفقـاـ لـزـعـمـ نـيـتـشـهـ الـذـيـ قـالـ بـأـنـ الـعـلـمـ بـاخـتـارـيـةـ وـمـادـيـتـهـ قـدـ حـرـمـ إـلـاـعـامـ مـاـكـانـتـهـ الـخـاصـةـ، وـعـلـىـ ذـلـكـ فـقـدـ

\* تم نشر الكتاب في طبعة الأولى عام ١٩٩٢ (المترجم).

خيل لبعض الناس أنه لابد للإنسان أن يتخلص من ثقافة العلم ليستعيد إنسانيته وكرامته ، وأيا كان تعريف " الثقافة " فإن سنو كان محقا في تأكيد اختلاف " ثقافة " العلم ، ولكنه لم يقدم تفسيراً لهذه الظاهرة .

ويمكن أن تفسر بعض كراهية الناس للعلم بما قاله الناقد الأمريكي ليونيل تريلينج Lionel Trilling عن الصعوبة التي يواجهها غير العلماء في تفهم العلم : " إن عدم قدرة أغلبنا على تفهم هذا الأسلوب في التفكير - الذي يزعم عادة بأنه أهم إنجاز للعصر الحديث ، واستبعادنا منه - لابد أن يتسبب في جرح لقدرتنا لأنفسنا واحترامنا لذكائنا " .

\* \* \*

إن النغمة الأساسية التي تقدم في هذا الكتاب هي أن الكثير من سوء الفهم عن طبيعة العلم قد تزول بمجرد أن نقدر ونعلم أن العلم لا يعبر عن إدراك بديهي Common sense ؛ فهو مرتبط بأسلوب خاص في التفكير ، وهو غير بديهي لسببين ستناقشهما في الفصل الأول، أولهما : أن العالم لم يتكون على أساس " الإدراك البديهي " . ومعنى هذا أن التفكير البديهي لن يمكننا من تفهم طبيعة العلم؛ فالأفكار العلمية - باستثناءات يسيرة - مضادة للبديهة ، ولا يمكن الوصول إليها بمجرد النظر في الظواهر، وهي تخرج دائمًا عن دائرة الممارسة اليومية . والسبب الثاني : أن ممارسة العلم تتطلب إدراكاً واعياً بمتطلب التفكير البديهي ، فهذا النوع من التفكير معرض لأخطاء فادحة عند تطبيقه على مشاكل تحتاج إلى نظام صارم وكثير في التفكير ، إذ إن النظريات البسيطة لا يمكن الاعتماد عليها ، وفي تأكيدها على أن العلم بطيئته غير بديهي لابد من التمييز بين العلم والتكنولوجيا ، خصوصاً مع انتشار الخلط بينهما .

وسوف نناقش في الفصل الثاني الأدلة على التمييز بينهما ، وهي أدلة مستمدّة أساساً من التاريخ : فالتكنولوجيا أقدم بكثير من العلم ، ومعظم ما حققه في مجالات الزراعة وبناء الكاتدرائيات والكنائس العظيمة واختراع الآلات البخارية لم تكن تعتمد إطلاقاً على العلم ، بل إن أسلوب التفكير التكنولوجي يختلف أساساً عن أسلوب التفكير العلمي .

بعد التعرف على الفرق بين العلم والتكنولوجيا فإن دراسة أصول العلم في اليونان تكتسب قيمة خاصة ، وهذا هو موضوع الفصل الثالث .

ورغم أن أغلب - إن لم تكن كل - أفكار أرسطو خاطئة ، إلا أنه قد وضع أساس نظام لتفسير الكون على أساس فروض واستنتاجات منطقية ، وقد استغل إقليدس وأرشميدس هذه الفروض والاستنتاجات خير استغلال في دراساتهم ، وعلى العكس فإن الصينيين - الذين قد يظنهم البعض علماء - كانوا في حقيقة الأمر مهندسين عظام ، ولكنهم لم يضيفوا الكثير إلى العلم ؛ فقد كان فلاسفتهم " روحانيين " ، أما في الغرب فقد كان المنطق والعقلانية وفكرة أن الكون تحكمه قوانين هي التي سمحت للعلم بالنمو .

وإذا كان العلم متفردًا في طبيعته ، فمن المنطقي المنتظر أن يكون للإبداع العلمي مميزاته التي تختلف عن الإبداع الأدبي ، وسنرى ذلك في الفصل الرابع .

إن الإبداع العلمي يتميز بالجرأة النفسية التي تتطلب من العالم أن يقدم أحياناً فروضه التي لا يملك دليلاً عليها ، ونحن لا نفهم بدقة طبيعة الإبداع العلمي ، ويجب علينا أن نتعامل بحرص مع كل التفسيرات الخاصة بها ؛ ونظرًا لأن الكشف العلمي لا يتم إلا مرة واحدة ، فإن البحث العلمي يولّد منافسة حارة ، ومع أن أغلب العلماء يظلون غير مشهورين ، إلا أن الطبيعة الاجتماعية للعلم والتي سنناقشها في الفصل الخامس تتطلب التعاون إلى جانب المنافسة .

وقد يظن بعض الناس أنه بمقدرة الفلسفه وعلماء الاجتماع شرح طبيعة العلم وأسباب نجاحه ، ولكن هؤلاء العلماء قد فشلوا - بكل أسف - في أداء هذه الوظيفة، بل إنهم ألقوا بظلال الشك على إمكانية العلم في تفهيم الكون حولنا كما سنرى في الفصل السادس من الكتاب ، ومن حسن الحظ أن أثر هؤلاء الفلسفه على العلم يمكن تجاهله .

وكذلك لابد لنا من الاعتراف بصعوبة التمييز بين العلم واللام ، وسنرى في الفصل السابع أن هناك مناطق من المعرفة مازالت بعيدة عن متناول العلم ، فبالنسبة للتحليل النفسي ؛ فإن معلوماتنا عن المخ البشري حتى الآن لا تسمح لنا بتعديها ، أما بالنسبة للظواهر غير الطبيعية فيمكن التعامل معها بسهولة ؛ لأن الأدلة عليها ضعيفة .

وهناك مشكلة أخرى كبيرة ؛ وهى أن المعرفة العلمية تعتبر أحياناً خطيرة وضارة، ألم تسبب في الحروب الذرية ؟ ألم ينتج عنها القلق الواضح الآن من الهندسة الوراثية؟ وسنرى في الفصل الثامن ومن خلال استعادة تاريخ القنبلة الذرية وعلم تحسين الأجناس (الأيوجينيا ) أن معظم الأفكار المزعومة عن مشاكل أخلاقية تعكس في الحقيقة فشلاً في تطبيق العلم .

ورغم أن العلم يزودنا بأفضل الأدلة في علاج الأمراض مثل تلوث البيئة والأمراض الوراثية ، فإن له حدوداً لابد أن نفهمها، وستناقشها في الفصل التاسع .

ومن الممكن أن يكون العلم مقلقاً على الأقل لبعض الناس ، فهو يرفض السحر، ولا يعلمنا كيف يمكن أن نعيش ، ولكن لا يوجد سبب وجيه لتصديق مقوله د. هـ. لورانس D.H. Lawrence بأن الاكتشافات العلمية تخلق عالماً " جافاً وعقيماً " بإزالة الغموض عن الحياة ، ولنذكر مقوله أينشتين: " إن أعظم لغز في العالم هو عدم الفهم الجزئي للعالم ".

كم هو جميل العلم !!!



الظواهر والتنبؤ بظواهر جديدة - شرط البساطة والأناقة . كما أن النظرية الجيدة لابد أن تطرح أسلحة جديدة .

كان أينشتين يقول : " إن الغرض من كل العلوم هو تنسيق كافة التجارب ووضع نتائجها في منظومة منطقية " ، وفي هذا المجال فإن الرياضيات تلعب دوراً خطيراً وهاماً في إيضاح الأفكار العلمية بطريقة كمية ، ولقد كان لورد كلفن ( عالم الطبيعة في القرن التاسع عشر ) يزعم أنه لا يمكن الادعاء بمعرفة أى شيء إلا بالقدرة على قياسه . ورغم أنه من الممكن إثبات أن هذه المقوله مبالغ فيها ، فإن محاولة التعبير عن الظواهر بالأرقام تكون جزءاً كبيراً من الإنتاج العلمي ، ولعل قوانين نيوتن عن الحركة تعبير تعبيراً جيداً عن صحة هذه المقوله ، فبتعبيرات قليلة وبسيطة ، وببعض العمليات الرياضية ، يمكن تفسير العديد من أنواع حركات الكواكب في مساراتها ، إلى حركة كرات البلياردو والتنس .

وتمثل الدراسات الفيزيائية للحركة أحد أوضاع الأمثلة على اختلاف العلم عن الإدراك البديهي . فلأغلب الناس غير المدربين على قوانين الطبيعة فكرة غامضة يستعملونها في التنبؤ بخط سير جسم ما . فإذا سألنا مثلاً مجموعة من الطلبة عن مكان سقوط قبليه أسقطت من طائرة ، فإن إجاباتهم عادة تكون خاطئة ، والإجابة هي أن القبلة ستلمس الأرض تقربياً تحت المكان الذي تصل إليه الطائرة في لحظة وصول القبلة إلى الأرض تقربياً . ولكن هذه الإجابة البنية على قوانين الحركة يرفضها عادة الطلبة ، وينتج هذا الارتباك عن الجهل بأن القبلة ستستمر في حركتها إلى الأمام ، وبدون تأثير للحركة إلى أسفل الناتجة عن الجاذبية .

ويمكن أيضاً إيضاح هذا التناقض بين الإدراك البديهي والقوانين العلمية بمثال آخر : فلو أطلق شخص ما رصاصة في اتجاه أعلى في نفس الوقت الذي يُسقط فيه رصاصة إلى الأرض فـ أيهما سيلمس الأرض أولاً ؟ إن الرصاصتين ستصلان إلى الأرض في نفس اللحظة ، فحركة الرصاصة المطلقة من البنية الأفقية لن تؤثر في سرعة سقوطها بتأثير الجاذبية .

ومن الخواص الغريبة للحركة أن الوضع الطبيعي لكل الأجسام هو أنها تتحرك بسرعة ثابتة ، وليس ساكنة كما نتصور عادة . والجسم المتحرك سيتحرك إلى الأبد ، بسرعة ثابتة ، ما لم يتاثر بقوة ما . ولقد كانت هذه الفكرة - التي طرحتها جاليليو في بداية القرن السابع عشر - تختلف اختلافاً تماماً عن فكرة أرسطو البنية على الإدراك البديهي ، قبل الميلاد بأربعة قرون ، بأن الحركة تحتاج إلى ممارسة مستمرة لقوة ما .

و فكرة أرسطو عن الحركة من حيث أنها تحتاج إلى قوة مستمرة هي فكرة مقبولة لنا بسهولة ، على عكس فكرة غاليليو ونيوتون . وعلى هذا فإنه عند سؤال أي طالب عن القوى المؤثرة في كرة تدقن إلى أعلى ، فإن الطلبة سيعتقدون أن القوى ستؤثر في الكرة بعد مغادرتها ليد القاذف ، مع أن الحقيقة هي أن القوى الوحيدة المؤثرة في الكرة بعد مغادرتها ليد القاذف هي قوة الجاذبية . ويقدم قانون نيوتن الثاني التفسير لما يحدث : فالقوى التي تؤثر على جسم ما ، تتسبب في انتقاله من السرعة الثابتة إلى التسارع . وعلى ذلك فهي إما أن تتسبب في زيادة سرعته ( سقوط جسم بفعل الجاذبية مثلاً ) أو تتسبب في التباطؤ . وعندما تدقن كرة إلى أعلى ، فقد كان المفروض أن تستمر في الصعود ، ما لم تؤثر فيها عوامل مثل الاحتكاك أو الجاذبية لإبطائهما . وتتسبّب الجاذبية في تسارع الجسم نحو الأرض ، فتبطئ الكرة أولاً ، ثم ينعكس اتجاهها ، وتتحفظ .

وتشبه الفكرة الساذجة التي يتبعها الطلبة بالإدراك البديهي نظرية القوة *Impetus*، التي اقترحها فيلوبونوس Philoponus في القرن السادس وأعاد تقديمها جون بوريدان John Buridan في القرن الرابع عشر : وتفترض النظرية أنه بتحرير جسم ما فإن الجسم يكتسب "قوة" تدفعه للحركة ، واستمرار الفكرة لمدة ثلاثة أيام بعد أن نفاحت نيوتن ، تدل على صعوبة هضم الأفكار المضادة للبديهة.

وتمثل طبيعة الضوء الأبيض مثالاً آخر من علم الفيزياء عن مخالفات البديهة . فقد كشف نيوتن - أيضاً - النقاب عن الحقيقة العلمية، وأثبت أن الضوء العادي، هو خليط من الألوان عديدة من الضوء نراها بالألوان مختلفة ، وعندما تتحد جميع ألوان قوس قزح ، فالنتيجة تكون هي الضوء العادي .

ولعل نظرية الفلوجستون Phlogiston، التي سادت في القرن الثامن عشر، والتي نقشت ما يحدث عند الاحتراق ، تعطينا مثالاً آخر عن اختلاف الإدراك البديهي عن العلم . فطبقاً للتفكير الأرسطي وبالبديهة، فإنه عندما يحرق جسم ما ، فإن شيئاً معيناً يخرج منه - وكان هذا الشيء يسمى "فلوجستون" . ومرة أخرى فإن البديهة هنا تخطئ . فالخاصية الأساسية للاحتراق هي أن الأوكسسيجين "يدخل" الجسم .

وحتى الظواهر البسيطة، مثل انتشار صبغة في الماء - مثلاً - لا تتفق في حقيقتها العلمية مع الإدراك البديهي . فلو وضعنا نقطة من الحبر في جانب من الماء في إناء ، فإننا سنلاحظ انتشار الصبغة في الماء بعد فترة ، وبالتفسير البديهي، فإن الأمر

يبو وكأن التركيز المرتفع في مكان النقطة يدفع الصبغة إلى الخارج . ولكن الأمر في حقيقته ليس كذلك ؛ فالانتشار ناتج عن الحركة العشوائية إلى الداخل أو إلى الخارج لجزئيات الصبغة .

ويتعامل العلم أيضاً، مع اختلافات ضخمة في المقاييس والوقت بالنسبة للممارسة اليومية العامة ، فالجزئيات مثلاً أصغر مما يمكن تصوره ، وعددتها في حجم ما ، أضخم مما يمكن تصوره . فإذا أخذنا كوبًا من الماء وميزنا جزيئاته بعلامة ما ، وألقينا بهم الكوب في أحد المحيطات أو البحار فإننا - لو أعطينا ماء الكوب فترة للانتشار في محيطات العالم - سنجد في أي كوب مياه - نأخذه من أي مكان في العالم بعد ذلك - عدداً من هذه الجزيئات . علام يدل هذا ؟ إن هذا يدل على أن كوب الماء يحتوى على عدد من الجزيئات يفوق ما تحتويه مياه المحيطات والبحار من أكواب من الماء . ولنأخذ مثلاً آخر على ضخامة الأعداد التي لا تتصورها البديهة : إن عدد الخلايا في أي إصبع يفوق عدد كل ما على الكره الأرضية من بشر .

وتتحقق الأزمة الجيولوجية كل تصور بديهي ، فهى تبلغ بلايين من السنين ، وبهذا فقط، يمكن أن نفهم أن وديان وجبال العالم قد تكونت، بوجود قوى مماثلة للقوى الموجودة حتى الآن ، وأنها أنتجت هذه الجبال وهذه الوديان بتحركات ضئيلة جداً أدت على مدى بلايين السنين إلى ما نراه الآن .

وكمثال آخر بعد الحقيقة العلمية عن البديهة : تصور أن الكره الأرضية قد أصبحت ملساء تماماً ، وأننا وضعنا عند خط الاستواء حبلأً يحيط بالكرة الأرضية إحاطة محكمة . ثم تصور بعد ذلك أننا أضفنا إلى طول هذا الحبل ٣٦ بوصة ، فكم سيبعد هذا الخيط عن سطح الأرض ؟ الإجابة غير المتصورة، هي ٦ بوصات والأغرب من هذا أنها لن تختلف، إذا كان محيط الأرض ٢٥ . . . . ميل ( كما هو تقريباً في الحقيقة ) أو ٢٥ مليون ميل .

وبشكل عام، فإن الطريقة التي تعمل بها الطبيعة لا علاقة لها بمارساتنا اليومية، فحتى حقيقة أن الأرض تدور حول الشمس نعرفها عن طريق الإعلام والتعليم وليس بالبداوة ، وإثبات دوران الأرض حول الشمس، عملية في منتهى الصعوبة . وكما أوضح برتراندراسل ، فإننا نبدأ دائماً " بالواقعية الساذجة " بتصديق أن حقيقة الأشياء هي ما نراه : فنحن نظن أن الأخضر أخضر وأن الحجر صلب وأن الثلج

بارد . ولكن علم الفيزياء يعلمنا أن اخضرار الحشائش وصلابة الأحجار وبرودة التلوج ليست هي ما نعرفه بممارستنا ، بل هي شيء مختلف تماماً . ويتشابه الأمر بذلك في علم الاقتصاد ، فيقول جيمس ميد James Meade - الحاصل على جائزة نوبل في الاقتصاد - إنه يود أن يكتب على شاهد قبره عبارة تقول " لقد حاول أن يتفهم علم الاقتصاد طوال حياته ولكن الأفكار البديهية ظلت تعترض طريقه " . بل حتى أرسطو كان يتفهم حقيقة أن العلم هو طريقة غير طبيعية في التفكير .

ولكن لماذا نذهب بعيداً ؟ إذا كانت الأفكار العلمية بديهية فلماذا تتطلب كل هذا الجهد ، وهذه الطرق المعقّدة لاكتشافها ؟ إن كل ما أعطيناه من أمثلة مبنية على مبادئ بسيطة جداً من العلم ، ولكن إذا دخلنا إلى علم الفلك بما فيه من " ثقوب سوداء " وفكرة أن الكون قد بدأ بالانفجار العظيم وأن الكون قد تكون خلال دقائق في الماضي السحيق ، فإن العلم لا يصبح فقط مضاداً للبديهية بل يصبح غير مفهوم إلا لعلماء الطبيعة . وكذلك الأمر مع الجسيمات المكونة للذرة : فهنا يصبح الأمر أكثر تعقيداً خصوصاً عندما نطبق مبدأ (هايزنبرج) عن غياب الحتمية . فحركة هذه الجسيمات في داخل الذرة ، تحكمها قوانين الكم حيث تختلف أفكار السببية عما نحن معتادون عليه . بل حتى أينشتاين رفض هذا الغياب للسببية ، ورفض الاعتراف بدور الاحتمالات ، ومن هنا كانت مقولته الشهيرة " إن الله لا يلعب التردد " .

ولعل أبعد خواص العلم عن البديهية تتمثل في أن لغة التجريد الرياضي أصبحت تمثل سلاحاً قوياً في تفسير الظواهر الطبيعية ، سواء كانت في الجماد ( كما في الفيزياء ) أو في الأحياء ( كما في البيولوجيا ) . وقد أصبح من الصعب شرح الكثير من الأفكار العلمية بلغة عادية لأن جزءاً كبيراً من العلم يعتمد على الرياضيات ، ونتيجة لذلك فقد أصبح للعلم ما يشبه الكهنو提ة Hierarchy؛ ذلك أن تفهم بعض الظواهر المعقّدة شبه مستحيل ما لم يُجد من يدرسها تفهم القواعد الأساسية . وفي كثير من الأحيان ، يصبح مجرد شرح الحقائق بلغة سهلة ، عملية صعبة خصوصاً في علوم الفيزياء؛ حيث تلعب الرياضيات دوراً حاسماً ، وهذا ما يجعل ميكانيكا الكم والثقوب السوداء شيئاً غير مفهوم لأغلب الناس . والوضع مماثل أيضاً في الكيمياء : حيث يصبح تصور الجزيئات ببعادها الثلاثة عملية غير مفهومة إطلاقاً ، فالتركيب المجمس لجزئي الكوليسترون مثلاً لا معنى له إطلاقاً إلا للكيميائيين .

والآفكار الأساسية للبيولوجيا الجزيئية لا تقل بعداً عن البديهة وعن علم الفيزياء . ولما كانا سنتعرض كثيراً لهذه الأفكار ، للتعریف ببعض القواعد في العلم ، فإننا سنحاول أن نشرح هنا جزءاً منها بالتفصيل .

نعرف جميعاً أن الـ (D.N.A.) هو المادة الوراثية ، التي يتكون منها الأساس المادي للوراثة ، وبما أن هذه المادة لا تحتاج إلى الرياضيات لفهمها فمن الممكن شرح دورها ببساطة وسهولة . ومع ذلك فقد كان اكتشاف الـ (D.N.A.) عملية احتاجت إلى مجهود المئات من العلماء .

لقد عرف الناس أن الأبناء يشبهون آباءهم ، وأن نسل الحيوان والنبات يشبه الأصل ، ولكن طبيعة الآلية التي تتحقق هذا لم تبدأ في تفهمها إلا مع بداية هذا القرن.

كانت النظريات التي تقدم لتفسير هذه الظاهرة - منذ أيام أرسطو - تبني على وجود شيء غير عادي أطلق عليه اسم "بنوما" (Pneuma - بفتح الفاء )، وهو الذي يتسبب في وراثة الخواص المميزة ، وكان هناك زعم بأن الأب هو المسئول الأول عن الخواص الوراثية ، وأن وسط المنشأ يلعب دوراً أساسياً في تكوين هذه الخواص. واستمر الوضع على ما هو عليه حتى نهاية القرن التاسع عشر ، عندما اكتشف أن "الكريموسومات" - وهي أجسام خيطية توجد في نواة الخلية - قد تكون هي الآلية التي تنتقل بها الخواص الوراثية. ولم يعرف أحد طبيعة الحيوانات المنوية التي كان يظن أنها ( عند رؤيتها قبل ذلك بمائة عام ) عبارة عن حيوانات طفيلية حتى عام ١٨٧٠ ، عندما تأكد العلماء أنها تحمل المادة الوراثية من الذكر لبويضة الأنثى. وغنى عن البيان أنه لم يكن من الممكن الكشف عن هذه الحقائق إلا بعد صناعة (المجهر). (الميكروскоп)

كذلك ، احتاج اكتشاف جزيئات الـ (D.N.A.) ، وتحديد صفاتها إلى مجموعة من التكنiques تحتاج إلى معرفة وثيقة بعلوم الطبيعة والكيمياء . فقد اكتشف الكيميائيون منذ زمن طويل ، التركيب الكيميائي لجزء الـ (D.N.A.) . وهو أنه يتكون من أربعة جزيئات تسمى قواعد ومعها سكر خاص ( بنتوز ) وفوسفور . ولكن في عام ١٩٥٣ اكتشفت طريقة "تجسيم" هذه القواعد . وكان هذا كشفاً عظيماً . وقد اعتمد الكشف عن الشكل المجمس لهذا الجزء على تكثيف مبني على قياس انكسار أشعة إكس ، وهو تكثيف يستعمله الفيزيائيون والكيميائيون في الحصول على معلومات عن الشكل المجمس للذرات داخل الجزيئات .

وقد تمكن جيمس واتسون James Watson وفرانسيس كريك Francis Crick من استنتاج الشكل المجرم لجزئي الـ (دـنـ.ـأـ).ـ من خواصه الكيميائية ومن انكسار أشعة إكس .ـ وتطلب هذا خلفية علمية عميقة ومتشعبـة،ـ كما تطلب عملاً شاقاً مثابراً،ـ وكانت النتيجة مفاجأة جميلة؛ لأنـها شرحتـ فيـ الحالـ أحدـ أهمـ الخواصـ الأساسيةـ للـحياةـ،ـ وهيـ النـسـخـ،ـ فـجزـئـ الــ(ـدـنـ.ـأـ)ـ يـتـكـونـ مـنـ شـرـيطـ طـوـيلـ مـصـنـوعـ مـنـ خـيـطـينـ،ـ يـدورـ أحـدهـماـ حـولـ الآـخـرـ؛ـ ليـتـكـونـ مـنـهـماـ حـلـزـونـ مـزـبـوجـ .ـ وـتـحـدـدـ الـخـواـصـ الـذـاتـيـةـ لـكـلـ فـردـ بـتـرـتـيـبـ موـادـ كـيـمـيـائـيـةـ عـلـىـ نـظـامـ خـاصـ عـلـىـ كـلـ خـيـطـ .ـ كـذـلـكـ فـإـنـ تـرـتـيـبـ "ـالـقـوـاعـدـ"ـ الـمـوـجـودـةـ عـلـىـ كـلـ خـيـطـ لـاـبـدـ أـنـ يـتـنـظـمـ بـشـكـلـ مـحـدـدـ مـعـ تـرـتـيـبـ الـقـوـاعـدـ عـلـىـ خـيـطـ الآـخـرـ،ـ فـكـلـ قـاـعـدـةـ لـابـدـ أـنـ تـواـجـهـهـاـ قـاـعـدـةـ آـخـرـ مـحـدـدـةـ .ـ وـهـذـاـ مـاـ يـشـكـلـ آـلـيـةـ التـنـاسـخــ إـذـ يـنـفـصـلـ الـخـيـطـانـ عـنـ بـعـضـهـمـاـ الـبـعـضـ ثـمـ تـصـنـعـ الـخـلـيـةـ الـحـيـةـ خـيـطاًـ مـقـابـلاًـ لـكـلـ مـنـهـمـ .ـ

ولا تتوقف أهمية التابع المنظم للجزئيات على النسخ، فإـنـهاـ مـسـؤـلـةـ إـلـىـ جـانـبـ هـذـاـ عـنـ صـنـاعـةـ كـلـ الـبرـوتـيـنـاتـ؛ـ إـذـ يـحـتـوىـ الــ(ـدـ.ـنـ.ـأـ)ـ عـلـىـ شـفـرـةـ لـكـلـ بـرـوتـيـنـاتـ الـخـلـيـةـ وـهـكـذـاـ تـصـبـحـ الــ(ـدـ.ـنـ.ـأـ)ـ مـثـلـ كـتـابـ يـحـتـوىـ عـلـىـ تـعـلـيمـاتـ خـاصـةـ بـصـنـاعـةـ الـبرـوتـيـنـاتـ .ـ

ويـحـتـوىـ الــ(ـدـ.ـنـ.ـأـ)ـ عـلـىـ أـغـلـبـ الـخـواـصـ الـتـىـ يـمـنـحـهاـ الـأـبـ وـالـأـمـ لـلـجـنـينـ،ـ فـأـىـ تـغـيـرـ فـيـ الـجـنـينـ يـجـبـ أـنـ يـنـتـجـ عـنـ تـغـيـرـ فـيـ (ـالـدـنـاـ)ـ وـيـنـتـجـ هـذـاـ عـادـةـ إـمـاـ عـنـ اـخـتـالـفـ فـيـ نـسـبـةـ (ـالـدـنـاـ)ـ الـمـأـخـوذـ مـنـ الـوـالـدـيـنـ،ـ أوـ بـطـفـرـةـ أوـ تـغـيـرـ فـجـائـىـ فـيـ (ـالـدـنـاـ)ـ .ـ وـهـكـذـاـ فـيـانـ التـطـوـرـ يـمـثـلـ فـيـ حـقـيقـةـ الـأـمـرـ التـغـيـرـ الـمـسـتـمـرـ فـيـ (ـالـدـنـاـ)ـ مـنـ جـيلـ إـلـىـ جـيلـ،ـ وـلـاـ تـخـتـلـفـ أـبـسـطـ الـأـحـيـاءـ عـنـ أـرـقـاهـاـ إـلـاـ بـالـتـغـيـرـ فـيـ الـجـزـئـيـاتـ الـقـاعـدـيـةـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ (ـالـدـنـاـ)ـ .ـ

ومـنـهـاـ ،ـ وـبـالـتـالـىـ سـلـوكـنـاـ ،ـ قـدـ تـحدـدـ خـلالـ التـطـوـرـ لـلـتـعـاملـ مـعـ الـبـيـئـةـ الـمـحـيـطةـ بـنـاـ .ـ فـنـحنـ نـجـيدـ أـسـالـيـبـ مـعـيـنةـ فـيـ التـفـكـيرـ مـثـلـ الـمـقـدـرـةـ عـلـىـ اـبـتكـارـ تـكـنـوـلـوـجـيـاـ لـلـتـحـكـمـ فـيـ الـبـيـئـةـ ،ـ أـمـاـ الـمـقـدـرـةـ الـعـلـمـيـةـ فـلـاـ حـاجـةـ لـهـاـ فـيـ أـغـلـبـ مـرـاحـلـ التـطـوـرـ الـبـشـرـيـ .ـ فـإـنـ التـكـنـوـلـوـجـيـاـ (ـكـمـاـ سـنـرـىـ فـيـ الـفـصـلـ الثـانـىـ)ـ،ـ لـمـ تـكـنـ تـعـتـدـ فـيـ الـمـاضـىـ عـلـىـ الـعـلـمـ .ـ

وـلـأـنـ الـعـلـمـ لـهـ طـبـيـعـةـ غـيـرـ طـبـيـعـةـ ،ـ فـإـنـهـ كـانـ تـارـيخـياـ نـادـراـ جـداـ .ـ وـعـلـىـ عـكـسـ الـعـلـمـ ،ـ فـإـنـ كـثـيرـاـ مـنـ السـلـوكـ الـبـشـرـيـ يـجـمـعـ بـيـنـ فـكـرـ الـعـقـلـ غـيـرـ الـوـاعـىـ وـالـتـدـرـيـبـ ،ـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ جـهـلـ أـغـلـبـ النـاسـ بـعـلـمـ الـطـبـيـعـةـ ،ـ فـإـنـهـ قـادـرـونـ عـلـىـ أـدـاءـ أـعـمـالـ مـعـقـدةـ جـداـ مـثـلـ :ـ رـكـوبـ الـدـرـاجـةـ .ـ وـهـىـ مـشـكـلـةـ صـعـبـةـ جـداـ إـذـ حـاـولـنـاـ حلـهـاـ بـطـبـيـعـيـاتـ نـيوـتنـ .ـ

وعلى خلاف العلم ، فإن الإدراك البديهي يتميز بطبيعته ، فهو يتم بطريقة تلقائية لا نشعر بها عادة ، ومع ذلك تسمح لنا بسد احتياجات الحياة اليومية ، وهي تؤدي وظيفتها بنجاح في هذا ، ولكنها مع ذلك لا تنفع عادة في ممارسة الأداء العلمي الصحيح ، إذ هي تختلف عن التفكير العلمي الذي يتطلب الدقة الحادة والموضوعية الصارمة . ويعتقد أغلب الناس أن نظرتهم للعالم هي النظرة السليمة ، دون أي اعتبار للموضوعية ، أو لوجود وجهات نظر أخرى . ولكن الأمر في العلم مختلف ، حيث يجب اتباع منهج النقد الذاتي باستمرار ، ويؤدي الإدراك البديهي عادة – كما أوضحتنا من قبل – إلى أخطاء خصوصاً في غياب المعلومات الدقيقة .

ويختلف التفكير العلمي عن التفكير اليومي في فكرة " التفسير " ، فالإدراك البديهي مثلاً عن " الحركة " لا يهمه التمييز في العلاقات بين " القوة " و " السرعة " – وكل منهما يتعلق بفكرة مختلفة جداً عن الأخرى – بل يرضي بمقولات غامضة . وبشكل عام فإن التفكير البديهي اليومي يهتم بالتفعية ، أما العلم فيهتم بالفهم المجرد . ولعل هذا يتضح من مقوله (شلوك هولز) في إحدى قصص كونان دوبل عندما التفت إلى واطسون – الذي كان يهزاً به لأنَّه لم يسمع عن كوبيرنيكوس والنظام الشمسي – فقال : " وأية أهمية لزعمك بأننا ندور حول الشمس ؟ حتى لو كنا ندور حول القمر فلن يؤدى هذا إلى أي فرق في عملِي " .

بل وإن أحد أهم الأدلة على البعد بين التفهُم البديهي والعلم ، هي أن العلم بأكمله لا قيمة له لأغلب المشاكل اليومية للناس . ويستطيع المرء أن يعيش معيشة مريحة دون أن يعرف أي شيء عن قوانين نيوتون أو مادة (الدنا) أو العلوم الأخرى . ولكن ، وعلى وجه آخر ، فإن العلم يمكن أن يثرى حياة المرء . وفي حياتنا الحديثة نحتاج إلى العلم لاتخاذ قرارات تتعلق بالسياسة العامة ، وتؤثر في حياتنا .

وفى أبسط مظاهره ، فإن الإدراك البديهى يتوجه بالإنسان إلى تحديد هدف وتعديل أعمالنا لنصل إلى تحقيقه . ويوضح هنا المثال اتجاهنا عادة إلى الإدراك البديهى فى الحياة ، وتحتوى هذه العملية بأنها لا حاجة بها إلى الدقة أو إلى المعرفة الكاملة الشاملة . فنحن نبني قراراتنا بناء على ذاكرتنا ، وهى ذاكرة تتوجه إلى التعميم وإلى التأكيد على الأشياء النادرة أو الشاذة .

## التكنولوجيا ليست هي العلم

تعتمد أغلب التكنولوجيات الحديثة على العلم ، ولكن هذه العلاقة الجديدة تخفى اختلافات أساسية ، ويسبب عدم وضوح هذه الاختلافات فى الفشل فى التمييز بين التكنولوجيا والعلم ، مما يتسبب فى عدم وضوح طبيعة العلم . وببساطة متناهية فإن العلم ينتج أفكاراً بينما تنتج التكنولوجيا أشياءً تستعمل . والتكنولوجيا أو "الفنون التطبيقية" أقدم بكثير من العلم ، وقد قدمت التكنولوجيا بدور الاستعانة بالعلم - صناعات للإنسان البدائى مثل الزراعة، والتعامل مع المعادن، وانتصارات الصين فى المجالات الهندسية، وكانت رئيسيات عصر النهضة بل وحتى الحضارات التجارية . ولم يكن للعلم تأثير على التكنولوجيا حتى القرن التاسع عشر . وقد لعبت التكنولوجيا دوراً خطيراً مكّن الإنسانية من التطور من خلال قدرته على صناعة الأدوات المختلفة ، والتحكم فى البيئة ، وهو دور لم يلعبه العلم .

ويعتقد بعض المؤرخين أن العلم قد ظهر وبدأ حينما حاول الإنسان حل مشاكله مع البيئة . وبالنسبة لهم فإن التكنولوجيا - بداية من صناعة الأدوات - هي حل للمشاكل **Problem solving** وهي لذلك علم . ولكن في حقيقة الأمر، فإن الحرف المتعلقة بالزراعة، واستئناس الحيوانات، وصناعة المعادن ، وصناعة الصبغات والزجاج، كانت موجودة قبل وجود ما نطلق عليه اسم العلم بآلاف السنين .

وفي كتاب العقل المتخوش **The Savage Mind** يزعم الأنثربولوجي كلويد ليفي - ستراوس **Claude Levy-Strauss** إن " كل هذه التقنيات تتطلب قرورنا من الملاحظة النشطة الدقيقة ، وتتطلب فروضاً جريئة اختبرت بإجراء تجارب معقدة متكررة " ويوصفها بهذه الصورة يجعلها ليفي- ستراوس تبدو، وكأنها تتطلب مجدهداً عقلياً مشابهاً جداً لما يتطلبه البحث العلمي . ولكن هل تتطلب هذه التقنية فعلاً " فروضاً جريئة " ؟

لا يشك ليفي - ستراوس إطلاقاً في أن إنسان العصر الحجرى كان وريثاً لتقالييد علمية طويلة المدى . فإذا كان هذا صحيحاً فنحن أمام مشكلة لاحظها هو بنفسه هي : لماذا - إذا كان إنسان العصر الحجرى يتمتع بفكر علمي مماثل لنا - وجدت فترة من

الركود تمتد إلى آلاف من السنين بيننا وبين عصرية إنسان العصر الحجري؟ ويحل ليفي - ستراوس التناقض بتفسير واحد، وهو أنه يوجد نوعان مختلفان تماماً من البحث العلمي، أحدهما مبني على الإحساس والتصور، والآخر بعيد عنهم. ولكن، وكما سناحول أن ثبت فيما بعد، فإن نوعى العلم - كما وصفهما ليفي - ستراوس - هما في **حقيقة الأمر** التكنولوجيا والعلم - والتكنولوجيا لا تتطلب معرفة بالنظريات التي يتطلبه العلم.

لقد ظهرت الزراعة، ونمط قبل الميلاد بسبعينة آلاف سنة عندما انتقل الإنسان من جمع الثمار إلى إنتاج المزروعات. وقد استأنس الإنسان - في هذا الوقت - الحيوانات ولا يوجد ما يدل على أن إنسان هذا الوقت كان لديه تفهّم لعلوم الزراعة، يزيد عما يعرفه إنسان بلاد العالم الثالث الآن، فقد كانوا يعتمدون على التجربة ويتعلّمون من الأخطاء. بالطبع كانت هناك مقدرة على الابتكار، ولكن هذه المقدرة كانت من نفس النوع الذي يستعمل في صناعة الأدوات الحجرية إذ كانت مقدرة مبنية على التفهّم البديهي، ولا يوجد لدينا أى مبرر للتمييز بين هذه المقدرة ومقدرة الشمبانزي على التعامل مع البيئة، لتحقيق أغراض ما : والمثال على ذلك هو مقدرة هذا الحيوان على ربط عصاتين معاً للحصول على الموز من مكان مرتفع، ونحن لا نقول ذلك للحط من قيمة التكنولوجيا ولكن المساعدة في تفهم الفارق بينها وبين العلم.

وحوالي عام ٢٥٠٠ ق.م. كان هناك تطويراً كبيراً في صناعة المعادن. وحوالي عام ٣٠٠٠ ق.م. تمكّن صناع حضارة بين النهرين، من خلط النحاس بالقصدير بنسبة مختلفة لصناعة البرونز، ولابد أن هذا قد تطلب الوصول إلى درجة ١٠٠٠ مئوية . وقد وجد بجوار بغداد، نص منذ عام ١٦٠٠ ق.م. يسجل طريقة صناعة الخزف الأخضر، وهو في **حقيقة الأمر** مجرد وصفه كوصفات المطبخ : "خذ كمية من الزجاج وضع عليها بعض الرصاص ثم بعض النحاس" ، وكان يصاحب هذه التعليمات بعض الطقوس السحرية .

كانت صناعة النحاس متقدمة في شواطئ بيرو عام ٥٠٠ ق.م. قبل وصول الأسبان بمئات السنين . وتدل الأواني المستعملة في عام ١٠٠٠ ميلادية، على أن صهر المعادن كانت تصحبه طقوساً معينة وتقديم قرابين للآلهة .

وقد كانت المقدرة التكنولوجية للحضارات القديمة رائعة . وكان ليفي - ستراوس محقاً في التساؤل عن كيفية الوصول إليها . ولكن أيّاً كانت الطريقة فإنها لم تكن

مبنية على العلم ، فليس هناك أى دليل على وجود أساس علمية لهذه التقنية، ولم تكن هناك أية محاولات لطرح أساس نظرية أو تفسيرات لهذه الصناعات . وكمثال فإنه كان يكفى أن نعرف أنتا بإضافة الفحم النباتي إلى مزيج مصهور، فإنه يمكننا أن نسرع عملية الصهر .

وكانت صناعة المعادن أساساً عملية مبنية على الإدراك البديهي ، كذلك فقد كانت أهداف الشخص العادى فى ذلك الوقت هي بذر الحبوب والصيد، وهى أهداف لا تتطلب معرفة مجردة ، ولذلك فقد تطور مع الإنسان ليساعدة على المعيشة في هذا الوسط، ولا يتطلب هذا توليد الأفكار العلمية .

قد يظن البعض أن العلم قد لعب دوراً هاماً عندما تقدمت التكنولوجيا، وأنتاجت ابتكارات أكثر تعقيداً مثل التلسكوب والبواصلة والآلات البخارية ، ولكن الحقيقة أن العلم لم يلعب أى دور في تقدم التكنولوجيا قبل القرن التاسع عشر، عندما بدأت صناعة الصبغات الصناعية والقوى الكهربائية . كان جاليليو يفهم هذه الحقائق تماماً ، فقد كان مبتكر النظارة والتلسكوب مجهولين . وفي هذا المجال يقول جاليليو: "نعم نحن نعلم أكيداً أن أول مخترع للتلسكوب كان صانع نظارات نظر بالصدفة خلال عدستين أحدهما مقعرة والأخرى محدبة، واكتشف تأثير ذلك على الصورة ." ولقد حسن جاليليو أداء التلسكوب بالتجربة والخطأ معتمداً على مقدراته كصانع للآلات، وليس على تفهمه لعلم الضوء .

ولم يكن فرانسيس بيكون معاصر جاليليو قادرًا على التمييز بين العلم والتكنولوجيا . كان يقول : " لابد لعلم ما أن يعرف من خلال ما يقدمه للإنسان ، أن تحسين أداء العقل وتحسين الحياة هما هدف واحد للعلم ". وهنا يتضح الخلط بين العلم والتكنولوجيا، فقد كانت الاختراعات الثلاثة التي غيرت وجه الحياة وحسناتها في أوروبا ( وهي المطبعة والبارود والبواصلة المغناطيسية ) في حقيقة الأمر مستوردة من الصين، ولم يكن لها أى أساس علمي .

كان تاريخ التكنولوجيا بلا صاحب - ما عدا بعض الأسماء البارزة النادرة . ولم تكن المعرفة أو حتى المقدرة على القراءة والكتابة مطلوبة من حول - مثلاً - قطعة حديد من المعدن إلى الزنبرك .

ويزداد وضوح الفرق بين العلم والتكنولوجيا إذا نظرنا إلى العجلة : لماذا سهلت العجلة تحريك الأشياء ؟ الإجابة هي طبعاً تقليل الاحتكاك بالأرض ، فكل المجهود المبذول في تحريك الأشياء مستهلك في التغلب على هذا الاحتكاك . هذا هو التفسير العلمي لوظيفة العجلة ، وكما هو واضح فلم يلعب العلم أي دور في اختراع العجلة ولا تقدير فائدتها .

وتوضح ميكانيكيات البناء - أيضاً - استقلال التكنولوجيا عن العلم حتى في السنين الأخيرة . وقد وضع أرشميدس أساس علم الاستاتيكا **Statics** ، وهو دراسة القوى المؤثرة على جسم ما في حالة السكون، بابتداعه لمعادلات لبعض الرافعات، ولطرق إيجاد مركز الثقل لبعض الأجسام . ولكن الأمر احتاج إلى ١٩٠٠ عام لكي يقدم العالم الهولندي سيمون ستيفن **Simon Steven** تعديلات على هذه المعادلات ، وهو الذي استطاع في القرن السادس عشر تحليل قوى أكثر تعقيداً . لم تكن هذه المعادلات معروفة من قبل بل وهي لا تطبق حتى الآن ، فإن بعض صناع الأبنية كانوا، ولا زالوا، يطبقون ما يطلق عليه اسم "نظيرية الخمس دقائق" ، وبمقتضاهما فإن المبني الذي سيحقق لمدة خمس دقائق بعد إزالة دعائمه سيبقى إلى الأبد ! وقد بني كل هذه الكاتدرائيات ، بقببها العظيمة ، مهندسون يعتمدون على الخبرة وليس على العلم .

وعلى العكس من ذلك فالعلم يعتمد كثيراً على التكنولوجيا كمصدر للأفكار ولصناعة الأجهزة . نعم لقد أثرت التكنولوجيا كثيراً على العلم، ولكن التأثير الكبير الضخم للعلم على التكنولوجيا لم يظهر إلا أخيراً .

ويختلف الدافع المحرك لتقديم التكنولوجيا عن مثيله بالنسبة للعلم ، فالم المنتج النهائي للعلم، هو فكرة أو معلومة أو ورقة علمية ، ولكن الناتج النهائي للتكنولوجيا هو عادة سلعة مصنوعة (ساعة أو موتور كهربائي) . وعلى عكس العلم فإن قيمة الناتج التكنولوجي تتوقف على قيمته الاستعمالية ومدى الابتكار فيها . وسواء أكان الأمر حقيقة أم لا، فإن ما قاله كارل ماركس بأن: "إلى اختراع منذ ١٨٣٠ يمكن اعتبار الغرض منه هو إعطاء الرأسمالي أسلحة ضد ثورة الطبقة العاملة" ، لا يمكن أن يقال عن الأفكار العلمية .

والسؤال الأهم هو : ما الذي يدفع إلى التقديم التكنولوجي والعلمي ؟ بالنسبة للتكنولوجيا فهي احتياجات السوق أو خلق التكنولوجيا لاحتياجات معينة . ونشاط المخترعين تتحكم فيه القيمة المنتظرة للاختراع . وتعبر تسجيلات الاختراعات عن

الفرق بين العلم والتكنولوجيا : إذ لا يمكن تسجيل الاكتشافات العلمية أو الأفكار . ولقد كره أوليفر لودج فكرة تسجيل أفكاره عن موجات اللاسلكي لأن التسجيل يتعارض مع ما يريده العلماء من شفافية ، ومكافأة المخترع هي النقود أما العالم فهو التقدير .

وفي العصور القديمة كانت أخلاقيات الصناع مماثلة للأخلاقيات النقابية : فالتعلم بالمارسة المهنية ، والغرباء يستبعدهن ، والسرية أساسية . والاختلاف عن العلم واضح أيضاً في هذا المجال ، فالعلم يتطلب الشفافية والحوار العام . وتحتفل كذلك بين العلم والتكنولوجيا العوامل التي تحدد النجاح : فالنجاح في التكنولوجيا يتوقف على الاحتياجات والرغبات ، أما في العلم فالنجاح يعتمد على مطابقته للحقيقة .

والتكنولوجيا تاريخها التطوري الخاص . وقد تبني مؤرخ التكنولوجيا جورج بوسلا George Bosla موقعاً بيولوجيّاً ، فقد أرخ لها على أساس فكرة التطور البيولوجي . وبمقتضى هذا تعتبر الآلة وحدة أساسية ، والاستمرارية تتصرّ ، فتظهر دائمًا تعديلات على الآلة الأولى . وعلى العكس من ذلك ، ففي العلم الوحدة الأساسية هي الفكرة .

وأحد الميزات الأساسية للتكنولوجيا ، هو التباهي وهو يعود إلى الاحتياج والفائدة . ويقول ماركس إنه تعجب عندما اكتشف أن حوالي ٥٠٠ نوع من المطارات انتجت في برننجهام عام ١٨٧٦ . هل كان للتباهي فائدة ؟ يزعم بوسلا أن التكنولوجيا لا توجد دائمًا لإشباع حاجة الإنسانية بل إن الحاجة تتولد دائمًا بعد الاختراع . فاختراع آلات الاحتراق الداخلي ، خلقت الحاجة إلى الانتقال بالسيارات .

أما عن العلاقة الحديثة بين العلم والتكنولوجيا فهي تتضح بعرض بوسلا لتاريخ الاتصالات اللاسلكية . فلقد نتجت الدراسات عن الموجات الكهرومغناطيسية عن معادلات وضعها جيمس كلارك مكسويل J.C. Maxwell ، في النصف الثاني من القرن التاسع عشر . كانت معادلات مكسويل تتعامل مع كل ما هو معروف عن الكهرباء والمغناطيسية ، ولكنه أدخل لصحة الحساب معامل معتمدًا على انتشار الموجات الكهرومغناطيسية بسرعة تماثل سرعة الضوء . ولم يبذل مكسويل مجهدًا في إثبات وجود مثل هذه الموجات ، ولكن نظرية مكسويل تمكن من وضع أفكار مايكيل فارادي M. Faraday في قالب رياضي . وهكذا تم وضع ما هو معلوم - في هذا الوقت - في

معادلة رياضية . ورغم صعوبة رياضيات معادلات مكسوبل ، فقد تمكنت من تقديم نظرية مبنية على نماذج تكنولوجية معروفة في ذلك الوقت ؛ حتى أن الرياضي الفرنسي جول هنري بوانكاريه J.H. Poincaré لاحظ أنه "يبدو وكأن المرء يقرأ وصفاً لورشة بتروس وبأنزع لنقل الحركة " . ومن العجب أن أفكار مكسوبل الحديثة كانت تصوراً لأشكال تكنولوجية قديمة .

وفي عام ١٨٨٨ وضع هنريش هرتز **Henrich Hertz** قوانين انتشار الموجات الكهرومغناطيسية . ولكن أوليفر لودج **O. Lodge** ، هو الذي تمكّن بعد إجراء تجارب، من التعرّف على إمكانية صناعة التلغراف اللاسلكي . وكان الذي وضع الموضوع في صيغته النهائية هو ماركوني . وفي عام ١٨٩٢ ، قبل اختراع ماركوني بعام واحد ، كتب العالم الإنجليزي كارل بيرسون **Karl Pearson** في كتابه " منطق العلم " إن هذه الموجات الكهرومغناطيسية لا فائدة منها!!!

ولكن العلاقة بين العلم والتكنولوجيا والنجاح الصناعي في المجتمعات الصناعية عملية معقدة جداً ، وقد تعجب الكثيرون من نجاح الصناعة اليابانية ، ولكن السر يكمن - في رأى الأغلبية - في أن النجاح هو في المقدمة على تطبيق العلم .

### الفصل الثالث

## قفزة طاليس\* الغرب والشرق

كان طاليس Thales المولود في ميليتوس والذي عاش حوالي عام ٦٠٠ ق.م.. أول من حاول تفسير حقيقة الكون . تسأله طاليس "ما صنع العالم؟" وكانت إجابته هي : من الماء. إن الماء يتحول من سائل إلى ثلج صلب أو إلى بخار غازى ، والأنهار والسماء تتكون في حقيقة الأمر من مياه ، كما أن الحياة تعتمد على المياه ، وهكذا بدأت محاولة إيجاد قاعدة واحدة يخضع لها كل ما هو موجود في الكون ، وهكذا بدأ أول تفكير ندى عميق في طبيعة الكون ، وهو ما لم يحدث أبداً قبل ذلك . وببدأ التفكير في أن هناك قوانين تحكم العالم، وأن هذه القوانين قابلة للتفهم وهو أيضاً ما لم يحدث قبل ذلك ، وكانت هذه أحد أهم الأفكار في تاريخ البشرية : كانت هذه أول مرة يفكر فيها الإنسان في الكون ، دون التركيز على البشرية .

ولابد لنا أن نعترف أن طاليس نفسه كان وريثاً لتقالييد فكرية معينة ، فلابد أنه كان على علم بما حققه المصريون والبابليون في ميدان الرياضيات . لقد كانت ميليتوس Miletos - حيث عاش طاليس - أكبر ميناء للتجارة بين أيونيا Ionia وفيينيقيا Phoenicia ومصر وبلاد أخرى عديدة مما زود طاليس ببيئة غنية ومتغيرة . وإضافة إلى ذلك فقد كان الأيونيون متحررين من أي فكر جامد وقادرين بذلك على التفكير الجاد العميق ؛ إذ لم يكونوا مثل اليهود مقيدين بكتاب مثل العهد القديم - وإن كانت لهم العديد من الأساطير .

وقد كان طاليس أيضاً هو أول من وضع الأسس العلمية للرياضيات . نعم ولقد تعلم الكثير من البابليين الذين وضعوا أسس الهندسة لاحتاجاتهم اليومية . فقد كان البابليون يعلمون أسس الهندسة منذ عام ١٧٠٠ ق.م. ، وقد كانت لهم جداول تدرج فيها جوانب المثلث قائم الزاوية لتحديد الوتر . (ولابد أنهم كانوا على معرفة بنظرية فيثاغورس التي تنص على أن مربع الوتر يساوى مجموع مربعات أضلاع المثلث قائم

\* يغنى المؤلف في هذا الفصل في مناقشته لتاريخ العلم مكتبة الإسكندرية والعلماء المسلمين (المترجم) .

الزاوية ) ، ولكن طاليس حَوَّل هذه القياسات والجداول إلى علم ووضع مبادئ عامة في منتهى الأهمية :

- إن قطر الدائرة يقسمها إلى قسمين متساوين .

- أنه لو تقاطع خطان مستقيمان فإن الزوايا المقابلة تكون متساوية .

- إن الزاوية المرسومة على نصف قطر الدائرة لابد أن تكون قائمة الزاوية.

هنا ، ولأول مرة ، مقولات عامة تتطابق على جميع الدوائر وجميع الخطوط ، وهي مقولات لم تقدم من قبل ، وهكذا لم تعد الرياضة مجرد أداة لتأدية وظيفة معينة ، لقد أصبحت علمًا !

ولم يقتصر أناكسيمندر ، معاصر ومواطن طاليس بن ميليتوس ، بمقولات طاليس عن الماء . وبالنسبة له فقد كان الهواء هو المرشح لأن يكون المادة الأولية . وهكذا بدأ الفرض والرد عليه أو "النفي" في وضع أساس العلم الحديث .

ولكن، ومع هذا كله ، كان هناك عنصر هام ناقص: هو التجربة العلمية .

وهكذا بدأ مع طاليس، الانتقال من التفسيرات بالأساطير إلى تفسيرات مقنعة بنفسها وقابلة للتحليل النقدي ، وكان هذا تغييرًا أساسياً ، فبينما توفر الأساطير تفاسير عن "كيف" و "لماذا" فإنها كانت ناقصة في وجهة النظر على الأقل : فالمشاكل تكون عادة غير واضحة ، والحل يعتمد عادة على فرض تعسفي . فمثلاً : كان البابليون يعتقدون أن كبير الآلهة مرديوك Marduk قد قسم الآلهة القديمة تيامات Tiamat لكي يصنع السماء وماها الفلكل على جانب ، و "الموطن العظيم" على جانب آخر - وهو شرح لا يشرح شيئاً . كذلك فإن تفسير المصريين لحركة الشمس بأنها نتيجة لتجذيف الإله رع على قارب في السماء هو مجرد قصة، وليس حتى محاولة للتفسير بالتعبير العلمي . فهي غير قابلة للنفي أو الإثبات .

أما حوارات أرسطو حول شكل ووضع الأرض وحركتها - رغم خطأها - فإنها تتبع من مرتبة وجنس آخر تماماً . فمع هذه التفسيرات جاعت النظرة الناقدة لطبيعة الكون ولطبيعة التفسير نفسه ، ولم يعد من المقبول القول بأن الأرض ثابتة: لأنها متكئة على الماء والهواء مثلاً ، وبالتالي ، علام يتكلّم الهواء والماء ؟

وهكذا تم وضع أساسات العلم، ولأول مرة أصبح هناك ممثّلين له، لهم أسماء حقيقة، ولهم شخصياتهم، وهو وضع يختلف اختلافاً جزئياً عما سبق، فليس بين المصريين أو البابليين من يذكر في مجالات الطب أو الرياضة أو الفلك، بينما اختلف الوضع عند الإغريق حيث لكل نظرية صاحب. قد يكون هذا ناتجاً عن احتفاظ الإغريق بأسماء شعرائهم، ولكن أيّاً كان الأمر فإن أسماء العلماء وال فلاسفة الإغريق تظهر واضحةً ومتقدّدة أمامنا. وقد يكون هذا أيضاً ناتجاً عن أن الإغريقي عادةً كان قادرًا على تقدير الحجة واللحجة المضادة في القانون والسياسة، وهكذا تولدت تقاليد الحوار النقدي. واتفق الفلسفه واحداً تلو الآخر قبل وبعد سocrates على أن الحقيقة لا يملكها أحد، فقد تحدي الشعب السيطرة وأصبح لكل من يريد، نظريته عن الكون.

ساد في هذا الوقت علم أرسطو وهو علم صعب القراءة. لقد حدد مثلاً أربعة أنواع من "الأسباب" لنوعين فقط منهم علاقة بالفكرة في العصر الحديث: الأول يعني أن شيئاً ما يؤثر في شيء آخر. والثاني يعني أن هدفاً ما يخلق شيئاً يخدمه. ومع هذا فقد كان علم أرسطو يتفق مع نظرتنا البديهية الآن للعالم. وكان دائمًا يطبق قاعدة أنه للبحث عن تفسير يجب علينا أن نبدأ مما هو معروف، وأن الاستنتاجات في العلم يمكن أن تسير على مبادئ مفهومة. وبينما ينبعى للمرء أن يتعاطف مع أرسطو، فكيف كان له أن يعرف أن العالم مصنوع بطريقة لا علاقة لها بالإدراك البديهي؟ إن عالم أرسطو كان مصنوعاً من أربعة عناصر أولية هي: التراب والنار والهواء والماء. وكل منها خاصتان من أربع خواص أولية: الرطوبة والجفاف، والبرودة والحرارة، وطبعاً كل هذه الخواص مستمدّة من الممارسة اليومية. ولحركة الأشياء عند أرسطو تفسير طبيعي: النار ترتفع إلى أعلى والأحجار تسقط إلى أسفل لأن هذا هو المكان الطبيعي لكل منهما. والأرض في مركز الكون والأجسام السماوية موجودة في محيطات متتالية لها مركز واحد وهو الأرض وتدور حولها، والحركة الدائرة توصف بأنها كاملة وتمام وصحيحة ولهذا فهي مسار الشمس والكواكب في السموات.

وقد نتجت عن مساهمات أرسطو في علم الأحياء علوم عديدة: علم التشريح المقارن، علم الأجنة، علم سلوك الحيوان كما أنه أبدى العديد من الملاحظات الذكية. كانت تفسيراته الغائية **Teleological** مفهوم للبساطة؛ لأنها تحدد لكل ظاهرة طبيعية هدفاً: لماذا يوجد للبط جلد بين الأصابع؟ لأجل أن يتمكن من الحركة في الماء. ولكن أرسطو لم يصل إلى أهمية التجربة بالنسبة للنظريات، ولكنه وصل إلى إجراء التجارب الذهنية، مثل: في أي اتجاه ستثور الأرض إذا سكن الكون حولها؟

عرف أرسطو أيضًا إحدى الخواص الأساسية للعلم البدائي : وهي أنه ليست له غاية سوى إشباع الرغبة في المعرفة : " لما كان الإنسان يتوجه إلى الفلسفة للهروب من الجهل فمن الواضح أن الهدف هو المعرفة وليس المنفعة والكسب " . وقد أثبت التاريخ هذا ، فعندما تتوفر لزوميات الحياة يفكر الناس في هذه الدراسات كرد فعل .

ويدور أغلب العلم الإغريقي حول أفكار خاطئة عن الحركة وعلم الأجنة ومكان الأرض في السموات . وليست هذه قضية هامة ، فإن الخطأ هو أحد خواص المنهج العلمي باستمرار . ولكن يبقى بوضوح مارдан عظيمان حققاً ما يقرب مما حققه طاليس : فقد كانت هندسة إقليدس وأرشنميدس أساساً لتقديم العلم فيما بعد ، ولو لا هما لما ظهر علماء عصر النهضة .

كان أهم عمل لإقليدس\* الذي عاش حوالي عام ٣٠٠ ق.م. أنه بنى علمًا منطقيًا مبنيًا على خمسة فروض . ومعظم فروض إقليدس كانت معقولة جدًا ، منها مثلاً أن " كل الزوايا القائمة متساوية " وأنه " يمكن رسم الدائرة بمجرد تحديد مركزها وأى نقطة في محيطها " . ولكن الفرض الخامس كان مختلفاً " إذا قطع خط مستقيم خطين وكان مجموع الزاويتين الداخليةتين المتقابلتين أقل من زاويتين قائمتين ، فإن الخطين سيتقابلان على الجانب الذي به هاتين الزاويتين " . ويمكن بطريقة أخرى أن نصف هذا الفرض بأنه يقول أن الخطوط المتوازية لا تتقابل إطلاقاً . وتبدو معقولية كل من المقولتين . ولكن الأمر غير المقبول هو أنه حاول أولاً إثبات هذه القاعدة بالفرضيات السابقة ، ولما فشل وشعر بعقريرته أن إثبات هذه المقوله شبه مستحيلة وضعها ضمن فروضه . ونحن نعلم الآن باستعمال الخمسة فروض مدى ثراء الهندسة الإقليدية . وكذلك نرى أيضاً مثلاً جيداً للعلم المبني على الفرض ، والاستنتاج الذي تحدث عنه أرسطو ، وهو يعني أنه باستعمال عدد من القوانين يمكننا استنتاج عدد ضخم من النتائج - وغنى عن البيان أنه لم يكن من الممكن - باستعمال الإدراك البديهي - استنتاج النظريات الهندسية من فروض إقليدس .

ولقد درس أرشنميدس على أيدي تلامذة إقليدس في الإسكندرية ، وكان أول من درس الرياضة التطبيقية . حاول أرشنميدس تطبيق علوم الرياضة في محاولة تفهم

\* عاش وعمل في مكتبة الإسكندرية العظيمة التي دامت سبعة قرون (المترجم)

كيف يعمل الكون بوضع أساس علم الأجسام الساكنة (Statics) أو الأجسام غير المتحركة والثابتة على توازن قوى الروافع ، وهو أساس كل الهندسة الإنسانية الهيكلية (Structural) وكذلك الهندسة الهيدروليكيه - أو دراسة القوى المؤثرة على الأجسام في المياه . واختراع أرشميدس أيضاً ألات مثل البكرة المركبة والطنبور لرفع المياه ، ولكنه - ووفقاً للتقاليد الإغريقية - لم يحترم مثل هذه الاختراعات ، فقد كان يعتبر أن "أى عمل يعمل للمنفعة هو عمل وضيع " وكان يوجه كل نشاطه إلى "الأفكار التي لا تلوثها الرغبة في المنفعة "، وفقاً لما قال المؤرخ بلوتارك Plutarch . ولقد كان انعدام المنفعة أحد الخواص الأساسية للعلم في هذا الوقت ، فما فائدة فكرة طاليس أن الكون مصنوع من المياه ؟ أو أرشميدس في أن بعض الأجسام تطفو ؟

ورغم أن أرشميدس قد أضاف الكثير إلى علوم الرياضة ، (فمثلاً قد حدد " ط " وهي العلاقة بين محيط الدائرة وقطرها ) ، فإن دراساته في الميكانيكا والهيدرولستاتيكا أهم ما يذكر له. وفي هذا المجال فقد حقق للطبيعة ما حققه إقليدس للهندسة . وقد طبق قواعده على الميكانيكا ، واستعملها لتحديد مركز الثقل في المثلث واكتشف العلاقة بين الوزن وطول الذراع بالنسبة للروافع، وكان يقول " اعطني موضعأً للتثبيت وسوف أحرك الكون " ، فقد كان يعلم أنه بإطالة ذراع الرافعة يمكن رفع أي وزن . وفي علم الهيدروليكا بدأ بمقولة: " إن الأجسام التي تدفع إلى أعلى في السوائل تدفع في خط رأسى على سطح السائل ويمر الخط بمركز ثقلها " . وبمثل هذه الفروض أمكنه أن يثبت أن انخفاض وزن جسم في الماء يساوى وزن الماء المزاح ، وبمثل هذه القواعد أمكنه أن يقيس الكثافة النوعية للذهب والنحاس . وتطبيق الرياضيات على مشاكل الطبيعة هو في حد ذاته ظاهرة غريبة: إذ كيف يمكن للغة تجريبية مثل الرياضة أن تزودنا بتفسير مقنع للكون ؟

واكتشافات أرشميدس هي - بلا شك - اكتشافات عظيمة . هل يفهم أغلبنا ونحن في حوض الاستحمام أن ما فقدناه من وزن يعادل وزن الماء المزاح ؟ وأنه لو كان هذا الوزن أكثر من وزتنا فإننا سنطفو ؟ هل كان يمكننا أن نعرف إذا كان تاج الملك مصنوعاً من الذهب أو من الفضة ؟

أما في العصر الحديث ، فقد اعتمدت نظريات الميكانيكا والحركة على تغيير في أسلوب التفكير . وفي هذا المجال فقد كانت هناك حاجة لاستبعاد نفوذ أفكار أرسسطو - وليس هناك تعبير عن هذا أوضح من تحليل جاليليو للأجسام الساقطة :

كان في رأي أرسطو أن سقوط الأجسام من أعلى إلى أسفل أو ارتفاعها من أسفل إلى أعلى يعتمد على ما كان يسميه "مكانها الطبيعي" وهو الذي يعتمد على مكوناتها . فالبخار يصعد إلى أعلى لأن النار تدخل في مكوناته ، وأما الحجارة فتسقط إلى أسفل لأن الأرض هي مكانها . وعلاوة على هذا ، وحسب كلام أرسطو كانت سرعة الأجسام في الهبوط تناسب مع وزنها . فكلما زاد الوزن زادت السرعة . ولكن ، وكما يقول جاليليو - بذكاء - على لسان إحدى الشخصيات التي اختلقها في حواراته ويدعى سلفياتي **Salviati**: "أشك جداً أن أرسطو قد اختبر بالتجربة صحة مقولته أن حجرين يزن أحدهما عشرة أضعاف الآخر، إذا ألقيا سوياً من ارتفاع 100 قدم (ارتفاع برج بيزا) فسيصل الأثقل على الأرض في الوقت الذي سقط فيه الآخر عشرة أقدام فقط ." ويقول ساجرييو **Sagredo** ( وهو شخصية أخرى من الشخصيات التي ابتكرها جاليليو ) يقول ساجرييو إنه حتى بدون إجراء تجربة جديدة فإنه من الممكن إثبات أن الأجسام الثقيلة لا تسقط بسرعة أكثر من سرعة الأجسام الخفيفة: فلو أخذنا جسمين أحدهما أثقل من الآخر وربطناهما ببعضهما البعض، فمن المنطقى أن الجسم الخفيف البطيء سيبطئ من سرعة الجسم الثقيل وعلى هذا فإن الجسم الثقيل سيسقط بسرعة ثمانى وحدات والجسم الخفيف بسرعة أربع وحدات ، فإن سرعة الجسمين المرتبطين ستكون أقل من ثمانية وأكثر من أربعة . ولكن الحجرين عند ربطهما سوف يصنعن جسمًا أثقل من الجسم الأكبر. ومع ذلك، سيسقط بسرعة أقل من سرعته وهذا مضاد لنظرية أرسطو . وعلى هذا فنظريّة أرسطو خاطئة؛ لأنه يمكن استخراج تناقض منطقى داخلها . ومثل هذه المجادلة الذيّة هي مثال جيد للتفكير العلمي اللازم لإحياء العلم في القرن السادس عشر والقرن السابع عشر عندما أصبح جاليليو أحد عمالقه . وهي تثبت أيضًا أنه من الممكن تكذيب، نظرية ما، بدون إجراء تجربة ، وأن الثبات المنطقى الداخلى **Internal consistency** كان أحد مستلزمات النظريّات العلميّة .

ولعل مما يبعث على التعجب أن أسلوب أرشميدس في التأصيل كان يتفوق على أسلوب جاليليو ، ولهذا فلا ينبغي لنا أن نتعجب إذا علمنا أن أول دراسات جاليليو كانت عن أرشميدس . وقد كتب جاليليو يقول: "إن كل من قرعوا أعمال أرشميدس يعرفون قدر هزال كل العقول الأخرى بالمقارنة به ، وأنه لم يبق هناك شيء مماثل يمكن اكتشافه بعده " . طبعًا هذه مبالغة ، ولكن الشيء الملفت للنظر هو بقاء تقاليد

أرشميدس طوال هذه السنين . والشكراً واجب في هذا المجال لعلماء القرون الوسطى من العرب والإغريق . لقد ترجم دومينيكي فلمنكي يدعى وليم موربيك Willem Moerbecke في القرن الثالث عشر كل كتابات أرشميدس من اللغة الإغريقية إلى اللغة اللاتينية ، مما سمح لجاليليو أن يقرأ أرشميدس . فالمجد أيضاً لهؤلاء المترجمين العظام .

ولكن لماذا تأخر التقدم في العلم كل هذا الوقت ؟ لماذا كانت كل من الابتكارات الثلاثة التي حددها فرانسيس بيكون كأساس لتطور أوروبا في عصر النهضة (المطبعة - البارود - البوصلة ) من اختراع الصينيين وليس الأوروبيين ؟ لقد كان الصينيون مهندسين عظامًا ، ولكن إسهاماتهم في العلم كانت ضئيلة للغاية . لقد بنوا كبارى حديدية ضخمة قبل الغرب بمراحل طويلة ، ولكنهم لم يستطيعوا إيجاد تفسير علمي لحركة الكواكب ، وكذلك كان الوضع في مصر التي أنشأت حضارة مميزة استمرت لقرون عديدة بدون إضافة تذكر للعلم .

لقد مررت فترة طويلة بين تأسيس وازدهار العلم الإغريقي والازدهار الجديد في عصر النهضة\*. كانت الفترة بين أرشميدس وجاليليو حوالي ١٨٠٠ عام . أنتج إقليدس وأرشميدس علمهم في فترة تزامنت مع نشأة الإمبراطورية الرومانية ، ولكن القادة الرومانيين - رغم تأثرهم بالثقافة الإغريقية - لم يهتموا كثيراً بالعلم .

ولابد ، في دراسة تاريخ العلم ، أن نتذكر علاقته بالدين . لقد كان الدارسون المسيحيون مهتمين بأفكار مثل الوجود ، الجوهر ، السبب ، النهاية . وكانت هذه الأفكار تعطى إجابات لأسئلة مثل أسئلة الطفل : من الذي صنع القمر ؟ ولماذا ؟

وكان الفضل لإيجاد تناغم بين أرسطو والمسيحية يرجع إلى توماس الإكويني Thomas Aquinas المؤمنين في أوروبا ، وربما للمرة الأولى ، واجه المؤمنون المسيحيون ورجال الدين بالمتطلبات الصارمة للعقلانية العلمية . وقد لعب نفوذ ابن رشد (الفيلسوف العربي في الأندلس) دوراً خطيراً في ذلك ، فقد اعتبر أن فلسفة أرسطو صحيحة وبلا أخطاء ولذا عاشت لمدة ١٥٠٠ عام . ومن أجل تفادى أي تناقض بين الإيمان والعقل ومن أجل

\* يسقط المؤلف (عن جهل) المرحلة المجيدة لعلم الإمبراطورية الإسلامية ( المترجم )

الاحتفاظ بإخلاصه للإسلام أكد انفصال الدين عن العلم . ولعارضه دخول مثل هذه الأفكار إلى المسيحية تمسك توماس الإكويني بفكرة أن المسيحية هي - في حد ذاتها - علم وهي معرفة معقولة عقلياً ومؤكدة: لأن الله هو الذي أظهرها ، وأن الله يتحكم في الطبيعة التي تتبع قوانين الخلق الإلهي ، وهي التي تسمح لكل مخلوق بالتصريف وفقاً لطبيعته، وفي حين أن الطبيعة لا يمكنها إلا طاعة القانون غير القابل للتغيير فإن الإنسان له إرادة حرة .

وتعامل توماس الإكويني مع الحركة كفرع من الميتافيزيقا ، واتفق مع أرسسطو في فكرة أن أي شيء يتحرك بحركة شيء آخر . وهكذا فإن الله هو المحرк الأول وإلا سينضطر إلى افتراض آلاف من القوى المتساوية في الحركة . وهكذا - وبجعل أرسسطو أصولي ومتافق مع الإيمان المسيحي - أعطى توماس الإكويني تصريحاً بدراسة الكون وببدء التفكير العلمي .

إن تصوير المسيحية للطبيعة خصوصاً من خلال نظرة توماس الإكويني تختلف اختلافاً جذرياً عن الصورة التي يرسمها الصينيون والبوذيون . فالصورة الأساسية للبوذية هي فكرة إعادة الولادة المستمرة ، فكل ما في الكون يولد ويوجد ثم يتحطم ويفنى ولا يستمر وجود أي شيء حتى الآلة . وإعادة الوجود هي لب الفكر البوذى . وكما قال المؤرخ الكاثوليكي ستانلى جاكى Stanley L. Jaki : إن العلم ولد فيها ميتاً مقتولاً بفكرة العودة الأبدية ، في الثقافات الهندية والصينية والمايا والمصرية والبابلية .

إعادة التجسيد Reincarnation تخالف قوانين الطبيعة السببية .

وبينما نؤكد مساهمة المجتمع المسيحي في العلم ، ينبغي علينا أن نعترف بدور الإسلام ، فقد تابع الإسلام الإرث الإغريقي وأعطى قوة موحدة للمعرفة ، واعتبر متابعة المعرفة فضيلة ، فلم يكن من الممكن للمسيحية وحدها أن تتسبب في ازدهار العلم في الغرب في القرن السادس عشر .

ويتعلق السبب الآخر في ازدهار العلم في أوروبا بأسباب اقتصادية . وقد أوضح ماكس ويبير Max Weber كيف أن ترشيد اقتصاديات التبادل التجاري (المقايسة) كان له أثر على القوانين المقدسة ؛ إذ يعني الترشيد أنه لا توجد قوى خفية تلعب دوراً في هذه العملية التي يمكن التحكم فيها بالحساب .

وتقع فكرة الترشيد في محور فكر وينبر عن التصنيع، وأهم مميزاتها أنها تستبدل التوافق مع المصلحة الذاتية بالقبول غير العقلى للعادات القديمة\*. ولعل هذا الاهتمام بالصلحة الذاتية هو الذي يؤدى في النهاية إلى العلم . ويرتبط هذا كله في رأى وينبر بنمو الرأسمالية . ولكن لم تكن الرأسمالية وحدها هي المسؤولة عن العلم ، بل ساهم أيضاً تغيير الأخلاقيات الذي ساد في عصر النهضة ، لأن البروتستانتية حضّت على القدم والعقلانية .

ونحن نعتقد أن العلم لم يوجد إلا في المجتمعات التي تأثرت بفكر اليونانيين ، فهل اعتقادنا هذا مبني على حقائق مثبتة ؟ لقد حاول بعض علماء الأنثروبولوجي القول بأن معتقدات بعض القبائل البدائية تشابه منطلقات العلم . فحوال فلسفة الكون تعامل الآلهة الأفريقية مشاكل الحياة اليومية باستعمال بعض "القوى" . وتتبع هذه القوى من نشاطات الجنود والأبطال ورجال الدين والأطباء السحراء . وفي مثل هذه الثقافات التقليدية ينعدم إمكان وجود أفكار منافية للثقافة السائدة ، فيستحيل على فرد من قبائل الأزاند Azande أن يصدق أن فكره خاطئ ، فنسيج اعتقداته هو العالم الوحديد الذي يعرفه . وهو يبرر فشل التنبؤ الذي يخبره به الساحر المشعوذ بتفسيرات عديدة موجودة داخل هذا النسيج . ومهما حدث - وحتى مع تكرار الفشل - لا يمكن استعماله ضد المعتقد . وللأزاند طبعاً مجموعة من المعتقدات تماثل أى مجموعة لا يمكن تغيير معتقداتها بالأفكار العلمية .

ومن الأوجه التي تستحق الدراسة في المجتمعات التقليدية الأفريقية الغياب التام للاعتراف بالجهل ببعض المسائل التي يعتبرها بعض الناس هامة ، وعلى هذا في بينما يعترفون بأنهم لا يعلمون من أين جاء الكون ، فإن هذا ناتج في رأيهما عن سخافة السؤال . أما بالنسبة للمرض أو للمحاصيل فهناك أجوبة جاهزة . فإذا قتل إنسان في حادث ما - سقط شجرة مثلاً - فلابد من وجود تفسير متعلق بالسحر أو بالانتقام . وفكرة الصدفة غير مقبولة بتاتاً . وهذا طبعاً يلغى التفكير بالاحتمالات تلك التي تلعب دوراً هاماً في الفكر العلمي .

\* المتروك هو ما يأتي بعد الباء ( بالقبول ) . (المترجم )



## الفصل الرابع

### الإبداع

من أهم أسباب الارتباط حول طبيعة العلم وجود اعتقاد عام بأن العلوم والفنون لها طبيعة واحدة خلقة - فهما ناتجان عن الخيال الإنساني ، وأن فصل أي منهما عن الآخر هو في حقيقة الأمر محاولة خاطئة ، بل وقد أمن بهذه الفكرة بعض كبار العلماء. فحتى العالم الألماني (ماكس بلانك) قد أكد أن العالم الرائد: "يجب أن يكون له خيال جامع . فالأفكار الجيدة لا يولدها الاستنتاج بل الخيال الخلاق " . ويسير على نفس الورتيرة جيكوب برونوفسكي Jacob Bronowski في كتابه عن بديهيَة العلم (The common sense of science) حيث يقول: "إن اكتشافات العلم والأعمال الفنية هي استكشافات بل انفجارات لها تشابه داخلي ، ويقدم المكتشف أو الفنان وجهين من الطبيعة ملتحمين ببعضهما البعض . وهذه هي عملية الخلق التي يولد فيها الفكر الجديد ، وهي واحدة في العلم والفن المبتكرين " .

إن هذه نظرية خاطئة وعاطفية . نعم إن العلماء طبعاً خلاقون، ولابد لهم من "خيال جامح" ، ولكن إنتاجهم لا ينتج دائمًا عن خلق فني ، رغم أن العلوم والفنون قد تتشابه على مستوى يشتراك فيه أغلب أوجه النشاط الإنساني التي تتعلق بحل المشاكل Problem solving من المحاسبة إلى لعب التنس .

وتعكس الفروق بين الإبداع في العلم وفي الفن نفس الفروق الأساسية بينهما ، فالإبداع في الفن يتميز بالشخصية ويعكس مشاعر وأفكار الفنان ، وعلى العكس من ذلك، فإن الإبداع في العلم مقيد دائمًا بال موضوعية وبمحاولات تفهم الطبيعة ، وهو مبني دائمًا على ما هو معلوم فيما سبق ، وهو بهذا يختلف اختلافاً جذرياً عن الدوامة التي يصفها الكاتب الروائي الفرنسي روب جريفيه Robbe-Grillet بأنها " تعبر عن نفسها وتكرر نفسها وتقسم نفسها وتعارض نفسها " . وعلاوة على ذلك فإن إبداعات العلماء تهضمها في النهاية المعرفة البشرية العامة في كتب العلم وتتحول في النهاية إلى معرفة لا يهمنا صاحبها إلا في القليل النادر . أما الأمر مع الفنان ف مختلف تماماً : فالإبداع الأصلي ، هو أهم ما في الموضوع ، وأهم من ذلك هو طبيعة ما يخلق : فالعمل الفني قابل لقراءات متعددة وتفسيرات مختلفة . أما الاكتشافات العلمية فلها معنى محدد

واضح . ثم إن الخلق الفنى قد يحتوى على قيم أخلاقية ، أما العلم فهو عموماً خالٍ من القيم ( ولكن انظر الفصل الثامن ) وعلاوة على ذلك فإن الإبداع الفنى هو في العادة شخصى ويعبر عن تجارب فردية داخلية ، أما العلماء فإنهم يهدفون إلى العام وليس الخاص ، فهم مثلاً يدرسون القواعد الخاصة بجميع الخلايا وليس بخلية واحدة . وأيًّا كانت مشاعر العلماء أو أسلوباتهم فى فهم الأشياء ، فإنهم فى أثناء العمل يجردون أنفسهم من أية مشاعر نحو النتيجة ، وفى النهاية فإن هناك مقاييس موضوعية مشتركة للحكم على العمل النهائي العلمى بينما تتعدد التفسيرات والأحكام على كل عمل فنى ولا توجد معيار واحد للحكم .

لكل هذه الأساليب يجب علينا أن نتشكك كثيراً فى الادعاء بأن الخلق الفنى يتشابه مع الخلق العلمى ! انظر إلى موقف عالم الرياضة هنرى بوينكاريه من الجمال : "إن العالم لا يدرس الطبيعة لأنها مفيدة ، بل يدرسها لأنه يُسر بها ولأنها جميلة ، وأنا لا أتحدث هنا بالطبع عن الجمال الذى يدغدغ الحواس ، جمال الخواص والظاهر ، فرغم أننى لا أسقط قيمة هذا الجمال إلا أنه لا علاقة له بالعلم . إنما أعنى بالجمال هذا الجمال العميق الذى يوجد فى التوازن بين الأجزاء ، والذى لا يفهمه إلا الذكاء الخالص " .

ومن الصعب تعريف "الجمال العلمى" ولكن يتعلق بالبساطة والأناقة، وقبل كل شيء بمفاجأة اكتشاف طريقة جديدة لإجراء تجربة أو نظرية تفسر الأمور تفسيراً جديداً .

وهناك أساليب عديدة للعلم كما أن هناك طرقاً عديدة للإبداع العلمى ، فالعلم لا يوجد فقط فى أفكار جديدة ثورية مثل أفكار نيوتن أو داروين . وفي كثير من الأحيان يحدث التقدم بابتكار جهاز جديد للتجارب ( مثل غرفة الضباب لمراقبة تصادم الذرات ) ، وتتضح العبرية فى أحيان أخرى بالتحطيط للتجربة ثم إجرائها . وفي جميع الأحوال فإن التقدم يقاس بالقدرة على الإبداع . وعلى كل حال فليس فى مقدرة أحد الزعم بتفهم المقدرة الإبداعية فى أى نشاط إنسانى ، حتى الأفكار التى يقترحها المحللون النفسيون عن العملية الإبداعية لأناس مثل كافكا ونيوتون وأينشتين ليست عن الإبداع نفسه ، بل هي عن الأساليب التى أدت بهؤلاء إلى الإبداع . وهناك مثلاً رزم أنتونى ستور Anthony Storr فى كتابه عن " ديناميكيات الإبداع " بأن المقدرة على الخلق هي طريقة للشخصية الانفصامية للتعبير عن النفس . وسواء كان هذا صحيحاً

أم لا ، فإن دراستنا لأسباب عصرية نيوتون وأينشتين ثم الرعم بأن سبب هذه العصرية، هو عدم مقدرتهم على التواصل مع الآخرين ، لن يساعد أبداً في تفهم آلية الإبداع . وزعم بول فاليرى عن راسين Racine ينطبق أيضاً على نيوتون وداروين : يقول فاليرى "لوجمعت كل الحقائق عن حياة راسين فإنك لن تتعلم منها أى شيء عن أشعاره ، وكل ما يتعلمه المرء، هو فكرة ضئيلة عن طريقة عمل عقله ."

ورغم أن تفهمنا للمقدرة الإبداعية محدود جدًا ، فإنه من الممكن استكشاف بعض الأفكار المتعلقة بأصول الأفكار العلمية . ويؤمن الكثيرون بأن الإبداع في العلم يمكن تفسيره بنظرية الإبستمولوجيا (المعرفة) التطورية بنماذج الاحتمالات الناجحة . وبشكل عام، فإن هذه النماذج تفترض أن العلم يولد نظريات يبقى منها ما يبقى ويختفي الباقى ، ولهذه النظرة تاريخ طويل حيث أن ديكارت قد اعتبر أنه يمكن تجاهل طريقة توليد النظريات دائمًا ، ولكن المهم هو طرح هذه النظريات ودراسة ما تؤدى إليه ، وقد شبهت هذه العملية بفك أسرار شفرة معينة حيث تجرب طرق متعددة تؤدى في النهاية إلى فك الشفرة ، وفي رأى ديكارت إنه يجب أن نحكم على الفروض بفائتها في توليد النتائج .

ورغم قرب هذه النظرية من الصحة ، فإنها - مع بعض المبالغة - سوف تصبح مثل قرود داروين : فإننا لو استعملنا عدداً هائلاً من القرود على آلات كاتبة يطروقن حروفها ، ولو أعطيناهم زمناً كافياً، لكتبوا نظرية التطور وميكانيكيات نيوتون والنظرية النسبية وكل النظريات الأخرى . وعلاوة على ذلك فإن هذا التفسير لا يعطينا أى دليل على طريقة توليد الأفكار . لا يوجد أى إبداع فيها ؟ هل هي عشوائية تماماً ؟ إن علامة العالم الجيد هي مقدرته على إيجاد الفروض الجيدة ، ولا بد في أغلب العلوم من دراسة عملية وجيدة قبل الخوض فيها حتى يمكن اقتراح الأسئلة السليمة ، وتمكن عبقرية العلماء في تفهم الموقف المزامن للعمل . ولكن هذا لا ينفي واجبهم في اقتحام غير المؤلف متى أمكن ذلك، ومهما بدت غرابة . وأبرز ما يتمتع به العلماء الممتازون هو ابتكار الحلول غير المؤلفة .

إذا انتهينا من فكرة العشوائية في توليد الأفكار ، فإننا نصل إلى فكرة هامة هي فكرة الوصول إلى فرض جرى يتلوه التكذيب أو التكذيب . يقول عالم البيولوجيا سيدنى بريتن Sidney Brenner "لقد شاركت فرانسيس كريك Francis Crick في

مكتب واحد لمدة عشرين عاماً . وكانت لدينا قاعدة هامة وهي أنه يمكنك أن تقول أى شيء يخطر على بالك ، وكانت أغلب محادثاتنا خاوية من العقل والمنطق ، ولكن فى بعض الأحيان كانت تخرج فكرة ناقصة يأخذها الآخر ويكملاها . وأظن أن هذه الدردشات الجنونية قد أدت إلى الكثير مما ينفع . ولكننا في كثير من الأحيان اقتنعنا بنظريات لم تر النور إطلاقاً لأنها كانت جنوناً خالصاً .

وعلى عكس ما قد نظن ، فإن إضاءات العقل الباطن تضيف أحياناً إلى الفكر العلمي ، وكمثال لهذه الإضاءات ما حدث لعالم الرياضيات بوانكاريه في حل معادلة رياضية حيث يقول :

"ثم وجهت اهتمامي إلى دراسة مشكلة رياضية أخرى لا علاقة لها بالأولى بغير نجاح ، ولخيبية أملى وحزني من الفشل ، ذهبت في رحلة إلى الشاطئ أفكر في شيء آخر ، وفي يوم من الأيام ، أثناء تمشية على البحر ، جاءتني الفكرة فجأة وبوضوح وبتأكد تام ، وكانت الفكرة مبنية على الهندسة غير الإقليدية " .

وهكذا ولد تقدم جديد في الرياضة !

ولا يتعلق الأمر بالرياضيات فقط . يقول فرانسيس جيكوب Francis Jacob الحاصل على جائزة نوبل في الكيمياء الحيوية : "كنت أشاهد فيلماً سخيفاً ، فجأة شعرت بإثارة ممتزجة بسرور بالغ عزلاني عن حولى من المشاهدين، وعن الصالة، وعن الشاشة ، وكانت المفاجأة بساطة الفكرة . لماذا لم تخطر لي من قبل ؟ " وكانت الفكرة تتعلق بائزيمات البكتيريا وبالفيروسات .

ورغم جاذبية فكرة دور العقل الباطن في توليد النظريات، لما يحيط بها من رومانسية فنية ، فإن مقدرة العقل الباطن على دراسة وفرز واختبار الأفكار مشكوك فيها . فما هو الدليل المؤكد على ابتكار الأفكار الجديدة بالعقل الباطن ؟ إن كل الأحوال التي ولد فيها العقل الباطن فكرة ما سبقتها فترة طويلة من التفكير المنطقي العاقل العميق . وفي فترات الراحة ، تختفى التفاصيل الدقيقة وتتضخم الصورة ، مما يعطى الشعور بالفجائية بعد أن تكتسب المشكلة طابعاً جديداً ، ولعل قصة كيكول Kekule عن حلمه عن الشعابين التي تعض ذيول بعضها البعض، والتي أدت إلى اكتشاف حلقة البنزين السادسية خير مثال على ذلك . فلم تكن الفكرة نتيجة للحلم بل للدراسة والتفكير العميق السابق ونصيحته لنا بالحلم قد تكون مضللة ، فلم يكن

حل واطسون Watson و كريج Crick لمشكلة تركيب (الدنا) سهلاً وبسيطاً ونتيجة لحلم  
ليلى ، بل كان نتيجة لعمل طويل وشاق .

وعلى عكس زعم العلماء بأن الخيال أساس لإبداع ، فإن عالم الاقتصاد هيربرت  
سيمون Simon الحاصل على جائزة نوبل وزملاءه يعتقدون أن الخلق العلمي  
عمل شاق فقط بل يمكن أن ينتج برنامج على حاسوب ، وعلى هذا فلا فرق بين العالم  
العمرى والعالم العادى ، وفكرة " الإبداع " عندهم فكرة خرافية ، ففى رأيهم أن  
" الاكتشاف " يمكن أن يوصف وibernج .



## المنافسة والتعاون والالتزام

من الأفكار الخاطئة المنتشرة عن العلم ، فكرة أن العلماء إما باحثون عن الحقيقة بطريقة تامة الموضوعية ومنعدمة العواطف ، وأن مكافائتهم التي يطمعون فيها هي مجرد معرفة المزيد عن الحقيقة ، أو أنهم متنافسون وأنانيون بطبيعتهم . ورغم أن كلا الفرضين بهما بعض من عناصر الحقيقة ، إلا أنها مضللان. فالعلماء يرتبطون عاطفياً بباحثهم . وعلاوة على ما يحصلون عليه من سرور لاكتشافاتهم ، فإن التفاعل الاجتماعي بينهم يلعب دوراً أساسياً في تحديد أهدافهم العلمية ، فالمعرفة العلمية تراكمية بطبيعتها . وللعلماء علاقاتهم الخاصة ببعضهم البعض ، فهم من ناحية متنافسون في مجالات العلم المختلفة وهم من ناحية أخرى ، ولرغبتهم في الحصول على تقدير زملائهم ، متعاونون مع بعضهم البعض . ويرغب العلماء من العلماء الآخرين أن يقبلوا أفكارهم ولكن قبول الأفكار الجديدة لا يعني فقط على تجارب التأييد والتذكيب ، فالعلماء لا يتنازلون بسهولة عن أفكارهم ، ولا يقبلون أفكار الآخرين إلا لأسباب مقنعة ومحايدة .

وبالمقارنة بالإبداع في الفنون ، فإن العلم يعمل عادة بلا أسماء . نعم قد يشتهر بعض العلماء لفترة قصيرة بعد إضافتهم للمعرفة العلمية ، ولكن ، وكما ذكرنا من قبل ، تندمج أفكارهم بعد ذلك في المعرفة العامة . وكمثال ، فإن ابتكار التفاضل والتكامل في القرن السابع عشر أحدث ثورة في الرياضيات ، ووضع أساس علم الرياضيات التطبيقية والهندسة . ولكن لا أحد - باستثناء المؤرخين - يهتم بأنه ابتكر بمعرفة ليبنيز Leibniz ونيوتون Newton في نفس الوقت . وقد حارب كل منهما بمراة لتأكيد حقه في الأولوية ، ولكن لا أحد يقرأ الآن أبحاثهم الأولية الصعبة .

وعندما تندمج الأفكار في كتلة المعرفة ، فإن المكتشفين ( وقد يكون عددهم كبير ) يختفون . إن أحد لا يقرأ أبحاث كريك Crick وواتسون Watson الأصلية إذا أراد أن يعرف شيئاً عن (الدنا) ، ولا أحد يقرأ داروين Darwin إذا ما أراد معرفة شيء عن التطور ( ولو أنه لابد من الاعتراف بأن قراءة "أصل الأنواع" من الممكن أن تكون مفيدة حتى الآن ) . ولقد ساهم آلاف من العلماء في تفهمنا (الدنا) والتطور ، ثم

اندمجت معرفتهم في الكتب المدرسية العامة والمتخصصة . والأوراق العلمية بشكل عام قصيرة العمر ، وحتى الهمام منها لا يشار إليها بعد سنوات قليلة من نشرها .

ولا يمكن أن يعيش العلماء في عزلة لأن عملهم مرتبط ببعضهم البعض . ولكن إذا قارنا هذا بالفنون ، فإننا سنرى أن الإبداع الأصلي للرسامين والروائيين والشعراء هو الأهم دائمًا . والفنان لا يساهم عادة في "عمل جماعي" ولا يندمج عمل فنان في مجموعة من الأعمال ، فكل عمل هو عمل فردي متجرد ، وعلى العكس من ذلك ، فإن أعمال العلماء تعتمد على موافقة الآخرين واتفاقهم عليه . وكما قال الرياضي ديفيد هيلبرت David Hilbert إن أهمية أي عمل علمي، يمكن قياسها بعدد الأبحاث المنشورة السابقة التي يتسبب العمل في فقدان قيمتها " .

وللعلم خاصية أخرى هامة لها تأثير عميق على سلوك العلماء ، وهي أن أي اكتشاف، لا يمكن الحصول عليه إلا مرة واحدة ، وبمجرد حصول أي اكتشاف فإن الآخرين لا يستطيعون إعادة اكتشافه ، وإن كان بالطبع سينفتح المجال لإمكانيات اكتشافات أخرى جديدة . فلا يمكن مثلاً إعادة اكتشاف النسبية العامة أو التطور بالانتخاب الطبيعي ، أو تركيب (الدنا) . أما مسرحية هاملت لشكسبير - وهي لم تكن اكتشافاً - فهي لا تمنع الآخرين من الكتابة في مواضيع مشابهة .

إذا نظرنا مثلاً إلى اكتشاف كريك Crick وواطسون Watson (الدنا) فسنجد أن الصورة واضحة تماماً . فبمجرد اكتشافهم لم يصبح لأى شخص آخر أن يعيد الاكتشاف ، لقد انتهى الأمر وتم حل مشكلة هامة معقدة ، أما كتابة هاملت فلم تحل مشكلة ، ويمكن لأى كاتب أن يعيد الكتابة في نفس الموضوع .

ولقد أدى معرفة تركيب (الدنا) إلى أبحاث أخرى عديدة ، بل لقد حصل بعضها على جائزة نوبل . كما كان عمل كريك وواطسون نفسه مبنياً على أعمال أخرى قام بها آخرون من سبقوهم . وعلاوة على ذلك فلا شك أنه لو لم يكتشف واطسون وكريك (الدنا) لاكتشفه غيرهم بعدهم . أما في الفنون كالموسيقى والرسم والرواية فالامر يختلف تماماً ، ولو لم يكتب شakespear مسرحية هاملت لما كتبها إنسان آخر .

لهذه الأسباب، فإن مواقف العلماء بالنسبة لزملائهم ولعملهم تختلف أساساً عن مواقف الفنانين ، فلا يخضع الفنانون لحوارات التأكيد والتذكيّب التي تمثل جانباً هاماً من فكر المشتغلين بالعلم . ويمكن للأدباء اقتباس الأفكار، ولكن لا يمكنهم نفي أعمال الآخرين كما يحدث في العلم .

ونحن نواجه هنا بما يمكن أن نطلق عليه اسم **البيولوجيا الاجتماعية للعلم** **Sociobiology of science** الأصول الاجتماعية للسلوك الاجتماعي . ويطرح المشتغلون بعلم "البيولوجيا الاجتماعية" أسئلة عن أسباب السلوكيات الخاصة للحيوانات . أما بالنسبة للمشتغلين بالعلم سيصبح السؤال هو : "ماذا يفعل رجال العلم لتنمية فرص نجاح وقبول أفكارهم التي هي - في حقيقة الأمر - بمثابة نسلهم؟" وهي أسئلة يطرحها علماء البيولوجيا الاجتماعية لتفسيير السلوك الحيواني ، فكيف يتصرف العلماء بالنسبة لبحوثهم وبالنسبة لعلاقاتهم بزملائهم ليتحقق لهم النجاح ؟ ويطرح في هذا المجال دائماً سؤال هو: "هل تلعب محبة الغير، وعدم الأنانية، والاستعداد للتضحية - بالذات - دوراً في هذا المجال؟"

وبالنسبة للحيوانات فالإجابة على هذه الأسئلة تتوقف على الميزات التي يمنحها سلوك حيوان معين لبقاء جيناته، وقد كان عالم الوراثة هالدين B.S. Haldane ليقول إنه مستعد للتضحية بحياته إذا كان في ذلك إقاذ لثمانية من أبناء العمومة ، لأن في ذلك ضمان أفضل لبقاء جيناته ! وهناك تساؤلات أخرى بالنسبة للحيوانات بما يمكن أن يرتبط بتناسلمهم وأخلاقهم وتضحياتهم في سبيل تربية نسلهم ، مما قد يجد صدى في تفاني رجال العلم في الإخلاص لأفكارهم . ولكن هناك أفكاراً أخرى عن التنافس والعدوانية بين الحيوانات . وهذا يؤدي إلى فكرة هامة بالنسبة لاستراتيجيات التطور والحفاظ على النوع في الحيوانات بما يمكن أن تعتبره رمزيًا خليطًا من استراتيجيات اليمام واستراتيجيات الصقر .

ولكن لا ينبغي لنا أن نعامل العلماء كالحيوانات ، وليس من العدل أن نطبق أساس علم "البيولوجيا الاجتماعية" عليهم . ومع ذلك فليس من الشtfoot أن نعترف بأن العلماء يبذلون جهداً في تنمية فرص نجاح أفكارهم . ويمكن أيضاً أن يعتبر أن هذا النجاح يتمثل في قبول المجتمع من العلماء الذي يحيط بهم لأفكارهم . ويرتبط أيضاً هذا النجاح بالشخصي الذي يرتبط بتقدمهم في الوظائف المختلفة، الترقية إلى أماكن قيادية والمدح من الزملاء، توفر الميزانيات المعتمدة لأبحاثهم وأحياناً بالكافات المالية الشخصية وأيضاً بالحصول على الجوائز في بعض المناسبات .

وهكذا ، فلتتحسين فرص نجاح أفكارهم ، وبالتالي نجاحهم الشخصي ، فإنه يجب على العلماء تبني خليط من المنافسة والتعاون وحب الغير والأنانية . وعلى كل منهم أن يجري عمليات توازن بالنسبة لتبادل المعلومة . ويواجه العاملون في مجالات الفنون مثل هذه المشكلة ولكن بشكل أقل .

وهناك خاصية أخرى يتميز بها العلم ، وهي أنه تندر الآن الأبحاث التي يقوم بها فرد واحد . فهناك مساحة أكبر لمشاريع البحث المشتركة التي يقوم بها خمسة باحثين أو أكثر ، بل ونحن نجد في مجال فيزياء الجسيمات تحت الذرية **Subatomic particles** أو أبحاثاً يشترك فيها خمسون باحثاً أو أكثر في بحث واحد .

وليس من المستبعد - طبعاً - أن نتصور أن الاستراتيجية التي يتبعها العلماء في كثير من الأحيان، هي استراتيجية تنافسية أنانية لأنّه ، وبشكل ما ، لا يوجد إلا عدد ضئيل محدود من الاكتشافات "الذهبية" التي يمكن تحقيقها في وقت ما وفي موضوع ما . وعندما يكتشف هذا "الذهب" لا بد أن يفقد بقية المستكشفين ما استثمروه في محاولة الكشف . ولكن هذه النظرة تستبعد الطبيعة التعاونية القوية لمشاريع الكشف العلمية ، فلا يتوقف النجاح العلمي على تحقيق الاكتشافات، إنما لا بد أن يتبع الاكتشاف إقناع رجال العلم الآخرين بقيمة الأفكار المتعلقة به . وفي هذه العملية لا بد لرجل العلم أن يكون جزءاً مقبولاً من مجتمع قد وضع متطلبات، ومقاييس قاسية لقبول أعضائه . ومن ضمن هذه المتطلبات أفكار عن شفافية المعلومات العلمية ، وأنه ليست هناك مصادر محتكرة لها ، وأنها لا بد أن تخضع لنقد مستمر ، بل وعلاوة على ذلك فقد ظهرت مجموعة من القواعد الإضافية لتبادل هذه المعلومات ، ففي مجال البيولوجيا الجزيئية مثلاً لا بد بعد نشر أي كشف عن جينات أو بروتينات أن يتولى أصحاب الكشف توزيع مواد من معملهم تمكن الآخرين من متابعة الكشف . طبعاً قد يطلب أصحاب الكشف الأول أن يضاف أسماؤهم إلى أسماء الدارسين الجدد، ولكنهم لا يمكنهم الامتناع عن تسليم جزء من المواد اللازمة للدراسات الأخرى .

وتصاب وسائل الإعلام بسحر شبقى تجاه محاولات المنافسة والغش في ميادين العلم . ويوجد شعور عام بأن المنافسة والغش يلوثان العلم ، وينظر إليهما كما ينظر إلى اكتشاف أحد أقطاب رجال الدين يمارس الرذيلة وأنه عديم الخلق تماماً . ويعتبر التنافس بين العلماء - على أقل تقدير - عمل فاحش وغريب عن صورة العلماء الذين يعملون في أبراج عاجية . ولكن هذه الفرض تخطيء في تفهم الطبيعة الخاصة للبحث العلمي، وطريقة تفاعل العلماء مع بعضهم البعض . فلابد لرجال العلم من تبني استراتيجيات خاصة للنجاح ، ومن هذه الاستراتيجيات التنافس أحياناً والتعاون أحياناً أخرى .

وقد كان كارل جيراسي **Carl Djerassi** - وهو الكيميائي الذى صنع أول أقراص لمنع الحمل - من أوائل العلماء الذين مارسوا كتابة الروايات عن العلم . وقد ألف روايةً كان الغش وجائزه نوبيل فى مركزها . وقد قيل عن هالدين أنه قال إن أكبر سعادة يتمتع بها هي رؤية أفكاره وقد انتشرت، واستعملها غيره حتى وإن لم تنسبه له . وقد يكون هذا مناسباً لشخص فى مثل شهرة ونبل هالدين ، ولكن بالنسبة لأغلب العلماء ، فإن الاعتراف بفضل صاحب الأفكار هو المكافأة التى يسعى إليها المشتغلون بالعلم .

نعم ، هناك حالات عديدة يحدث فى نهايتها سرقات من أبحاث الآخرين وانتحالها ، وهناك حالات أخرى زورت فيها النتائج لتاكيد فكرة ما . ولا يمكن افتراض غياب عدد ضئيل من المزورين اللصوص المخالفين للقيم فى مجتمع يتكون من آلاف من العاملين فى مجالات البحث العلمى المختلفة . وقد سقط بعض العلماء البارزين بوضع أسمائهم على أوراق بحث مزورة نشرها زميل صغير لهم ، وقد يكون السبب فى ذلك هو عدم النظر بدقة فى المعلومات الواردة فى البحث .

نعم بالطبع إن التزوير غير مقبول إطلاقاً نظراً لطبيعة العلم ، ولكن علينا أن نتذكر أن مثل هذا الغش نادر جداً ولا تأثير له إطلاقاً على حركة العلم إلى الأمام . والنتائج الخاطئة أو المزورة فى مناطق العلم الهامة ستكتشف حالاً عندما يفشل الآخرون فى تكرار التجارب ، وهو ما حدث فى العديد من المرات ، والأكثر مرواغة هو قيام بعض المشتغلين بالعلم بإجراء "تعديلات" بسيطة فى النتائج لكي تؤيد فكرتهم . وقد اتهم العديد من العلماء بالقيام بمثل هذه العمليات ولعل أشهرهم مندل **Mendel** الذى أثبت قوانين الوراثة والذى كانت نتائجه أفضل مما يمكن توقعه .

وليس أدل على المنافسة الموجودة فى العلم من أن حوالى ٦٠٪ من العلماء الذين استج gioوا فى دراسة ميدانية، قد قالوا إن أفكارهم قد سبقهم إليها علماء مرة أو أكثر فى حياتهم .

ويشكل الرعم بأنه لا يوجد أساس عقلانى للتقييم الموضوعى للنظريات المتنافسة، مصدرًا للخلافات الكبرى فى العلم ، إذ يزعم البعض أن هذه النظريات المتنافسة فى تفسير نفس الظواهر والتى تختلف فى مبادئها، وأفكارها لا محل لمقارنتها بعضها البعض . فيزعم مثلاً مؤرخ العلم توماس كون **Thomas Kuhn** بأن أفكار نيوتن وأينشتين مختلفة اختلافاً كلياً إلى درجة انعدام إمكانية مقارنتها بعضها بعض ،

فلا يمكن قياسها بنفس المقياس ، ولكن هذا الرأى يختلف معه فيه أغلب الفيزيائيين الذين لا يجدون صعوبةً في المقارنة بإثبات أن أفكار نيوتن تمثل حالة من حالات نظرية أينشتين . وهم يقولون أيضاً إنه في كل الأحوال التي يوجد فيها اختلاف بين النظريات في علم الفيزياء الحديثة فإنه من الممكن دائمًا تقريرًا إيجاد طرق يمكن بواسطتها المقارنة بينها .

وتكون فكرة عدم إمكان التكافؤ في القياس **Incommensurability** جزءاً هاماً من تصور (كون) عن طريقة عمل العلم - وهى الفكرة التى عالجها بالتفصيل فى كتابه الواسع النفوذ "بنية الثورات العلمية" . فيقول كون أن العلماء يعملون لفترات داخل مجموعة من القواعد المتفق عليها - ويطلق كون على هذه القواعد اسم: "، نموذج إرشادى **Paradigm**" . ويختلف المفسرون فى تفسير تعبير "نموذج إرشادى" فهو فى الحقيقة صعب القيسير ومع ذلك فإن هذا التعبير يكشف أحد الأوجه الهامة للعلم . فمثلاً هناك اختلاف بين دراسة ظاهرة ما بميكانيكا نيوتن ودراستها بميكانيكا أينشتين . ففى نظرية نيوتن تدرس السرعة والكتلة كوحدتين منفصلتين ، أما فى نظرية أينشتين فترتبط الكتلة بالسرعة وتتغير بتغيرها . وكمثال من علوم البيولوجيا فقد تغير النموذج الإرشادى البيولوجي على يد داروين من استمرار وثبات الأنواع إلى تطورها حيث تتغير الأنواع . وفي العصر الحديث أحدثت البيولوجيا الجزيئية تغييرًا فى النموذج الإرشادى للمعلومات : فقبل تفهم دور (الدنا) كان التركيز على مصدر الطاقة التى تتسبب فى صناعة البروتينات ، أما الآن فقد انتقل التركيز إلى كيفية صناعة (الدنا) للبروتينيات .

علاوة على ذلك ، فإن كون يزعم أن التغيرات التى تحدث فى النماذج الإرشادية ، هي نتيجة لثورات فى العلم تنتج عنها ضغوط مختلفة على النماذج الموجودة ، وتحدد هذه الضغوط - فى رأى كون - نتيجة لصعوبات تنشأ مع وجود ظواهر متعارضة مع النموذج الموجود . ولما كانت النماذج الإرشادية لا يمكن مقارنتها وفقاً لمقولات كون بمقاييس واحد ، فإنه لا توجد أسباب عقلانية منطقية للانتقال من نموذج إرشادى إلى آخر . وعلى هذا ، فإن التغيير سيكون ناتجاً عن التغير الاجتماعى للعاملين فى مجالات العلم ، أى أن هذا التغيير سينتظر عن نجاح بعض العلماء فى فرض نموذج إرشادى على حساب الآخرين . ويقول ماكس بلانك **Max Planck** إن بعض العلماء يفشلون فى تحقيق ذلك ، وإن الأفكار الجديدة تنتشر أحياناً - فقط - بفضل موت أصحاب الأفكار القديمة .

وهناك على أية حال أمتلة مضادة لما يدعى به كون . وفي هذه الأمتلة، لا تقبل الظواهر المخالفة للفكرة السائدة إلا بعد قبول النظرية الجديدة ، أما قبل ذلك فإن رجال العلم كانوا يتتجاهلون الظواهر، ولكن بعد ظهور النظرية الجديدة فإن هذه الأدلة ، أخذت تتكتسب قيمة جديدة ، بل وتنسق في إثبات النظرية .

يقول كارل بوبير Karl Popper : «إن النظريات العلمية لا يمكن إثباتها بل يمكن فقط تكذيبها ، وإن "التكذيب" هو الوظيفة الأولى للمشتغلين بالعلم (أنظر الفصل السادس ) وإن العلماء عليهم التقدم بافتراضات جريئة تتلوها محاولات للتکذیب ، فإذا فشلت المحاولات قبلت الافتراضات مؤقتاً . ولكن هل هكذا يعمل العلماء فعلاً ؟ إن التكذيب قد يكون أحياناً مبنياً على ظواهر كاذبة . وتحكى في مجال الظواهر الكاذبة قصة عن الملك شارل الثاني الذي دعى زملاء الأكاديمية الملكية من كبار العلماء ليفسروا له السبب في ازدياد وزن السمكة بعد الموت . وقد تبرع العلماء الكبار بتفسيرات عديدة عبقرية، إلى أن أفادهم الملك، بأن ما زعمه عن وزن السمكة، غير حقيقي !



## شكوك فلسفية - الهيجان النسبي

إذا كان العلم عملية غير طبيعية تختلف عن التفكير البديهي العادي ، فإنه قد يظن أن من السهل أن نحدد بوضوح ما هي طبيعته وأن نعرف ما هو المنهج العلمي . ولكن في حقيقة الأمر فإن تحديد طبيعة العلم والمنهج العلمي بدقة هو عملية في منتهى الصعوبة .

ولعل العلماء أنفسهم مسؤولون عن خلق هذا الجو الموحى بأن العلم منظم جداً . فهم يكتبون أبحاثهم دائمًا كأن هناك منهجاً واحداً للبحث العلمي . فهى تكتب على نموذج ثابت : مقدمة ، الطرق ، النتائج ، المناقشة والمراجع . ولكن ، وكما يقول بيتر مدور Peter Medawar فإن الأبحاث العلمية نوع من الغش ؛ حيث أنها لا تصور في صورتها الأنثقة النهاية الطريقة الحقيقة التي يعمل بها العلماء : الخيال ، الارتباك ، التصحيح ، العواطف ، إلخ . فالورقة العلمية تخلو من كل خواص الإبداع العلمي .

وتحديد طبيعة العلم له قيمة هامشية فقط بالنسبة للعلماء ؛ إذ ليس لهذا التحديد تأثير كبير على عملهم اليومي ، ولكن الأمر يختلف مع فلاسفة العلم وبعض علماء الاجتماع ؛ إذ تمثل طبيعة العلم وصلاحيته بالنسبة لهم مشاكل مركبة . وقد وجد هؤلاء المراقبون طبيعة العلم مرتبكة بل وصل بعضهم إلى حد أن بدأ بعضهم يشك في أن للعلم قيمة كمصدر للمعرفة . ورغم أن شكهم هذا لا يشكل تهديداً خطيراً للعلم ، إلا أنه قد أصبح لهم صوتٌ مرتفعٌ ، كما أن لهم أحياناً آثاراً سينماً على العلم وتاريخه .

وفي الحقيقة فإن تقدم العلم قد يكون هو مسبب المشكلة . فإذا كنا نزعم أن العلم يمنحك أفضل فهم للعالم المحيط بنا ، فكيف يمكننا أن ننظر إلى الأفكار التي كانت تتحدث عن "الفلوجستون" \* ، والتي كانت موجودة قبل اكتشاف الأكسجين ودوره في الاحتراق ؟ ولو كان هؤلاء الذين قد اعتقادوا بوجود الفلوجستون قد ثبت خطأهم ، فكيف نعرف أن مثل هذا التفكير الخطير لم يحدث قبله فيما نعرفه الآن ؟ إن كل تاريخ العلم مليء بالاكتشافات التي تحطم اكتشافات قديمة أو تعدلها ، فكيف لنا الآن -

\* نظرية قديمة في تفسير الاحتراق (المترجم)

وبأى منطق - الاعتقاد بأن المعرفة العلمية هي وصف "لحقيقة" العالم؟ وبأى حق تعتبرها معرفة "مميزة"؟

ولا يهتم الجانب الأكبر من العلماء بهذه المشاكل . وسوف يقولون إن النظريات القديمة كانت أفضل الموجود في هذا الوقت . بل وإن جانبًا كبيرًا منها ظل وسيظل موجودًا في النظريات الجديدة . ولابد للعلماء من القبول بأنه رغم أن بعض ما يقولون سيثبت خطأه إلا أن بعض الأفكار التي تثبت حقيقتها لن تخضع لهذه المذلة . بل وحتى أعني هؤلاء الذين يشككون في قيمة العلم لا يعارضون هذه الحقائق : إن الأرض تدور حول الشمس ، إن الماء مصنوع من ذرتين واحدة من الإيدروجين والأخرى من الأكسجين ، إن (الدنا) هي مادة الوراثة، ولكن تركيز الفلسفه يتوجه نحو " طبيعة " المعرفة العلمية، وكيفية الحصول على هذه المعرفة.

يجاجى الفيلسوف ويلارد كوين Willard Quine مثلاً - على عكس ما يدعى العلماء - بأن النظريات العلمية لا يحددها أبداً منطق ظواهر المكتشفات والبيانات . فهناك دائمًا (في رزمه) نظريات مغایرة تطابق نفس البيانات تماماً . وهو يزعم بأن أية نظرية يمكنها أن تهرب من التكذيب بتعديل بسيط في أطروحاتها . ووفقاً لهذه النظرية التي يقتتن بها العديد من الفلاسفة ، فإن أية مجموعة من المشاهد التجريبية يمكن تفسيرها بعدد لا نهائي من الفروض . ولكن وجهة النظر هذه تعتمد على فروق ضئيلة في البيانات مثل اختلافات ضئيلة في الرقم العشري رقم ١٠٠ ، وهي عملية لا يحفل بها العلماء إلا لو كانت تؤدي إلى نتائج حاسمة في بياناتهم وتبؤاتهم .

ولا يهتم العلماء " بالحقيقة المطلقة " ولكنهم يهتمون بالنظريات التي توفر لهم تفسيراً للظواهر التي يدرسوها ، وأن يكون هذا التفسير أنيقاً ويسليطاً . وعلى هؤلاء السادة الفلاسفة الذين يفترضون إمكانية وجود العديد من التفسيرات والنظريات لتفسير الظواهر أن يقدموا لنا نظريات أخرى تتوافق مع الميكانيكا النيوتونية ، أو شرح آخر لعوامل الوراثة ! طبعاً لم يتقدم أحد بمثل هذه النظرية ، وكل من حاول ابتكار نظرية تفسر ظواهر متعددة ، يعلم مدى صعوبة تقديم نموذج واحد يعمل جيداً . ومن الممكن أن تقوينا وجهة نظر كون إلى الاقتناع بنسبية الحقائق العلمية ، فإذا كانت لا توجد فعلاً إمكانية للتمييز بين " نموذج إرشادي " وأخر ، فإنه سيستحيل

التمييز بين النظريات العلمية ويصبح العلم مثل موضع الأزياء مسألة نونق . فإذا كان الأمر كذلك فإن العلم يصبح انعكاساً لمجموعة من العادات والأفكار السائدة في أي مجتمع ويفقد قيمته المزعومة كمصدر للمعرفة . ولكن هذا قطعاً غير حقيقي ، فرغم أن الأوضاع الاجتماعية قد يكون لها بعض التأثير ، إلا أن العلماء يغيرون نظرياتهم؛ لأن النظريات الجديدة تمنحنا تفسيراً أكثر قرباً من الحقيقة ؛ ولأنها تقدم - مثل نظرية داروين - تفسيراً أفضل للطبيعة . وبالرغم من أن التأثيرات الأولية للنظرية قد تكون ناتجة عن أوضاع اجتماعية ، إلا أن النهاية تأتي - حتماً - في صف النظرية الأقرب إلى تفسير الظواهر .

ويمثل ظهور علم البيولوجيا الجزيئية **Molecular Biology**، مثلاً واضحاً للثورة العلمية ، ولكنه لم يظهر بالطريقة التي شرحها لنا كون، فلم يتع لمجتمع علماء البيولوجي عدد من النظريات المتنافسة التي يصعب الاختيار منها ، إنما غير التقدم العلمي أسلوب التفكير تماماً ، أو ما يصفه كون بالنموذج الإرشادي ، فبدلاً من التفكير في الخلية بأساليب الطاقة والأيض (المتابوليزم **Metabolism**)، أصبحنا نفكر بأسلوب المعلومات . وبدلأ من التفكير مثلاً في "الطاقة" اللازمة لصناعة البروتين. أصبحنا نفكر في "المعلومات" اللازمة لصناعة وترتيب وتركيب الأحماض الأمينية . بالطبع كانت هناك بعض المقاومة للأفكار الجديدة ، وأضطر أنصار النظرية الجديدة إلى القيام بمجهودات تبشيرية لإقناع الآخرين بها ، ولجاً أغلبهم إلى استعمال وسائل الدعاية من بلاغة وفصاحة في حواراتهم لإقناع الآخرين . ولكن الأدلة على تركيب (الدنا) والاكتشافات الأخرى المائة أقنعت الجميع ، خصوصاً الشباب ، بالبدء في إجراء البحوث في هذا الاتجاه، مما أدى إلى بزوغ عصر جديد في البيولوجيا .

وكما أوضح عالم التطور أرنست ماير **Ernst Mayer** ، فإن فلاسفة العلم يقتضون أمثلتهم دائماً من ميادين علم الفيزياء متجاهلين علم البيولوجيا ، مما يؤدي أحياناً إلى فساد أفكارهم. فباستقاء أمثلتهم دائماً من مجال علوم الفيزياء، يفتقون أمثلة أكثر وضوحاً للعلم من ميدان علم البيولوجيا الجزيئية .

إن أحد خواص العلم التي ينتشر الحديث عنها هو اهتمام كارل بوير **Karl Popper** بالتكذيب **Falsification** وتميزه عن التأكيد **Verification**. وعلى أية حال ، فإن أهمية التكذيب لم يخترعها بوير ، فقد شرحها كلود برنارد **Claude Bernard** ،

عالم البيولوجيا الفرنسي في عام ١٨٦٥ في كتابه عن الطب التجاري . ولا يتبع العلماء هذه الطريقة في البحث العلمي عادة ، وعلاوة على ذلك فإن هناك بعض الملاحظات الفلسفية عليها . والزعم الأساسي في فكرة كارل بوبر هو أن تأكيد نظرية معينة يعتبر عملية صعبة ونتائجها مشكوك فيها ، وبناء على هذا سيصبح من الصعب تحديد الأحوال التي توصف فيها النظرية بأنها حقيقة . والمثال المشهور لذلك هو مقوله "البجع أبيض" أو "اللهم المحتوى على صوديوم أصفر" ( وهي نظريات " تافهة " لأنها مجرد وصف لمشاهدات لا تقدم ولا تؤخر شيئاً ) . وهو بهذا يقودنا إلى الشك في الاستقراء كوسيلة للمعرفة . وحاجته في ذلك أنه إذا كان العلماء قد شاهدوا آلاف المرات أن البجع أبيض وأن لهب الصوديوم أصفر ، فإن هذا ليس دليلاً على صحة المقوله . وكما أثبت هيوم Hume ، فإن الاستقراء - أي إثبات علاقة ما من مشاهدات متعددة - هو عملية لا يمكن الاعتماد عليها فلسفياً . وعلى عكس ذلك فإن النتائج السلبية - التكذيب - هي التي تمنحنا أدلة لا يمكن إنكارها . فإذا اكتشفت بجعة سوداء فإن فرض أن كل البجع أبيض يمكن تكذيبه تماماً . ويقول بوبر: "فليست هناك طريقة أكثر عقلانية من طريقة الافتراض Conjecture بجرأة ، ثم بذل جهد أكبر لمحاولة إثبات خطأ الافتراض ، ثم قبوله مؤقتاً إذا فشلنا في ذلك " .

ولكن ، هل صحيح أنه من الممكن أن نتنازل عن مشاهدات العمر كله لمجرد رؤية بجعة واحدة سوداء؟ إن جانباً كبيراً من العلماء لن يوافق على هذا ، وهم محقون في ذلك ، فكيف يمكن إثبات أن هذه البجعة السوداء المزعومة هي بالفعل بجعة؟ إلا يتطلب ذلك وجود أمثلة عديدة؟ فإذا كان الأمر كذلك فإننا تكون قد عدنا إلى الاستقراء . وهكذا ، فإن وجهة النظر هذه تعتمد تماماً على التساؤل حول طريقة عمل العلماء ، فإن تأكيد الافتراضات الجريئة يوضح خاصية يتفق عليها العلماء جميعاً وهي أن العلم ليس مجرد تراكم للمعلومات ، وإنما هو محاولة خلاقة تهدف إلى مزيد من التفهم . ومن ناحية أخرى ، فإن نظرية بوبر تحدد جزئياً فقط ما هو العلم؛ إذ هي تتثبت مما ليس علمًا . نعم ، إن النظريات العلمية لابد أن تكون قابلة للتکذيب ، ولكن ليس كل ما هو قابل للتکذيب علمًا ، فالآفكار السخيفة قابلة للتکذيب ، ولكنها ليست علمًا ( كما سنرى في الفصل السابع ) .

والعلماء معايير غير مسجلة لتفضيل نظرية على أخرى : فعلاوة على التعامل بنجاح مع الظواهر التي تحاول أن تفسرها النظرية ، فإنه يجب عليها أن يكون لها

مجال أوسع في التطبيق . ويجب أن تتبناً بعلاقات جديدة ، وأن تقدم مجالاً لمزيد من النمو المعرفي . كما أنه يجب عليها أن تكون بسيطة جداً وبها عدد ضئيل من الفروض . وتنمو كثیر من العيوب - المرتبطة بفلسفة العلم - من جنور أصلها في الفلسفة نفسها، وليس من العلم . فهي ترتبط مثلاً بطبيعة "الحقيقة" . فوجود أشياء عادية مثل المقاعد والمناضد مشكلة بالنسبة لبعض الفلسفه ، يعتقد بعضهم بوجودها وينكره الآخرون ، ويعتبرها بعضهم مجرد احساسات نحس بها . وينقسم الفلسفة أنفسهم إلى مدارس يحدد وصفها موقفهم ، فهي أحياناً "عادية" أو "ميتابيزيقية" أو "واقعية" أو "وضعية" إلخ ... ولكن هذه هي مشاكل الفلسفه ، وينبغي علينا إلا نرتبك إذا فشلنا في التعامل معها . وعما إذا كان هناك وجود حقيقي للعالم الخارجي يقول لوبيوج ويتجنسن *Ludwig Wittgenstein* : "إن ما نجده في الفلسفه تافه ولا يعلمنا حقائق جديدة . أن العلم هو الذي يعلمنا الحقائق . ولكن التلخيص الجيد للتقاهم صعب جداً، ومهم جداً - والفلسفة تلخيص للتقاهم " .

وبشكل عام ، فإذا كان الفلسفه على حق في اقتراحهم بعدم إمكانية معرفة الحقائق ، فإن هذا يصبح إشكالاً ليس للعلم فقط، ولكن للمعرفة عموماً . ولابد أنه يمكن تطبيقها على عبارات بسيطة مثل الشمس تشرق من الشرق، والخنازير لا تطير . ولا بد أن العالم الذي يعيش فيه هؤلاء الفلسفه - الذين ينكرون وجود الحقائق - أكثر بعداً عن الطبيعة عن عالم العلماء . ونحن لا نشك في الصعوبات التي يواجهها الفلسفه ولا في عقيتهم في التفاهم مع هذه المشاكل، ولكننا ننكر علاقة هذه المشاكل بالعلم ، ويجب علينا أن لا نخلط بين نجاح أو فشل العلم بمشاكل الفلسفه في التعامل مع الحقائق، ومع العقلانية ومع الواقعية . ونحن نعتقد فلسفياً ببساطة، أن هناك عالماً خارجياً نعيش فيه مع آخرين ويمكن دراسته ونحن نعلم أن موقفنا هذا لا يمكن الدفاع عنه فلسفياً ، ولكن في نفس الوقت فإن موقفنا هذا لن يؤثر في طبيعة البحث العلمي والنظريات العلمية ، ولا قيمة له إطلاقاً . وليس في نيتنا أن نحاجي بأن العلم ينفرد بالحقيقة المطلقة . بالعكس ، فإن أهم مميزات العلم هو قبوله بالتغيير عند الاقتناع بالأدلة الكافية بوجهة نظر مغايرة . ولا بد لنا أن نقبل أن العلماء يعملون في هيكل خاصه بفرضيات غير معلنـة يسمـيـها المؤـرـخ جـيرـالـد هـولـتون *Gerald Holton* "مباحثـ" *Themata* وتـجـدـ المـباحثـ كـأسـاسـ لـالـحرـكـةـ الـعـلـمـيـةـ وإنـ كانتـ مـسـتـقـلـةـ عـنـهاـ وـعـنـ تـجـارـبـهاـ وـدرـاستـهاـ . كانـ كـوـبـرـنـيـكـسـ *Copernicus* مـثـلاـ يـعـتـقـدـ أـنـ الطـبـيـعـةـ هـيـ مـعـبدـ إـلـهـ وـأـنـ

الإنسان يستطيع أن يتفهم طبيعتها ويتحكم في قوانينها وهي فكرة رددتها جاليليو Galileo ونيوتن . وهناك "مبحثان" أساسيان في العلم الحديث هما: فكرة الجمال وفكرة البساطة - وعلى الأقل - فيما يتعلق بأمور الفيزياء ، فإنه يضاف إلى هذا الاقتناع كما يقول الفيزيائي ستيفن واينبرج Steven Weinburg ، بأننا سنجد القوانين النهائية للطبيعة على شكل مبادئ عامة بسيطة تحدد لماذا تسير الأمور في الكون على ما هي عليه . ويعكس هذا الرأي ما رأه نيوتن في شرحه لكيف قادته نظريته عن الجاذبية، إلى تحديد مسار الكواكب المختلفة بالتفصيل . فقد قال: "أتمنى لو استطعنا تفسير باقي الظواهر بطريقة مماثلة ". ويقول أينشتين: "إن أ Nigel أهداف العلم هي تحديد العوامل الفيزيائية، بدون ترك أي معلومات بدون تفسير " . ويعيدنا هذا أيضاً إلى "عدم طبيعية" العلم . فهل في حياتنا العادية ما يدل على وجود هذه الوحدة الجميلة البسيطة ؟

ويحدد الفيزيائي جون بارو John Barrow قائمة أخرى من الفروض كأساس للعلم :

- هناك عالم خارجي منفصل عن حواسنا .
- العالم منطقٌ ، فلا تعادل ا ما ليس ا .
- من الممكن دراسة العالم جزئياً - أى من الممكن دراسة ظاهرة واحدة دون اعتبار كل الظواهر في كل مكان .
- هناك انتظام في الطبيعة .
- من الممكن التعبير عن الكون بالرياضيات .
- يجب أن تكون الفروض عامة .

\* \* \*

قد تكون هذه الفروض غير مقبولة فلسفياً، ولكنها تجريبياً تتفق مع مقدرة العلم على أن يفسر جانباً كبيراً من الظواهر.

\* \* \*

هل أثرت الفلسفة حقيقة في العلم ؟ في بداية القرن كان هناك العديد من علماء الطبيعة الدارسين للفلسفة. فلعالم الطبيعة ارنست ماخ Ernst Mach آراء محددة في

طبيعة العلم . ولكن الاهتمام بالفلسفة كان - على كل حال - جزءاً من البيئة الفكرية والثقافية السائدة في المانيا في ذلك الوقت . أما اليوم فالامر مختلف . وقد يكون السبب في ذلك، أن نجوم العلم الحديث قد تربوا على الخيال العلمي . فهم يعتقدون فلسفة العلم، كما وصفها هولتون Holton مجرد "تخيير مطاط" . ومن الملاحظ أن معلومات العالم الذي يعمل في ميدان ميكانيكا الكم عن الفلسفة لا تزيد عن معلومات ميكانيكي السيارات ، وليس المسألة متوقفة عند جهل العلماء بالفلسفة ، ولكن العلم كان يتمتع - عادة - بمناعة من الشك الفلسفى . وإن كانت هناك بعض الاستثناءات مثل، ما هو موجود في ميدان علم النفس؛ حيث يحدث التداخل بين العلم والفلسفة في ميادين مثل طبيعة المعرفة، وكيفية عمل المخ .

بل إن بعض فلاسفة العلم مثل هلاري بوتمان Hilary Putman يعترفون بفشل الفلسفة في المساعدة على تفهم طبيعة العلم . فهم، بمجهوداتهم الفلسفية ، لم يكتشفوا طريقة أو صفة أو "روشتة" لطريقة السير في البحث العلمي . أما العلماء ، فقد قدموا العديد من النصائح : جرب أشياءً عديدة ، أعمل ما تحبه من قلبك ، فكر تفكيراً طموحاً ، تجراً على البحث حتى في غياب الضوء ، تحدي التوقعات وابحث عن التناقضات ، لا تحاول أن تحل مشكلة إلا عندما تظن أنه يمكنك أن تجد الحل ، ابحث عن البساطة ، ابحث عن الجمال . وطبعاً ليس هناك ما هو أفضل من اتباع كافة هذه النصائح . فليس هناك طريقة واحدة وليس هناك نموذج إرشادي واحد .

إننا لا نستطيع أن ننكر أن هناك فرقاً بين الكائنات الحية، والأشياء الجامدة لمجرد فشلنا في تحديد تعريف الحياة . وكذلك في العلم ، فهو ظاهرة اجتماعية معقدة ليس هناك وصف سهل لها في نماذج كون الإرشادية أو نظرية بوير التكتنيبة . فالعلم ثرى ومعقد ، وقد تكون خواصه ومميزاته غير واضحة في الأطراف والحواشي ، ولكن نواته صلبة ومتينة .

والأسباب قد تكون متعلقة بطبيعة العلم ، فإننا نجد أفكار كون وبوبر معروفة لعامة المثقفين أكثر من أي من العلماء المعاصرین . ومن فلاسفة العلم الذين يكثر تردد مقولاتهم بول فيربند P. Feyerabend، الذي يطلب من قرائه في كتابه "ضد النظرية Against Method" أن "يحرروا المجتمع من العلم المتحجر كما سبق أن حررنا أجدادنا من قبضة الديانات التي تزعم أنها تمتلك وحدتها الحقيقة" .

ولا تعنى مثل هذه المقولات شيئاً، إذا بقىت في المجال الفلسفى ، ولكنها تستعمل أحياناً بكل أسف لاجتناث جذور العلم نفسه من منطلق أنه إذا كانت الحقائق العلمية غير مقبولة للفلاسفة ، فإن العلم بأكمله مشكوك فيه .

وبينظرة غير فلسفية وبراجماتية في نفس الوقت ، يجب علينا لتفهم طبيعة العلم - أن ندرس كيف يؤدى العلماء عملهم. وعلى هذا، سيصبح من المفيد أن نعرف المزيد عن العلاقات الاجتماعية بين العلماء، وأن نرى أثر هذه العلاقات على أعمالهم العلمية ، كذلك من المفيد أن ندرس علاقة العلماء الاجتماعية بباقي المجتمع ، فهم لا يعملون في فراغ ثقافى واجتماعى ، بل هم أيضاً محل دراسة لفريق متخصص من علماء الاجتماع.

ولقد حاول بعض علماء الاجتماع أن يتفهموا الطرق التي يتبعها العلماء في عملهم. وكان من أهم هؤلاء روبرت ميرتون Robert K. Merton . ونحن معجبون بماكس ويبر Max Weber ومعرفة موقفه من العلم تعيد الثقة بالنفس . وهو يتحدث عن العلم فيقول ما معناه إنه يعني المعرفة أو الإيمان، بأنه إذا أراد الإنسان فإنه يمكنه دراسة ما حوله في كل وقت . وهذا يعني أنه أساساً لا توجد قوى خفية، غير محسوبة، تؤثر فيما حولنا ، بل على العكس ، فإننا يمكننا - بشكل عام - أن نتفهم كل شيء بالرياضيات . وهو يعترف بقوة التجربة العقلانية، وبأن العلم يحتاج أحياناً، إلى افتراضات مثل قبول قوانين المنطق .

ولكن بعض علماء الاجتماع يصررون على أن المعرفة بآجemuها تعتمد على البيئة الاجتماعية . ويسمى هذا النوع المستحدث من علم الاجتماع - الذي ينادى بنسبة The Sociology of Scientific Knowledge "علم اجتماع المعرفة العلمية" وهو يعرف بالحروف SSK ( ع ام ع ) \*.

ومفهوم هذه المجموعة من علماء ( ع ام ع ) مبني على التساؤلات الآتية :

هل المعتقدات بوصفها جزء من المقدرة المعرفية، تورث من جيل إلى جيل بنفوذ السلطات في المجتمع ؟ وهل تنتقل بواسطة مؤسسات معترف بها أو هيئات موكل إليها التحكم الاجتماعي ؟ هل هي مرتبطة بنماذج من المصالح الراسخة ؟ هل تلعب

\* سترمز له فيما بعد باستمرار برمز " ع ام ع " أو " عامع " المترجم)

دوراً في تحقيق أهداف . مشتركة سياسية أو تكنولوجية أو الاثنين معاً ؟ ما هي النتائج العلمية وال مباشرة التي تتحقق بهذه المعتقدات ؟

ولعل وضوح هذه التساؤلات يأتى من أنه لا مكان فيها لعلاقة المعتقد بالحقيقة، أو بسلامة منطقه الداخلى .

وبرنامج علماء الاجتماع هؤلاء بالنسبة لقضيتنا المركزية واضح : " يجب علينا أن نتخلى عن فكرة أن العلم يتميز أو ينفصل عن باقى أساليب البحث والتساؤل " . ويعتقد هؤلاء العلماء من أمثال ستيف وولجار Steve Woolgar أن اليقين فى العلم ، وأن الاعتقاد القديم بانفراده الثقافى ، قد ذهبا إلى غير عودة .

ويدافع عن النسبية Relativism أيضاً أنصارها من أمثال بارى بارنز Barry وديفيد بلوور David Bloor ، اللذان يزعمان أن التفهم العلمي مهدد بمن ينكرون نسبية العلم ، وهما يتمسكان بقوة بما يسميانه " فرض التعامل Equivalence postulate " ، وهو أن جميع المعتقدات تتساوى مع بعضها البعض ، فيما يتعلق بأسباب قابليتها للتصديق . وهما يزعمان أن كل المعتقدات - بدون أى استثناء - تستدعي الدراسة التجريبية . ولا بد من إيجاد أدلة محلية لتصديقها .

ومثل هذه المقولات الجازمة تجعلنا نتساءل عما إذا كان هذان المفكران يقبلان حقيقة أشياء نتعامل معها يومياً مثل أقداح الشاي؟ وتصبح حتى مقوله مثل  $2 + 2 = 4$  هدفاً للتساؤل الاجتماعي ، كذلك أيضاً المنطق والعقلانية ، وهما يزعمان أنه " بالنظر إلى العقلانية والمنطق سنجد أنهما مع ما يستعملانه من قوانين مجرد جمع مشوش لنتائج ممارسات علمية ورياضية ، وليس كما كان ينتظر قوة دافعة للعلم والرياضيات " ، وبمعنى آخر فإن ( ع ا م ع ) هو برنامج له أهداف مفرطة في الطموح والادعاء . ولهذا فمن المهم اختبار الأسس المنطقية لهذه الادعاءات . ومن الممكن بداية القول ، بأنه لا توجد أية دراسات لها قيمة لجماعة ( ع ا م ع ) في مجالات الرياضيات ، والمنطق ، وأنه من الممكن تجاهل ادعائهم في هذه المجالات . أما في مجالات علوم البيولوجيا والفيزياء فإن هناك بعض الدراسات ستناقش بعضها :

عندما يكتشف العلماء قانوناً جديداً أو ظاهرة جديدة أو شيئاً جديداً ، فإنهما يعتقدون أن الاكتشاف يتعلق بعالم خارجي موجود . ولا بد من توافق شرطان للاعتراف بقيمة ما اكتشفوه الأول : أن يكون الكشف جديداً . الثاني : أن يكون هاماً . ولكن

أنصار (ع ام ع) يتذمرون مقياساً آخر لما يمكن أن يدعى "اكتشاف"، وهو البحث عن المحتوى الاجتماعي . فبدلاً من التساؤل عن خواص الكشف العلمي، يصبح التساؤل عن قيمة الاكتشاف ذاته في تعديل الإطار الاجتماعي عقلانياً .

وقد طبق أوغستين براينيجان Augustine Brannigan هذا الإطار الاجتماعي. على اكتشافات مندل في مجالات الوراثة ، وعلى عكس ما هو متفق عليه، من أن بحث مندل الذي نشر في عام ١٨٦٦ لم يلتقط إليه إلا في عام ١٩٠٠ ، فإن براينيجان يزعم أن الاهتمام بالبحث عام ١٩٠٠ لم يكن ناتجاً عن محتواه العلمي ، بل عن السياق الذي ظهر فيه . وكان هذا السياق في زعم براينيجان يتعلق بالسباق بين كارل كورينز Carl Correns وهيوجو دي فريز Hugo de Vries والخلاف حول علاقتهم بنظرية التطور ، وفي حقيقة الأمر فإن هناك ما يدل على أن ورقة مندل لم تهمل إهماً تاماً عند نشرها، بل اقتبست عدة مرات ولو أن أحداً لم يوضح أهميتها . وعلى أية حال فعندما وصلت كورينز - الذي اكتشف قوانين مماثلة - صورة من أبحاث دي فريز عن الوراثة في ٢١ أبريل ١٩٠٠، فإنه أرسل في الحال ورقة مماثلة لما كتبه دي فريز، وفيها أوضح أسبقية مندل . ومن المنطقي اقتراح أنه فعل ذلك لحل مشكلة الأسبقية ، ومن الممكن أيضاً تصور أن ورقة مندل قوبلت أيضاً بالترحاب - متأخراً بعض الشيء؛ لأنها تويد وجهة نظر أحد علماء الفترة (باتستون Bateson) في نظرية للتطور المتقطع Discontinuous evolution . وهكذا فإن براينيجان يعتقد أن شهرة مندل قد نتجت عن استعمال الآخرين لبحثه، في تحقيق أغراضهم وليس لمحتوها العلمي .

ومن الطبيعي أن تتصور أن تحقيق اكتشاف جديد يعطى للعالم الذي اكتشفه هيبة ومركزًا نوعية ، ولذا لن نتعجب أن يستعمل كورينز أبحاث مندل ليحرم دي فريز من الأسبقية . والصراعات على الأسبقية ظاهرة منتشرة بين العلماء وتحديد من هو صاحب الفضل في الاكتشاف مشكلة . وهناك ظاهرة تدعى ظاهرة ماثيو Mathew effect، وهي أن العلماء المعروفيين يحصلون على اعتراف باكتشافاتهم على حساب العلماء غير المعروفيين . ولا بد من الاعتراف بأن علماء الاجتماع على حق في زعمهم بأن نجاح أو سقوط فكرة علمية قد يعتمد - من ناحية المبدأ على الأقل - على ما هو أكثر من مجرد محتواها العلمي .

وقد أثبت اكتشاف مندل الذي أكدته دي فريز وكورينز أن انتقال الخواص الوراثية يتم بعوامل تحتفظ بخواصها من جيل لآخر ، وهي العوامل التي نعرفها الآن باسم

"جينات". وقد كانت الخاصية الأساسية لعمل مندل، هي أنه سمح بدراسة الوراثة بطريقة رياضية فسرت طريقة انتقال الخواص الموروثة من جيل لأخر . ومن الناحية العلمية ، فقد كان اكتشاف مندل اكتشافاً علمياً قيماً ، وكما قال عالم البيولوجيا الجزيئية فرانسيس جيكوب Francis Jacob فإن عمل مندل كان مماثلاً - في أهميته - إدخال علم الميكانيكا الإحصائية لميدان علوم الفيزياء . لقد ركز على عدد محدود من الخواص، التي بينها اختلافات واضحة لإيضاح التباين . وهكذا أدخل مندل الرياضيات إلى ميدان البيولوجيا . ولم يكن مجرد مبالغة أن يقول مندل في مقدمة ورقته إنه: "لم يكتشف - حتى الآن - قانوناً يحكم بنجاح انتقال الخواص الوراثية إلى الأحياء المهجنة" ، ويوضح صعوبة المهمة، ثم يتحدث بعد ذلك عن ضخامة عدد التجارب التي أجراها . ويقول عالم الوراثة المتميز فيشر R.A. Fisher "إن العلماء يجدون في ورقة مندل كل ما يمكن أن يبحثوا عنه" . ورغم ذلك كله فإن برانيجان يزعم أن الفضل في انتشار ورقة مندل يعود إلى التنافس بين عالمين آخرين !!

ويتجاهل علماء الاجتماع - عبقرية مندل في إتمام تجربة لم يقم بها غيره من قبل، وهو وضع مماثل للفترة الطويلة التي مرت بين أرسسطو وجاليليو في التفكير في قوانين الحركة . نعم، ليس هناك أدلة شك في أن العوامل الاجتماعية تلعب دوراً في الاكتشافات العلمية ، ولكن لو لا أن مندل وجاليليو قد اكتشفاً كشفاً خطيراً لم يكتشف من قبل ، لما نالت كشوفهما ما نالت من اعتبار . ويعامل الاجتماعيين مع العلم - بدون اهتمام بخطورة الاكتشاف - فإنهم سيبعدون عن لب الموضوع إذ لا يمكن الحكم على الاكتشاف العلمي بالعوامل الاجتماعية ، بل لابد من دراسة محتواه .

وهكذا ، ومع غيرها من الأمثلة التي يختارها أنصار الـ (U.M.U) لدراسة النسبية ، يتضح خطأ منها . وما لا شك فيه أن هذا الخطأ سيزداد وضوحاً لو أضفنا الاكتشافات الحديثة في علوم البيولوجيا مثل الجينات (والدنا) والبيولوجيا الجزيئية والرنا R.N.A .

ونحن في هجومنا على النسبية لا نزعم غياب العوامل الاجتماعية تماماً ، على العكس ، فإن الأفكار العلمية تتاثر بالوضع الاجتماعي الشائع ، فالإبداع يتاثر بعوامل عديدة ، ولا شك : أن السلطة والنظام، روح المحافظة وحب الظهور الشخصي، تلعب كلها أدواراً في البحث العلمي . ولاشك أيضاً أنه خلال الخمسينات، كان فرانسيس كريك وغيره من علماء البيولوجيا الجزيئية يلعبون دوراً هاماً بالأحاديث والمناقشات

والحوارات الإعلامية في الدعاية لأفكارهم الجديدة . ولكن من الخطأ البالغ أن نتصور – كما زعم البعض – أن العلم ليس إلا مقولات بلاغية تهدف – في محاولات مقنعة – إلى الوصول إلى القوة ، فليست هناك قوة ما تستطيع أن تقنع الآخرين بصحة فكرة علمية جديدة ، ولكن كل ما نستطيع أن نفعله هو إقناعهم بمناقشة الفكرة جدياً وتبتها اختبارها . ولكن الإقناع وال الحوار لن يؤديا إلى أى شيء ما لم يمكن التحقق من صحة الفكرة . فإذا لم تكن الدلائل تؤيد هذه الفكرة، وإذا لم تتمت بالتكامل الداخلى ، وإذا لم تخلق إقناعاً كافياً ، فلن تؤدى كافة الوسائل الأخرى من سلطة وخلافه إلى حمايتها من السقوط .

وهناك مئات الآلاف من الأسئلة، على قبول أفكار بسبب وجود أدلة، وليس بسبب أوضاع اجتماعية . هناك مثلاً نظريات جرف القارات التي قُرئت بعد إثبات وجود أدلة وليس لتغيير في الوضع الاجتماعي ، وهناك أمثلة عكسية : في بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٧٠ انتشرت ادعاءات عن اكتشاف نوع قابل للتبلور من المياه سمي المياه المتعددة **Polywater**، اعتبرها البعض خطراً يهدد البشرية؛ لأنها يمكن أن تؤدي إلى تبلور جميع مياه الكوكب في عملية تسلسليّة تؤدي إلى جفاف قاتل . ولكن ، ورغم أن العديد من نووى النفوذ من الفيزيائيين قد اهتم بالموضوع ، بل وأيدوه ببلاغة ، فإن الشك قد انتصر في النهاية . واتضح من التجارب أن السبب في الظاهرة هو وجود شوائب في الزجاج تنوب في الماء وتؤدي إلى الظاهرة . ومرة أخرى، فقد كانت الأدلة العلمية – وليس القوة الإعلامية الاجتماعية – هي المنتصرة في النهاية . وقد حدث مثل هذا في قضية الاندماج البارد . نعم قد تمر بعض الأخطاء بغير أن تلاحظ، ولكن الأمر يختلف في المواضيع الهامة حيث يستجيب المجتمع العلمي بقوة وعزماً .

وفي المناقشات حول طبيعة العلم كان الاهتمام بالنظريات أكثر من الاهتمام بالتجارب، مع أن التجارب لها دور آخر إلى جانب اختبار تنبؤات النظريات ؛ إذ أن لها دوراً في علاقات خاصة بين المراقب والظاهرة ، وهنا أيضاً لابد منأخذ بعض الاجتماعيات بعين الاعتبار ، فيجب أن توضح التجربة بطريقة تسمح للغير بتكرارها . والدراسة التحليلية لدراسات فاراداي تثبت بوضوح كيف أن الطبيعة – الحقيقة – تؤثر في الفكر العلمي ، فقد كان فاراداي يطور في تجاربه بعد كل اكتشاف ليجعلها تحمل إليه المعانى والأفكار .

وكل الإشكاليات عن النسبوية وعن أثر العلاقات الاجتماعية على العلم يمكن الرد عليها بسؤال واحد: هل لو تغيرت الأحوال التاريخية ، لو سار التاريخ في مسار يختلف عن المسار الذي سار فيه ، هل سيسير العلم في مسار آخر في هذه الحالة؟ وهل كانت علوم الفيزياء ستقدم لنا ما يختلف عما نعرفه الآن عن الطاقة وغيرها ؟ هل كانت علوم البيولوجيا ستتحدث عن أشياء أخرى غير الخلايا و(الدنا) ؟ هل كان سيظهر جدول آخر للعناصر غير جدول منديف ؟  
**Periodic Table of Elements**

بالنسبة للنسبويين ستكون الإجابة "نعم" ، ولكن عليهم إقامة الدليل . بالنسبة لنا فالإجابة حاسمة وهي "لا". قد يكون طريق العلم مختلفاً ولكن النهايات ستكون واحدة . فإن العلم - رغم بعض الأخطاء - يعطي مزيداً من التفهم لحقائق العالم .

وهناك دليل آخر على ضعف حجج النسبويين وهو التساؤل عن دور الرياضيات : تمثل الدراسات الكمية جانبًا أساسياً من العلم ، وفي أغلب الظن فإن أكثر النسبويين حماسة لا يعتقدون أن للرياضية علاقة بالوضع الاجتماعي . ولكن بعض الظواهر الطبيعية تعتمد اعتماداً كلياً على الرياضيات في تفهمها : فلا يمكن التعامل مثلاً مع علم الحركة ، وهو علم ناجح وهام ، دون الاعتماد على التفاضل والتكامل . فإذا كان النسبويون يريدون إقناعنا بأسس اجتماعية فعل عليهم أن يزودونا بأمثلة مضادة .

وبإنكار ما حققه العلم ، وبيانكار ما إذا كانت نظرية ما صحيحة أو مخطئة ، وبإنكار التقدم، ابتعد الاجتماعيون عن المعرفة العلمية . لقد نجح العلم نجاحاً رائعاً في وصف العالم الخارجي وفي تفهمه ، وليس هناك أى حاجة لتقسيرات الاجتماعيين لهذه الظاهرة الجديدة ، وما نحتاج إليه حقيقة هو تحليل حول المؤسسات التي تساعد على تقدم العلم ؟ ما هي الشروط التي يجب توافرها فيمن يتخد العلم كمهنة ؟ كيف يمكن تمويل العلم ؟ كيف يمكن تشجيع التعاون بين مدارس العلم المختلفة ؟

ومن الممكن أن يكون للهجوم المستمر على العلم فائدة في نوام الاستعداد لقبول النقد والرد عليه ، ولكن النتائج كانت حتى الآن مخيبة للأمال . ونحن نقف الآن هنا مع فرانسيس بيكون الذي قال منذ أربعينات عام إنه يجب على العلماء أن يتخلصوا من كل فكر فلسفى، أو على الأقل ينتظرون فائدة ضئيلة منه.

وقد تبنى الفيلسوف ريتشارد رورتي Richard Rorty وجهة نظر جديدة ومشجعة : من الممكن اعتبار أن العقلانية تعنى طريقة للعمل مبنية على العقل، والتفهم، وعلى قبول الحوار والبعد عن الوجماعية .ويرى رورتى أن مؤسسات وممارسات العلم تعطينا أمثلة عن الكيفية التي تنظم ثقافتنا نفسها ، فبجانب ما يمكن أن نتساءل بشأنه عن موضوعية وعقلانية منطقية العلماء ، فإن العلم قد صنع طريقة للحوار تتمتع بالحرية، وبمقاييس مقبولة للسلوك وبطرق تضمن ظهور الحقيقة وانتصارها في النهاية ، لأن الحوار المفتوح ومراقبة الطبيعة يشكلان أفضل الطرق للتقدم .

### اللام علم

إذا كانت المعرفة العلمية معرفة خاصة ومتميزة - بمعنى أنها توفر لنا أفضل تفهم للعالم من حولنا - فكيف يمكننا التمييز بين العلم واللام علم؟ كيف نتعامل مع الادعاءات التي تطالب بوضعها ضمن هذه المنظومة ، تلك الادعاءات الآتية من أناس يطالب معظم العلماء باستبعادهم ؟ كيف نستجيب للالتماس المستمر بطلب الاعتراف بمن يؤمنون بالأحداث الخارقة وبالتجييم؟ بل وهناك ادعاءات أخطر من ذلك ومن يعملون في مجالات معقدة من السلوك البشري مثل التحليل النفسي ، ثم هناك أيضاً محاولات التوفيق بين العلم والمعتقدات الدينية خصوصاً من المدارس المعارضة لنظرية التطور .

وليس من السهل دائمًا إعطاء مسببات واضحة للتمييز بين العلم واللام علم ولا استبعاد أمثلة كالادعاءات بالحوادث الخارقة ، ولا يساعد كثيراً في هذا المجال مقياس بوير - أنه إذا كان الفرض غير قابل للت肯زيب، فهو ليس علمي - على حل الإشكالية؛ لأن الكثير من الأفكار القابلة للت肯زيب مثل مقوله " إن أكل الهامبورجر يجعلك تجيد تأليف الشعر " هي مجرد فكرة سخيفة .

والقابلية للت肯زيب ضرورية، ولكنها ليست كافية كمعيار؛ فلكل يمكن لموضوع ما أن يطلق عليه اسم "علم" يجب أن يشترط فيه الثبات المنطقي الداخلي ، وأن تكون التفسيرات التي يوفرها مقبولة من فروع العلم الأخرى ، وأن تكون مجموعة القوانين والآليات السهلة التي يضعها قادرة على تفسير ظواهر أخرى معقدة ، وأخيراً أن تكون بقدر الإمكان (كمية) وقابلة للتعبير عنها رياضياً .

فإذا ركزنا كمثال لنا على نظرية التحليل النفسي ، فإننا سنجد أن فرويد قد زودنا بمجموعة من الأفكار الجذابة التي كان لها أثر كبير في محاولاتنا لتفهم وتفسير السلوك البشري، ولكننا سنقاش هنا فرض اعتبار أن هذه الأفكار تُنتج "علم" ، وسنحاول أن نوضح أنه حتى إذا كان التحليل النفسي علم ، فإنه علم بدائي وما زال مبتسراً، بصورة عامة .

يقول سيموند فرويد في أول جملة في كتابه "مشروع لدراسة علمية للنفس" ، والذي نشره عام ١٨٩٥ : "إن نيتى أن أوجد

علم نفس يمكن اعتباره من العلوم الطبيعية ، أى أنه يعبر عن التغيرات النفسية بطريقة كمية ” . وفي نهاية حياته أصر فرويد على أن محاولاته للتحليل النفسي لها منزلة العلم الطبيعي، وادعى أن المكاسب التفسيرية من فرض العقل الباطن، ” تمكن علم النفس من أن يمثل مكانه كعلم طبيعي، مثل غيره من العلوم الطبيعية ” .

وهناك من يقول اليوم بأن فرويد مدان ” بالخداع النفسي العلمي ” ، ويقال في هذا المجال إن المقاييس والطرق المتتبعة في العلوم الطبيعية لا يمكن تطبيقها عند ممارسة التحليل النفسي، وفي دراسة أوجه السلوك البشري عموماً . وبالعكس فالباد من قراءه تأويلية Hermenutic للتحليل النفسي أى يجب أن ينظر إليه نظرة تفسيرية كما نفسر أى نص مكتوب، بتفسيرات مختلفة، والتفسيرات للحكايات تعتمد دائمًا على المجال الذي أعطيت فيه الحكاية، وهذا تعتبر مرتبطة بكلفة التأثيرات الثقافية المؤثرة . ولكن ، وكما أوضح أدولف جرونباوم Adolf Gronbaum - بحجة قوية - فإن هذه المحاولات تشوش الموضوع تماماً . إن مقولات نظرية التحليل النفسي تتحدث عن احتمالات واتجاهات وميول مرتبطة ببعض سلوكيات معينة وهي بالطبع مقولات نسبية تتعلق بالسبب والنتيجة . فالآفكار المتعلقة بالعقل الباطن، والشهوة الجنسية، وعقدة أوديب، وفوق ذلك كله المرتبطة بالذكري، قد دخلت حديثنا اليومي، وتستعمل لإبداء تفسيرات سلبية ولابد لنا من معرفة مدى صحة هذه التفسيرات ؛ لأنه لاشك من أن التحليل النفسي قد غير الطريقة التي نفكر بها عن السلوك البشري .

وفكرة كبت الأفكار غير المرغوب فيها ، أو المؤلمة أو القبيحة مركبة في التحليل النفسي، وقد ظهرت أصول هذه الأفكار على يد بروير Breuer وفرويد عام ١٨٩٣ ، ويمكن اعتبارها حجر الأساس، الذي يقف عليه كل التحليل النفسي. وفي ممارستهم للتنويم لاحظ فرويد وبروير أن المرضى يتم شفاءهم إذا مروا بتجربة مظهرة، تكشف السبب الداخلي ، واستنتجوا من هذا، أن لكل ظاهرة للمريض النفسي سبب يتمثل في كبت ذاكرة المصاب، وكان أشهر مثال لذلك هي المريضة آنا التي كانت تخاف شرب السوائل، وزعم فرويد وبروير أن هذا قد نتج عن رؤيتها لكلب يشرب مياه من كوب صديقة لها، مما جعلها تشمئز . وبذكرها أنا، كما زعم فرويد وبروير ، تم رفع الكبت واختفت أعراض المرض . ووسع فرويد آفاق فكرته بأن زعم أن جراح الطفولة تلعب دوراً هاماً ، خصوصاً ما يتلخص أشكالاً جنسية ( ومن سخرية القدر أن هناك من الأدلة ما يثبت أن المريضة آنا لم تشف من المرض، بل وأصيبت بعده انتكاسات بعد العلاج) .

قسم فرويد العقل البشري إلى :

١ - ال "أنا Ego" ، وتعبر عن العقلانية

٢ - ال "أنا العليا Super ego" ، وتعبر عن الضمير الأخلاقي

٣ - ال " هو Id" وهو هذا الجزء من العقل الباطن الذي تتحكم فيه القوى غير العقلانية مثل العدوانية .

ووفقاً لكل من فرويد وبيرير فإن الأنما تسحب الطاقة من الارتباط بالذكريات المؤلمة مما يؤدي إلى كبت ذكريات ومشاعر مازالت مخزونة في العقل الباطن ، وفيما يليه فإن كبت الذكريات هذا ، عملية صعبة ، ولهذا فإن رغبة العقل الباطن في إثياء شخص ، تتحول إلى مظاهر أخرى أو إلى حلم .

ورغم أن بعض هذه الأفكار تبدو وكأنها حديثة ، ورغم ما ينتج عنها أحياناً من غرابة ، إلا أن لها بشكل عام طبيعة الإدراك البديهي .

وعندما تعرف بوير على هذه الأفكار حوالي عام ١٩٢٠ وصف المدافعين عن التحليل النفسي ، بأنهم يجدون أدلة مؤيدة في كل مكان ، وأن عالمهم مليء بما يثبت نظرياتهم . فأى حدث يمكن تفسيره على أنه دليل جديد على صدق نظرياتهم ولهذا ، وبهذه الإثباتات المهمة ، رأى بوير ضعف ما اعتبره منطقهم الاستقرائي . وهكذا استبعد بوير "الإثبات Verification" كوسيلة للتقدم العلمي واقتصر "التكذيب Falsification" بدلاً منه كوسيلة أكيدة للتقدم العلمي وقد اعتبر بوير هذه "الأدلة" و "الإثباتات" التي يأتي بها أنصار التحليل النفسي مماثلة لما يجده العاملون بالتجريم من أدلة في ممارساتهم ، ولكن ، هل يعني هذا أنه لو كان التحليل النفسي - أو أجزاء منه - قابل للتکذیب لصار علمًا؟

يقول جرونباوم Grunbaum أن نقد بوير كان غير عادل . ألم يعدل فرويد نظرياته في ضوء ممارساته الإكلينيكية ؟ وكمثال ، فإن فرويد حاول في وقت ما التخلص تماماً عن التحليل النفسي ، عندما اكتشف أنهيار نظريته عن الهيستيريا المبنية على الاعتداء الجنسي بعد أن ثبت أنها كانت في الحقيقة مجرد خيالات . إن أحد خواص وأسباب ضعف نظرية التحليل النفسي ، هو استحالة التمييز بين الحقيقة والخيال في ذاكرة المرضى ، مما أدى إلى ارتباك كافة الادعاءات بالاعتداءات الجنسية .

ولكن نتائج محاولات فرويد للتکذیب كانت عادة فاشلة لأنه لم يكن يستطيع إثبات الكذب في الادعاءات أو صدقها مما يؤكد استحالة التکذیب .

كان فرويد يعتبر الأحلام طریقاً ملکیاً لدراسة نشاطات العقل الباطن ، وباختصار فإنه عند النوم تضعف سلطة الـ "أنا" على الـ "هو" ، وتخرج الأفكار المکروھة وتحاول أن تعود إلى الوعي، بل وقد توقظ النائم . وعادة تقتربن الأفكار المکروھة مع عناصر موجودة في الذكريات الحديثة ، وهكذا يختفي المعنى الأصلی أو يتذكر، ويتحول إلى أشكال غريبة بمعانٍ رمزية .

وقد عَدَل فرويد بنفسه نظريته، التي تزعم بأن كل الأحلام هي في الحقيقة مجرد تحقيق يهدف إلى ظهور الأفكار المکبوتة وتمثل الحالات التي وصفها فرويد تقليداً فجأاً للمنهج العلمي وللعلم ، فهي لا تصلح إطلاقاً للعلم؛ لأن الظواهر غير محددة والنظرية غير واضحة المعالم . ومشكلة التحليل النفسي ليست مشكلة فلسفية كما قد يتصور البعض ولكنها مشكلة موجودة في طبيعة النظرية فتفاصيل الحالات في أغلب الأحوال - إن لم يكن فيها جميعاً - غير محددة وغير واضحة المعالم .

\* \* \*

وتمثل الشيخوخة إحدى الظواهر التي قد تكون محاولة دراستها علمياً مبكرة، رغم وجود حوارات واسعة حول طبيعة الشيخوخة مثل: الحوار حول ما إذا كانت محددة وراثياً أو أنها تنتج من تراكم أخطاء عشوائية في جينات بروتينات الخلايا . والتقدم في هذه المجالات شحيح للغاية، ولن تتحقق - حتى مجرد بداية - دراسة جدية للشيخوخة على أساس صلب، ما لم يحدث تقدم حقيقي في طريقة عمل الجينات ووسيلة تحكمها في الخلايا؛ ولهذا لا يعمل الكثير من العلماء في هذا المجال ، ومع ذلك فهي تدخل في مجالات البحث العلمي المقبول .

هل نستطيع أن نعامل دراسة الظواهر غير الطبيعية بنفس الطريقة؟ بمعنى أنه هل ستتصبح الادعاءات عن الظواهر غير الطبيعية - في وقت من الأوقات - مقبولة للدرس أى أنها ستتصبح ميداناً خصباً للأبحاث العلمية؟ يزعم الذين يعتقدون في هذه الظواهر مثل: الاتصال عن بعد **Telepathy** ورفع الأجسام في الهواء **Levitation** وتحريك الأشياء عن بعد **Telekinesis** أو **Psychokinesis**، والتجريم، أن هذه الظواهر هي ظواهر حقيقة، وأن العلم الحديث لا طاقة له بتناولها - بل وهم ويعتقدون أن العلم

التقليدي - بتجاهله لهذه الظواهر - يغلق الطريق أمام ما قد يظهر أفقاً جديدة للمقدرة البشرية .

ومع وجود تقارير عديدة عن الظواهر غير الطبيعية ، فإنها جمياً ، وبلا استثناء ، مجرد قصص ونواذر ولا يتوافر أى دليل جيد على إجرائتها بحضور مراقبين محايدين بما فيهم ساحر ( حاوي ) محترف يستطيع كشف الخداع ، وتفسيراً لعدم إجراء مثل هذه التجارب ، يزعم البعض أن إجراء تجارب على الظواهر غير الطبيعية يمنع حدوث الظاهرة ، ومن هنا يصبح من المستحيل دراسة حقيقة هذه الظواهر . ورغم ذلك يستمر تقديم العديد من التقارير ، ويبقى التساؤل حول الكيفية التي يستطيع العلم من خلالها التعامل مع "رفع الأجسام"؟ كيف يستطيع التعامل مع الاتصال بين العقول بدون وسيلة لنقل المعلومات؟ ولا يوجد حالياً طبعاً أى تفسير للظواهر (إن صحت) ، وعلاوة على ذلك فهي تختلف بما نعرفه من علوم الفيزياء عامة مما يجعل من المستحيل قبولها ، ولابد إذن من الرفض . قد يكون الرفع ، والاتصال حقيقة ، وقد تكون ملحة انجلترا جاسوسية روسية ، ولكن لابد من وجود أدلة مقنعة جداً لقبول هذه المقولات ، ولا نملك في هذا المجال إلا التعاطف الشديد مع ما يكمل فارادى عند ما تكررت دعوته عدداً من المرات لمشاهدة ظواهر غير طبيعية فقال "سأترك للأشباح أن تجد طريقة نفسها تلفت بها نظرى إليها - لقد تعبت منها" .

وتتفق العديد من قصص الظواهر غير الطبيعية مع فكرة أرنونج لانجموير Irving Langmuir عن العلم المريض Pathological science ، وقد صاغ لانجموير هذا التعبير منذ أربعين عاماً في محاضرة كانت مغمورة ، ولكنها أصبحت الآن مشهورة . ركز عالم الكيمياء المشهور على عدد من الظواهر فاجأت العالم خلال عمله ، ولكنها ضمرت ثم اخفت فيما بعد . ومعايير لانجموير عن العلم المريض ، هو أنه يتعلق بظواهر تبدو أحياناً بشكل ضئيل جداً قد يلاحظ بصعوبة شديدة ، ولكن حجم تأثيرها ضخم ، ويتنتج عنها عادة نظرية خرافية ، وأن النقد الموجه لهذه الظواهر وهذه النظرية يواجه بمبررات عشوائية غير مفهومة . لقد كانت تجارب قراءة الأفكار والإحساس عن بعد محل تجارب عديدة في الماضي ، وتتفق جداً مع هذا التعريف بالعلم الكاذب ، فكان الشخص الذي يخضع للتجربة يطلب منه معرفة ورقة اللعب التي يراها شخص آخر ، وكان من يجري التجارب يزعم أن النتيجة أفضل من الصدفة . كان هذا رأيهم ولكن التحليل الإحصائي لم يثبت ذلك ، وكانت هناك اتهامات في بعض الحالات بالغش .

وبعدما انهالت علينا هذه التجارب مع ما صاحبها من حماس أصبحت بلا أثر - ولكنها لابد ستظهر من جديد بشكل آخر .

ويتعلق العديد من الظواهر غير الطبيعية بظواهر تافهة مثل معرفة ورق اللعب، ومثل الأحداث المرتبطة بالصدف ، وبطريقة أو بأخرى فإن تقديم الأدلة على هذه الظواهر بمثيل هذه الطرق يعني أن أي شخص يمكنه ممارسة البحث العلمي بدون أي حاجة إلى تدريب أولى . وبينما نحصل على المعرفة العلمية التقليدية بصعوبة وإرهاق، وتندر فيها الاكتشافات الهامة جداً ، فإن اكتشاف هذه الظواهر غير الطبيعية تبدو سهلة ولا تحتاج إلى أي جهد لاكتشافها .

ولعله من الجدير باللحظة أن العديد من الناس قد صدقوا ادعاءات يوري جيلير Uri Geller عن قدراته الشخصية التي تظهر في قدرته على ثني الملاعق عن بعد ( ولا يتسائل أحد لماذا يثنى الملاعق في نقطة ثابتة دائمًا في أضعف نقطة بها مع أن شيئاً في حوضها كان سيبدو أكثر وقعاً ) ، بل وقد أمن بعض علماء "اجتماع العلم" أن هذه النظرية العملية قد تعبّر عن ثورة علمية مما يشابه نماذج كون الإرشادية ، وهي تعادل في هذا المجال أهمية نظريات أينشتين وداروين ، ولم يتسائل الدارسون لهذه العملية من علماء الاجتماع بما إذا كان ثني المعادن الخارج للطبيعة حقيقة أم لا ، فبالنسبة لعلماء الاجتماع هذا شيء غير مهم، وبهذا - وبكل أسف - تختلفوا عن الشيء المهم اجتماعياً في الموضوع، وهو لماذا يصدق الناس هذه الخزعبلات ؟ فالحقيقة أنه من المهم - من أي وجهة نظر معرفية - أن نعرف إذا كان ثني المعادن حقيقة أم خداع . ورغم أنه من الممكن تفهم موقف علماء الاجتماع المحايدين من أي اكتشاف علمي ، فمن الواجب عليهم أن يعرفوا أن ادعاءات جيلير تقع خارج نطاق العلم ، وإذا لم يكن الأمر كذلك فعلينا أن ندرس عمليات إخراج الأرانب من القبعات، ونشر أجساد السيدات في المنتصف بالنشرار .

ولكن ، هل باتخاذ هذا الموقف التقليدي الحازم تتعرض لخطورة عدم رؤية اكتشافات هامة يقوم بها الهواة ؟ ولدينا صورة مقابله لهذا هي صورة الفنان الذي يتضور جوغاً في حضيض المجتمع، ولا يعرف عنه شيء إلا بعد موته . هل يمكن أن يوجد في مجال العلم عبقرى يقوم في سرداً باكتشافات هامة يتتجاهلها العلم ؟ ليس في تاريخ العلم أى مثال لهذا - على الأقل خلال القرن الأخير . لقد مر أينشتين بما يشابه هذا في بدء حياته، عندما عمل كموظف في مكتب سويسري لتسجيل براءات

الاختراع، ولكن عندما قدم أبحاثه لمجلة علمية في مجال الفيزياء أرسل إليه رئيس التحرير رمياً من زوريغ، ليعلم المزيد عن هذا الباحث . كذلك عوامل الجيولوجى فيجنير Wegener أولاً معاملة سيئة بالنسبة بسبب أفكاره عن القارات المتحركة . ولكن ومع هذا كله ، فلابد من الرفض البات للأفكار العbeschية؛ لأن ما يطلق عليه اسم "العقل المفتوحة " تتحول عادة إلى عقول فارغة . وفكرة أن كوكب المريخ مصنوع من الجبن الأحمر فكرة قابلة للتكذيب حسب نظرية بوير . فهل يعني ذلك أنه من الممكن قبول هذا الادعاء بجدية؟ كلا ، بل يجب رفض مثل هذه الادعاءات الباطلة السخيفة واستبعادها من مجال العلم .

عندما سُئل عالم الفيزياء ريتشارد فيمان Richard Feynman عن الأطباقي الطائرة قال لأحد مصدقى هذه القصص " إن وجود هذه الأطباقي ممكن ولكنه بعيد الاحتمال " ورد محاوره قائلاً إن هذه إجابة غير علمية " فإذا لم يكن باستطاعتك إثبات عدم وجود الأطباقي الطائرة، فكيف تزعم أنها بعيدة الاحتمال؟ وأجاب فيمان بأن الطريقة العلمية تحدد ما هو محتمل، وما هو بعيد الاحتمال، وأن تقديره للموقف صحيح . وهكذا كانت وجهة نظر فيمان عن العلم أنه يتقدم بحدس مدروس تقارن محتوياته بالتجربة .

والتنجيم هو مجال آخر حيث من شبه المؤكد أنه عبث باطل : ففى التنجيم تعتبر لحظة الميلاد محددة لحياة الإنسان وتجرى حسابات لمعرفة مكان الكواكب فى السماء فى هذه اللحظة وتعبر " خريطة الكواكب " هذه فى تلك اللحظة عن " إجراءات وسلوكيات كونية " يحتاج تفسيرها، وتحديدها إلى دراسة العلاقات المختلفة بين الشمس والقمر وتسعة من كواكب .

ولقد كان للتنجيم - على مدى قرون عديدة - نفوذ يشبه القانون الكونى ، وكان الاعتقاد سائداً بأن السماء تؤثر في الحوادث السفلية الأرضية ، ولقد ساهم في هذه الفكرة أرسطو وبيكون وكبلر . أما سانت أوغسطين St. Augustine فيبالعكس آمن بأن التنجيم يستعبد الحرية الشخصية للإنسان، ولذا فقد هاجمه بشدة وقال إن التوائم التي تولد في نفس اللحظة قد يختلف مصيرها ، ولقد رد المنجمون على ذلك بأن التوائم لا تولد في نفس اللحظة ، ورد أوغسطين بأنه إذا كانت هذه اللحظات لها هذه الفاعلية فإن عملهم لا جدوى منه ، فكيف نحدد بهذه الدقة لحظة الميلاد؟ ولم تؤد هذه الحوارات التي توجد دائماً حول العلم الكاذب إلى تقدم كثير .

وكمثال آخر فإن المُنجم هيرونيمس ولف Hieronymus Wolf قد تنبأ بتاريخ وفاته وزع كل ممتلكاته عندما اقترب هذا التاريخ ، وعندما مر تاريخ موته المنتظر دون أن تحدث الوفاة اعتذر بشدة عن الخطأ ورغم أنه نتج عن خطأ في حساب حركة كوكب المريخ .

ويُدعى بعض الناس أن التفوق يرتبط بعلامات في حركة الكواكب، وهناك من يزعم أن أغلب العلماء ولدوا مع ظهور الكوكب زحل Saturn، وأن ولادتهم تترافق مع ظهور المشتري Jupiter، ولكن لا معقولية تأثير الكواكب على حياتنا عرفت منذ أيام نيوتون وأدت إلى انخفاض عدد المؤمنين بالتنجيم منذ هذه الأيام ولكن ومع ذلك ، فقد بقى جانب كبير من الناس يؤمنون بالتنجيم وحتى في حالة انعدام إيمانهم به فإنهم يسعون إليه، وهكذا أصبح التنجيم مثلاً واضحاً على مدى جانبية الأفكار الخرافية .

وطرق التفكير العلمي غير مريحة للنفس ، أما التفكير الخرافى فهو يبيو وكأنه وسيلة للدفاع عن النفس ضد عالم عدواني ، ونحن لا نملك إلا أن نتعجب من التشابه الغريب بين بعض الأفكار المبنية عن الظواهر الخارقة للعادة ، وأفكار الأطفال الخرافية عن العالم كما وصفها بيأحيه Piaget: ففي أحوال عديدة يعتقد الطفل أنه يمكن تعديل الحقيقة بإعمال الفكر كما يعتقد بتفكير روحاني إن إرادة أحد الأشياء قد تؤثر في شيء الآخر المراد .

وعلى عكس العلم فإن الدين مبني على إيمان مطلق لا تساؤل فيه ، وليس من السهل أو من الطبيعي، لأغلب الناس، أن يعيشوا في ظل الشك ، ويعطى الدين حلًا لكثير من المشاكل خصوصاً فيما يتعلق بالأخلاق ، وعلى ذلك فمن الممكن القول فإن كل المعتقدات الدينية طبيعية؛ لأن لجميع المجتمعات الإنسانية في الماضي وفي الحاضر دياناتها التي تستطيع أن تفسر لها وجودها وأصلها، وأن تعطي معنى لحياتها . وهذا الفرض مشكلة لهؤلاء العلماء الذين لابد أن تتوافق آراؤهم مع الدين أو ترفض : لأن الكثير من أفكار العلماء مغایرة لبعض المفاهيم المنتشرة عن الدين .

وهناك في هذا المجال مشكلة أخرى أساسية يواجهها العلم ، فكما قال تولستوى "إن العلم لا قيمة له؛ لأنه لا يجيب على تساؤلاتنا ، فالسؤال المهم عندنا ماذا سنصنع؟ وماذا سنصبح؟" وكان تولستوى أيضاً على حق في أن العلم لا يستطيع أن يعطينا توجهاً أخلاقياً .

إن لهذه المشاكل تاريخ قديم ، ولقد قال ابن رشد إن تأسيس العلم يجب أن يستقل عن العقيدة الإسلامية . وقد امتنع عن الحوار العلمي حول المعجزات الواردة في القرآن وقال "بالنسبة للمبادئ الدينية فيجب أن نقول بإ أنها أشياء مقدسة تتعدى الفهم الإنساني ، ولكن يجب أن نعترف بها رغم عدم تفهمنا لأصولها " . وقد أخذ دافيد هيوم David Hume بما قاله ابن رشد فقال بإيجاز بلغ " إن دياناتنا المقدسة مبنية على الإيمان ، وليس على النطق " . وفي معارضته للمبدأ الذي يدعى أن العلم والدين يكملان بعضهما البعض قال هيوم: " إن كل منهم يستبعد الآخر **Mutually exclusive** " . فالدين ، كما يقول ، ليس وسيلة للمعرفة بل نوع معقد من المشاعر . ولا يستطيع المؤمنون بطريقة شرعية استعمال أشياء مادية أو حجج منطقية لإثبات إيمانهم الديني ، فبالنسبة لهيوم يفترض الدين أشياء غير معروفة ، وهو يقول بأن العقل محدود بالتجربة الإنسانية التي لا تستطيع تحديد أسئلة مطلقة مثل أصل الكون أو الخواص أو الأعمال الإلهية .

ويواجه رجال العلم بمشكلتين يتدافعان في اتجاهين متضادين : فمن جانب فإنه مما كانت نظرياتهم ناجحة فإنه ستبقى مجموعة من القوانين أو " الجسيمات " لابد أن تؤخذ على علاتها بدون مسبباتها ، فلابد إذن من الوصول إلى نقطة لا تفسير لها ولا سبب ، ولن يستطيع العلم إطلاقاً تفسير كل شيء ، وحتى عند وجود نظرية تفسر كل شيء ، فلابد من وجود شيء ما يبرر هذه النظرية ، أو فرض تبقى بدون تفسير . ولابد للعلماء من قبول ذلك مما يدفع بعضهم إلى الاتجاه المضاد ، وهو افتراض أن الإله هو الذي بدأ هذه العملية ، ولكن هذا الاتجاه الجديد لا يوجد دليل عليه ولا يمكن تكذيبه أو دراسته .

ولا يجد العديد من العلماء العظام من جاليليو إلى أينشتاين صعوبة في أن يكونوا عميقى التدين ، بل إن نيوتن كان يعتبر نفسه نبياً ، وقضى عدداً من الساعات في إثبات وجود أسرار الطبيعة داخل الكتاب المقدس ، وقد كانت اكتشافات مايكيل فاراداي العلمية الخلاقة ترتبط برباط وثيق بآياته المسيحى ، فقد كان عضواً في جماعة دينية تعتقد في التفسير اللغظى للإنجيل . كذلك كان فاراداي يعتقد بإمكان قراءة كتاب الطبيعة مباشرة ودون اللجوء إلى النظريات الرياضية المجردة . وبالنسبة لأينشتاين ، فالشخص المتدين " تقى وورع بمعنى أنه لا يشك فى مغزى القوى فوق الطبيعية ، والأهداف التى لا تحتاج إلى أسس منطقية عقلانية ، وأنه لا يمكن وجود

تضاد بين الدين والعلم ، فالعلم بلا دين أعرج والدين بلا علم أعمى ” . ولعل فيما قاله ما يذكرنا بمقولات تولستوى .

ويمكن تفهم التناقض الظاهري بين العلم والدين بتفهم الاختلاف بين طبيعة كل منهما . ولو اتبعنا ما اقترحة تولستوى فعلى المشتغل بالعلم أو غيره من البشر، لو تخلى عن الدين ، أن يواجه الفوضى غير المفهومة، ويقبل أن يعترف بأن كل آمال ومخاوف البشر، وكل السرور العظيم، والألام المخيفة للفلاسفة والفنانين والقديسين وألام الخلق عند المبدعين سوف تختفى فى وقت ما بلا أثر إلى الأبد . فإذا كانت الأمور كما يقول هالييفي Halevy ” إن العقلانية لا قيمة لها إذا قورنت بالغريرة التى نعيش بها، فإنه يمكن للعلماء التخلص من التضاد بين العلم والدين، فلا يعني الدين التدخل فى نشاط الإنسان العلمى ، بل يمكن للدين أن يكون له تأثير إيجابى ” .

يقول العالم المتدين جون بولكينجهورن John Polkinghorne إنه ينبغي علينا أن ننظر إلى الدين بمقتضى عبارة من القديس أنسيلم St. Anslem الذى يصف الدين بأنه ”إيمان يبحث عن التفهم ”، ويعكس الفقه الدينى التجربة الدينية وفقاً لتعريف وايتهايد Whitehead : ” إن العقائد الدينية هي محاولات لوضع التجربة الدينية البشرية فى صيغة محددة ”، وبينما الطريقة فإن العقائد العلمية هي محاولات لوضع الحقائق التي تكتشفها الحواس فى قوانين مقبولة ، ولكن هذه الطريقة فى التفكير تستدعي سؤالاً هاماً إذا كانت التجربة الدينية تختلف عن كافة التجارب الأخرى . فإذا كان الأمر كذلك ، فما هو سر هذا الاختلاف ؟ ولماذا تختلف ولا تخضع لقواعد البحث العلمي مثل أي تجربة أخرى ؟ ومهمما كانت التجربة الدينية عميقة وثرية فهذا فى حد ذاته لا يستدعي استقلالها عن مجالات الفكر العقائدى العلمى .

ولا يوجد فى التجربة الدينية - فى حد ذاتها - ما يتناقض مع العلم ، ولكن يظهر التناقض فقط عندما تزعم اختلافها عن أي ممارسة علمية تربطها بالظواهر غير الطبيعية مثل المعجزات . وأحد وسائل الخروج من هذا المأزق هو أن الدين ، مثل الجسيمات تحت الذرية ، تتطلب طريقة خاصة فى الحوار .

فإذا تخلصنا من محاولة التوفيق بين العلم والدين وبحثنا عن أوجه التناقض بينهما ، وهى الأوجه التى تعرف عليها ابن رشد ، لوجدنا أن الأدلة العلمية تناقض بعض ما جاء فى الكتب المقدسة . فيدعى العلماء مثلاً أن الإنسان يرتبط بالحيوانات

الرئيسية، وأن النساء لم تخلق من ضلع آدم ، ولقد كان رد بعض الأصوليين المسيحيين، هو بذل مجهد كبير في إثبات أن نظرية التطور ملائمة بأوجه النقص، وأن علم الخلق **Creation science** - وهو نظرية مستخرجة من سفر التكوين - يعطينا تفسيراً أفضل للحياة .

وحملة "الخلق" ليست هجوماً على التطور فقط بل هي حملة على العلم بأكمله ، فإذا استبعينا كل الأدلة على التطور فإننا سنتمكن من استبعاد أوجه أخرى من العلم. فمثلاً يدعى أنصار التكوين "أن عمر الأرض عدة آلاف من السنين " ، ولو كان الأمر كذلك، فإن كل القياسات المبنية على الإشعاع الذري (وبالتالي عموم علم الفيزياء) خاطئة ، علينا كذلك التخلص من كل علم الفلك وعلم الجيولوجيا .

ولابد أن نفهم أن علم الخلق مستخرج من سفر "التكوين" أي أنه مبني على الانجيل ، وهو بهذا يرتبط بمجموعة من الفروض المسبقة التي لا يمكن تعديلها ، وعلى هذا فعلم "الخلق" ليس بعلم: لأنه يستبعد إجراء تعديلات في الأفكار، وهو أحد أهم خواص العلم .

ويحاول "الطبعيون" مثل أنصار "الظواهر الخارجية" تقليد العلم؛ لإعطاء قوة لحجتهم، وهم لذلك يضعون شروطاً للعلم، ويزعمون أنها لا تنطبق على نظرية التطور، وحجتهم في ذلك أن العلم يتطلب أدلة وأن الأدلة التي يزودنا بها أنصار التطور لا تنتج دليلاً كافياً، وهم يزعمون أن علماء التطور يبنون معتقداتهم على إيمان أجوف، وليس على أدلة قاطعة.

ولكن ، وكما رأينا من قبل ، فإن العلم لا يهتم بالحقيقة المطلقة ، ولكنه يزودنا بمجموعة من المعلومات عن طبيعة العالم ، والتغيير أساسى فى العلم، ولكن ليس التغيير بدون أدلة، ولقد كان الفيزيائى لورد كيلفين مخطئاً فى تحديد عمر الأرض؛ لأنه اعتمد على درجات التبريد لها، ولكن النشاط الذري- وهو أحد أوجه سخونة الأرض - لم يكن معروفاً في تلك الأيام.

ويعتمد هجوم الخلقين أحياناً أخرى على الزعم بأن نظرية التطور لا يمكن تكذيبها على طريقة بوير ، ولكن، وكما رأينا ، فإن التكذيب وجه واحد من أوجه العلم ، وعلى كل حال فمن الممكن تكذيب نظرية التطور إذا وجدنا الدليل على ذلك . فإذا ثبت مثلاً أنه يمكن وراثة الخواص المكتسبة أو إذا وجدت حفريات ثديية في صخور تسبق

الفقرىات ، أو إذا وجد أن "دين.ا." الطيور أقرب إلى الديدان منه إلى القطة ، أو أن الأحياء يمكن أن تتغير بسرعة بدون انتقاء ، فإن تأثير أي من هذه الاكتشافات على نظرية التطور سيكون قاتلاً .

ورغم هذا التناقض الأساسي بين العلم والدين فسيكون من الخطأ تصور وجود تدهور جذري في الدين في السنوات القريبة المقبلة ، أو أن العلم كان هو السبب في هذا التدهور إن حدث . فكثير من العلماء ( حوالي ٥٠٪ ) متدينون و ٩٠٪ من أهل الولايات المتحدة لهم إيمان بدین او باخر . وعلاوة على ذلك فإن المؤرخ الاجتماعي ديفيد مارتن David Martin قد أوضح أنه من اللازم النظر إلى أبعد من أرقام حضور صلوات الكنائس ، فلازالت المعتقدات الغيبية تعيش بيننا . ويقول مارتن عن العلمانية فيما يطلق عليه اسم " عصر العلم " :

"إن حضارتنا أبعد ما تكون عن العلمانية ، فهى تتردد بين جزئية مسيحية ، تميل إلى الراحة والثقة ، والإيمان بالقدر والحظ والحكم الأخلاقى مرتبطة ببعضها البعض ، فإذا أضفنا إلى هذه النوعية الأنواع الأخرى من التدين مثل فرويدية أو ماركسية بعض المثقفين؛ لاتضح لنا أنه أيا كانت صعوبات المؤسسة الدينية فلا علاقة لها بأى ضمور فى المقدرة على الإيمان" .

وفي تقدير مارتن أن أعداداً غفيرة من الناس تعتمد في حياتها على مبدأين: الأول هو قوانين الاحتمالات والقدر والآخر: هو ميزان أخلاقي تعاقب فيه الأعمال الشريرة ، ونحن نعتقد أن أغلبنا مستمر في اعتقاده بهذا التفسير السحرى لطبيعة العالم .

## العلم الأخلاقي والعلم اللاأخلاقي

يعتقد كثيرون من الناس أن النتائج الاجتماعية والأخلاقية للعلم هي قضايا هامة جداً، ويوضح هذا أسباب العداء للعلم في بعض الأوساط، ولعل أوضح الأمثلة على ذلك، هو القلق العميق الذي تثيره الأسلحة النووية، والهندسة الوراثية؛ مما يبعث أحياناً على التساؤل عما إذا كان على العلماء تحمل المسئولية الكاملة عن أعمالهم. وأحياناً يبدو الأمر، وكأن العلماء يعبثون بالطبيعة، وأنهم غارقون في أبحاثهم، مدفوعون بالرغبة الشديدة في تحقيق اكتشافات إلى درجة أنهم على استعداد لإجراء أية تجارة رغبة في الحصول على نتائج. وهكذا تنتشر صورة للعلماء تشبههم بالدكتور فرانكشتين، وتنشر الصحف مراراً وتكراراً قصصاً بعنوانين مثيرتين تتبه إلى خطورة الهندسة الوراثية ومشروع الجينوم البشري، ومعها أكليشييه تردد كثيراً عن أن "العلماء يلعبون دور الإله الخالق". طبعاً يصاحب هذا كله أمل في أن العلم قد يتمكن - في يوم من الأيام - من إيجاد حل للمشاكل الصحية الخطيرة مثل السرطان وأمراض القلب، والأمراض الوراثية مثل التليف التكيسى *Cystic fibrosis*.

ولهذا القلق تاريخ قديم، يرتبط بفكرة خطورة المعرفة. وقد عوقب بروميثيوس على أساس اجتلابه لنار المعرفة للعالم، وعوقب فاوست لرغبتة في معرفة الكثير. وتوضح رواية ميلتون عن "الفردوس المفقود" أن المسألة أكبر، وأعمق من مجرد الفكرة التي ذكرت في الكتاب المقدس عن شجرة المعرفة التي طرد بسببها الإنسان من الفردوس؛ لأنَّه أكل ثمرتها التي تجعله يميز بين الخير والشر، فتنادى الحياة الشجرة بأنها "أَمِّ العلم". ويقول آدم لـكبير الملائكة، روفائيل، إنه رغم أن تعطشه للمعرفة قد ارتوى جزئياً بما قاله روفائيل عن الخلق، فإنه لازالت تناهيه بعض الشكوك، وقد كان موقف روفائيل من هذه الشكوك عظوًّا فقد قال إنه لا يلوم آدم على السؤال، لكن المهندس العظيم أخفى أسراره وإن على من يراها أن يبدي فقط الإعجاب بها. ويقول ميلتون على لسان روفائيل أنَّ الرب يسر بآفكاريهم الساذجة، ويتساءل روفائيل ماذا يهم إذا كانت الشمس أو الأرض هي مركز الكون؟ ويتووجه روفائيل بالنصيحة مطالباً بالتواضع بحكمة، وعدم التفكير إلا فيما "يهمك وبهم وجودك". وقد كان الناس يتحدثون أيام فرانسيس بيكون عن أنَّ المعرفة تتسبب في الانفاسخ". بل وهناك من

يزعم بأن المهمة الرئيسية لفرانسيس بيكون، وأهم ما حققه هو إثباته براءة العلم من أن يكون أداة للشيطان .

ويمكن تحليل القضية من ناحيتين : الأولى تتعلق بمسؤولية العلماء وواجباتهم التي تختلف عن واجبات غيرهم من المواطنين ، ونحن نعتقد أن واجبات العلماء تنحصر في وجود إفاده لمواطنيهم من نتائج اكتشافاتهم وأنه، خصوصاً إذا كان لعملهم نتائج اجتماعية ، فإنه يجب عليهم التأكد من صحة استنتاجاتهم . والناحية الثانية ترتبط بالأولى، وهي تتطلب دراسة مدى مساعدة الجهل بارتباط العلم بالเทคโนโลยيا وطبيعتها في الوصول إلى نتائج خطأة عن دور العلم . ذلك أن تطبيقات العلم ليست بالضرورة مسؤولة العلماء ، وعلاوة على ذلك فإن العديد من القضايا الأخلاقية الجديدة، هي في حقيقة الأمر مشاكل قديمة اختلف حولها لارتباطها بعلم جديد غريب على الفهم مثل الهندسة الوراثية .

ولتبرير هذه المقولات ، فإننا سنناقش بعض أوجه صناعة القنبلة الذرية، خصوصاً من وجهة نظر العلماء لأنها ستلقي الضوء على بعض المشاكل الأخلاقية المتعلقة بالموضوع ، وعلاوة على ذلك فإنها قصة أخلاقية . ثم بعد ذلك سنناقش تاريخ وقضية تحسين النسل Eugenics لأنها تعبير عن قصة .. لا أخلاقية !!

في عام ١٩٣٣ ، نشرت جريدة التايمز مقوله على لسان عالم الطبيعة لورد رازرفورد Lord Rutherford يقول بمقتضاهـا - بعد أن حطم الذرة - : " إن كل من ينتظر أن يصبح تحطيم الذرات مصدرـاً للطاقة هو مخـرف " .

قرأ المقال في هذا الوقت عالم مجرى يدعى ليو زيلارد Leo Szilard ، وكان مقـيماً في فندق إمبريال في بلومزبرى . وذكره هذا المقال بموضوع لـ هـ جـ . ويلز H.G Wells نشر عام ١٩١٤ بعنوان " العـالـمـ يـطـلـقـ سـراـحـهـ " يصفـ فيهـ الطـاـقةـ الذـرـيةـ والـقـنـبـلـةـ الذـرـيةـ . وكان زيلارد يثـورـ لـزـعـمـ المـتـخـصـصـينـ بـعـدـ إـمـكـانـيـةـ شـيءـ ماـ . وكـماـ قالـ فيماـ بـعـدـ " إنـ هـذـاـ جـعلـنـىـ أـتـسـاعـلـ - بينماـ أـسـيرـ فـيـ شـوـارـعـ لـدـنـ ، وـأـذـكـرـ أـنـنـىـ تـوقـفـ عندـ عـلـامـ مـرـورـ حـمـراءـ فـيـ شـارـعـ سـاـوـثـهـامـپـتونـ - عـماـ إـذـاـ كـانـ مـنـ المـمـكـنـ إـثـبـاتـ خـطاـ لـورـدـ رـازـرـفـورـدـ . وـفـيـ هـذـهـ اللـحـظـةـ بـالـذـاتـ وـرـدـتـ بـخـاطـرـىـ فـكـرـةـ التـفـاعـلـاتـ المتـسـلـسلـةـ لـنـيـوتـرونـاتـ ". وكانتـ هـذـهـ نـقـطـةـ حـاسـمـةـ فـيـ تـارـيخـ القـنـبـلـةـ الذـرـيةـ . ومعـ أـنـ زـيلـاردـ لمـ يـكـنـ يـعـلمـ فـيـ هـذـهـ الـوقـتـ كـيفـيـةـ الوـصـولـ إـلـىـ عـنـصـرـ يـمـكـنـهـ أـنـ

يولد التفاعل المتسلسل، وأى تجربة تلزم للبدء فيه فإن الفكرة لم تغادر وجدانه أبداً ، فقد اقتنع بأنه فى أحوال معينة، سيصبح من الممكن تنفيذ تفاعل نووى متسلسل ، وبهذه الطريقة يمكن توليد الطاقة بكميات تتسع للصناعة- ويمكنها أيضاً تغيير قنابل ذرية .

لم يحصل زيلارد على أى تأييد عندما أخذ فكرته إلى علماء الطبيعة البريطانيين ، بل وطرده راذرفورد من مكتبه شر طردة . وأخبره عالم آخر، بأنه لن يجد فى إنجلترا من يلتفت إلى مثل هذه الأفكار الخيالية - واقتصر عليه الذهاب إلى روسيا !!

ولكن زيلارد تمسك بفكرة ، وفى عام ١٩٢٤ تقدم بطلب تسجيل لاختراع التفاعل المتسلسل ، ونظرًا لقراءاته لروايات ويلز ، فإنه لم يكن يرغب فى إذاعة سر اختراعه خوفاً من أن يستعمله الألمان ، وهكذا غير فى أهدافه بطريقة جعلت الأمور تختلط على المسؤولين فى إنجلترا . وفى عام ١٩٣٦ وبعد عدة محاولات فاشلة له ولزملاه ، تخلى عن الفكرة .. وعن السرية .

وفى عام ١٩٣٨ أثناء وجوده فى الولايات المتحدة، علم أن عنصر اليورانيوم له خواص قد تتحقق فى توليد التفاعل المتسلسل ، وهنا حاول إقناع زملائه من الفيزيائين بالتوقف عن الحديث عن التفاعل المتسلسل مما قد يمنح الألمان معلومات قيمة يستعملونها فى صناعة قنبلة ذرية ، ولكن عالم الفيزياء الإيطالى أندريكو فيرمى Enrico Fermi لم يأخذ الأمر بجدية لأنه كان يظن أن إمكانية التفاعل المتسلسل ما زالت خيالية. أما علماء الطبيعة الآخرين مثل فيلزبور، فلم يقبلوا السرية فى العلم؛ لأنها كانت ضد شفافيته. وكان بور أيضاً مقتناً بإمكانية صناعة انفجار ذرى. وتردد فيرمى وزيلارد فى نشر نتائج تجاربهم التى توضح إمكانية التفاعل المتسلسل ، ولكنهم اضطروا للنشر السريع بعد أن نشر مقال فى مجلة "نتشر Nature" فى نفس الموضوع .

واتصل زيلارد بأينشتين، أقنعه بأن يكتب خطابه المشهور إلى روزفلت الذى أرسل فى ١٢ أغسطس ١٩٣٢ يقول فيه "سيدى ، إن أبحاثاً حديثة أرسلت لي من فيرمى وزيلارد تجعلنى أعتقد أن عنصر اليورانيوم قد يتحول إلى مصدر هام للطاقة فى المستقبل القريب ، وأن هذه الظاهرة سوف تؤدى إلى صناعة قنابل ،" وطلب أينشتين من الرئيس عمل اتصال مستمر بين الحكومة الأمريكية، ومجموعة العلماء الذين يعملون

في مجال التفاعل المتسلسل في أمريكا ، وأن تخصص لهم الاعتمادات اللازمة لسرعة الانتهاء من التجارب ، وفي عام ١٩٤٠ تحدث الرئيس روزفلت إلى المؤتمر العلمي الأمريكي في واشنطن - وكانت ألمانيا قد قامت بغزو بلجيكا وهولندا - وقائلاً لهم إنه إذا لم يتمكن العلماء في العالم الحر من صناعة أسلحة للدفاع عن حريةهم ، فإنهم سيفقدونها" وأكد أن العلماء غير مسؤولين عما سيتخرج عن صناعة القنبلة ، وأعطاهم تبرئة (رئاسية) من نتائج أية أسلحة يساعدون في صناعتها .

وفي نفس الوقت عقدت في بريطانيا لجنة للنظر في إمكانية صناعة قنابل التفاعل المتسلسل ، وفي عام ١٩٤٢ وصلت هذه اللجنة إلى إمكانية صناعة مثل هذه القنبلة من اليورانيوم . في ٩ أكتوبر ١٩٤١ ، أخذ التقرير البريطاني إلى روزفلت ، مما دفعه إلى البدء في العملية ، بعد اجتماعات خاصة بها .

في هذه الاجتماعات وضعوا أساس مستقبل سياسة القنبلة ، ووضعت تحت تصرف الرئيس تماماً ، وكما قال ريتشارد رويس Richard Rhodes كتابه "صناعة القنبلة الذرية" كثيراً من المعلومات عن هذه القضية: "من هذه اللحظة كان لأى عالم أن يختار المساهمة أو عدم المساهمة في بناء القنبلة الذرية ( وهذه كانت اختياراته الوحيدة ) وكان ثمن القرار ، هو تسليم أية سلطة مقبلة بالموضوع لما أصبح فيما بعد دولة مستقلة ، بسيادة منفصلة تماماً عن الرأى العام ، وتحت نفوذ شخص واحد فقط: هو رئيس الجمهورية " . وهكذا اتخاذ قرار صناعة القنبلة الذرية بواسطة روزفلت وحده .

وبقي زيلارد في شيكاغو بينما تمت صناعة القنبلة في لوس ألاموس بنيوميكسيكو Los Alamos, New Mexico . في مارس عام ١٩٤٥ ، بدأ زيلارد يشك في حكمة إجراء تجارب القنبلة الذرية ، واستعمالها ، فقد كان واضحًا أن الحرب ضد ألمانيا ستنتهي في القريب العاجل ، ومن هنا بدأ يسائل نفسه عن الفرصة في الاستمرار في تطوير صناعة القنبلة ، وعما إذا لم تتوقف الحرب مع اليابان ، وإمكانية استعمالها هناك .

كان زيلارد يعتقد أنه بالإعداد لتجربة القنبلة الذرية ، فإن الولايات المتحدة تسير إلى تحطيم مكانتها التي احتلتها بين دول العالم ، عندما تحصل الدول الأخرى على القنبلة الذرية ، فإن تفوق الولايات المتحدة سيتهور ويبدا سباقاً خطيراً للتسلح ، وهكذا

فكـر زـيلـارد فـى إـنشـاء هـيـئة عـالـية تـحـكـم فـى القـنـبـلـة الـذـرـيـة بدلاً مـن الـولاـيـات الـمـتـحـدة .  
الأـمـريـكـيـة .

ومـات رـوزـفلـت فـى ماـيو ١٩٤٧ ، وـقـابـل جـيمـس بـيرـنـز James Byrnes ، وزـير خـارـجـيـة تـوـرـومـان ، زـيلـارد . وـقـال بـيرـنـز إنـ الـولـايـات الـمـتـحـدة قدـ صـرـفـتـ بـليـونـي دـولـار عـلـى القـنـبـلـة ، وإنـ دـعـمـ اـخـتـيـارـ القـنـبـلـة هوـ فـي حـقـيقـةـ الـأـمـرـ اـخـتـيـارـ غـيرـ وـارـد . وأـضـافـ عـامـاـ لـآخر ، وهوـ إـنـ حـيـازـةـ القـنـبـلـة الـذـرـيـة سـوـفـ تـجـعـلـ الـرـوـسـ أـكـثـرـ لـيـونـةـ وـقـابـلـيـةـ لـلـأـراءـ الـمـخـلـفـةـ . وهـكـذا جـربـتـ القـنـبـلـةـ بـنـجـاحـ فـي ١٥ يولـيوـ .

منـ المـكـنـ اـعـتـبـارـ القـنـبـلـةـ اـنـتـصـارـاـ لـلـهـنـدـسـةـ ، فـقـدـ شـارـكـ فـي صـنـاعـتـهاـ إـلـىـ جـانـبـ الـعـلـمـاءـ الـعـدـيدـ مـنـ الـمـهـنـدـسـينـ . كـانـ تـكـنـوـلـوـجـيـاـ مـدـهـشـةـ وـلـكـنـ مـنـ الدـاخـلـ كـانـ نـمـوذـجاـ ضـخـماـ لـفـكـرـةـ زـيلـاردـ لـيـسـ إـلـاـ .

قبلـ اـخـتـيـارـ القـنـبـلـةـ وـزـعـ زـيلـاردـ عـلـىـ الـعـلـمـاءـ الـقـائـمـينـ بـالـعـمـلـ فـيـ صـنـاعـةـ القـنـبـلـةـ وـرـقـةـ تـقـوـلـ : "إـنـ الـاـكـتـشـافـاتـ الـتـىـ لـاـ يـعـلـمـهـاـ جـمـهـورـ شـعـبـ الـوـلـايـاتـ الـمـتـحـدةـ ، قدـ تـؤـثـرـ عـلـىـ أـسـلـوبـ الـمـعيشـةـ فـىـ هـذـهـ الـدـوـلـةـ فـىـ الـمـسـتـقـبـلـ الـقـرـيبـ" ، وـهـاجـمـ فـيـ الـذـكـرـةـ فـكـرـةـ استـعـمـالـ القـنـبـلـةـ وـقـالـ : "إـنـ لـيـسـ هـنـاكـ خـطـرـ مـنـ استـعـمـالـ مـثـيـلـةـ لـهـاـ ضـدـ الـوـلـايـاتـ الـمـتـحـدةـ" ، وـقـالـ أـيـضاـ "إـنـ الـدـوـلـةـ الـتـىـ سـوـفـ تـسـجـلـ السـبـقـ فـيـ اـسـتـعـمـالـ هـذـهـ الـقـوـىـ الـمـسـتـخـرـجـةـ مـنـ الـطـبـيـعـةـ سـوـفـ تـتـحـمـلـ مـسـئـولـيـةـ فـتـحـ الـبـابـ أـمـامـ فـتـرـةـ مـنـ الـخـرـابـ لـاـ يـتـصـورـهـاـ الـعـقـلـ ، وـنـحـنـ الـمـوـقـعـونـ أـدـنـاهـ نـرـجـوـ بـكـلـ اـحـتـرـامـ مـنـ سـيـاـيـتـكـمـ أـنـ تـسـتـعـمـلـواـ سـلـطـانـكـمـ كـقـائـدـ أـعـلـىـ فـيـ التـأـكـدـ مـنـ أـنـ الـوـلـايـاتـ الـمـتـحـدةـ لـنـ تـسـتـعـمـلـ القـنـبـلـةـ الـذـرـيـةـ إـلـاـ بـعـدـ أـنـ تـرـفـضـ الـيـابـانـ التـسـلـيمـ بـالـشـرـوـطـ الـمـعـلـنةـ بـالـتـفـصـيـلـ لـتـسـلـيـمـهـاـ" .

وـقـعـ سـبـعةـ وـسـتوـنـ عـالـماـ عـلـىـ الـعـرـيـضـةـ ، وـلـكـنـهـاـ لـمـ تـصـلـ إـطـلـاقـاـ إـلـىـ الرـئـيـسـ .

كانـ إـدـوارـدـ تـيلـرـ Edward Tellerـ أحدـ مـنـ رـفـضـواـ التـوـقـيعـ ، وـكـتبـ لـزـيلـاردـ يـقـوـلـ : "بـادـئـ ذـيـ بدـءـ فـائـنـاـ لـيـسـ لـدـىـ أـمـلـ فـيـ رـاحـةـ ضـمـيرـىـ ، فـإـنـ الشـيـءـ الـذـىـ نـصـنـعـهـ مـرـعـبـ لـدـرـجـةـ أـنـ لـنـ تـنـقـذـ أـرـواـحـنـاـ أـىـ كـمـيـةـ مـنـ الـاحـتجـاجـاتـ أوـ الـلـعـبـ بـالـسـيـاسـةـ" .

وـأـلـقـيـتـ القـنـبـلـةـ الـذـرـيـةـ عـلـىـ هـيـروـشـيـماـ فـيـ ٦ـ آـغـسـطـسـ ١٩٤٥ـ .

وـهـنـاكـ درـوـسـ يـجـبـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـتـعـلـمـهـاـ مـنـ هـذـهـ الـقـصـةـ :

أـوـلـاـ - لـاـ تـوـجـدـ عـلـاقـةـ وـاضـحةـ بـيـنـ الـأـفـكـارـ وـتـطـبـيقـهـاـ ، أـىـ بـيـنـ الـعـلـمـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ .  
لـقـدـ كـانـ بـنـاءـ القـنـبـلـةـ الـذـرـيـةـ مـسـئـولـيـةـ تـكـنـوـلـوـجـيـةـ ، وـكـانـ تـحـقـيقـهـاـ مـبـنـيـاـ عـلـىـ الـعـرـفـةـ

العلمية ، ولم يكن هناك ضمان من نجاح التجربة باُنطريقه التي خططت لها ، وكانت المسافة بين النظرية العلمية الأساسية، والتطبيق مسافة هائلة . كانت النظرية مبنية على أساس سليمة ( التفاعل المسلسل ) ولكن تطبيقها كان انتصاراً تكنولوجياً ضخماً لا علاقة له بالعلم ، فهو لن يقدم لنا تفهماً جديداً للعالم المحيط بنا .

ونحن لا نعني بالتركيز على التكنولوجيا، هنا، التقليل من قيمة وطبيعة العلم ، وقد تتضح هذه المقوله فيما يتعلق بفشل الألمان في صناعة القنبلة الذرية فقد يكون هايزنبرج هو السبب في هذا الفشل، فقد قال بعد الحرب: "إن هذا الفشل قد أفعى العلماء الألمان من الاضطرار للتساؤل حول أخلاقيات صناعة القنبلة" . وقد ساعدهم على هذا هتلر نفسه الذي قرر بعد هزيمة ستالينجراد أن لا يستمر في استثمار ما بقى من الميزانية المحدودة في صناعة القنبلة وأن يركز على الصواريخ .

ثانياً - إن قرار صناعة القنبلة كان قراراً سياسياً ولم يكن قراراً علمياً ، وقد يكون من المفيد أن نتصور مسيرة التاريخ لو لم يقترح زيلارد على أينشتين كتابة خطابه الشهير لروزفلت، والإجابة على هذا أنه في أغلبظن لم تكن القنبلة لتصنع أثناء الحرب ، كذلك لم تكن لتصنع بعد الحرب ، لو لم تكن هناك حاجة إليها\* . وقد كتب أوينهايمير يقول "إن رجل العلم غير مسئول عن قوى الطبيعة ، وإنما مسئوليته هي الكشف عن طريقة عمل هذه القوى، وقوانينها ، وكيف يمكن تسخيرها لخدمة البشرية ، أما تحديد جدوى صناعة قنبلة ذرية فلا يمكن أن يكون مسئولية العالم ، فهذه مسئولية الشعب الأمريكي و ممثليهم المختارين " .

ويمثل تصرف زيلارد درساً ثالثاً : فأخذ أهم الواجبات المستخرجة من هذه القصة هي وجوب الشفافية ، فقد كان من الواجب بعد الحرب إيضاح نتائج هذا الاكتشاف العلمي . نعم لقد أكد زيلارد على أهمية السرية قبل الحرب ، ولكن من الواضح أنه لم يكن من الممكن منع إذاعة هذه المعرفة تماماً . فبشكل عام فإن مثل هذه الاكتشافات ستذاع، إن عاجلاً أو آجلاً ،

\* لا يتفق هذا التوقع مع ما حدث بالفعل، فرغم انتهاء الحرب الباردة مازال البنتاجون يطور أسلحته ( المترجم ) .

وسوف يعرفها الآخرون . ولقد كان الغرض من السرية هو حماية الأمن القومي، ولكن بشكل عام، فإن إذاعة النتائج المختلفة للقنبلة كان من واجبات العلماء الأساسية .

تبقى نقطة أخرى لابد من ملاحظتها وهى تدل على الاستعداد العام لظلم العلم : إن من قتل في هيروشيمما من القنبلة الذرية وإشعاعاتها يبلغ حوالي ٢٠٠ ألف شخص في حين مات ١٠٠ ألف شخص في طوكيو قبل ذلك في عام ١٩٤٥ ومثلهم في درسدن، و ١٠٠ مليون شخص في حروب في هذا القرن ، نصفهم ( ٥٠ مليون ) برصاص المسدسات والبنادق والقنابل العادمة . ومات النصف الآخر في معارك راسيات المعرفة ، وفي مجاعات صنعها الإنسان ولا يجرؤ أحد على ربط هذه الجرائم بالعلم . وبما أن العلماء مصدر للمعرفة فعليهم كما ذكرنا الإبلاغ عن النتائج المختلفة لهذه المعرفة ، أما اتخاذ قرار معين أو قرار آخر فهو واجب سياسي يُسأل عنه المسئولون .

ولكن إذا كنا لا نلوم العلماء على إساءة تطبيق الوسائل العلمية ، فهل نشكرهم على حسن الاستعمال؟ والإجابة على هذا في نظرنا هي أن المعرفة في حد ذاتها شيء جيد . فكل معرفة وتفهم لما حولنا هو شيء جميل وإيجابي ، ويجب شكر العلم والعلماء عليه ، خصوصاً لو أدت هذه التطبيقات إلى إيجابيات مثل صناعة الأنソولين أو توليد الطاقة .

ولكن ، هل كل المعرفة جميلة ومحابية بهذا المعنى ؟ إن قصة العمل في بحوث تحسين النسل Eugenics تثير بعض الأسئلة الصعبة :

في عام ١٨٨٣ قدم فرانسيس جالتون ( قريب داروين ) كلمة Eugenics على أنها تعني "تحسين النسل" ، وكان مصدرها الإغريقي يعني "أحسن منذ الولادة" أو "نبيل بالوراثة" ، وعرف هذا البحث ( بحث تحسين النسل ) بأنه "علم تحسين السلالة البشرية بإعطاء السلالات الأفضل ، أو أنواع الدماء المميزة فرصة أفضل للسيطرة " .

كان جالتون يعتقد أن العلم معادل للتقدم وغير قابل للفصل عنه ، وأن البشر قابلين للتحسين ، فإذا كان مولدو النباتات يحسنون سلالات النباتات ، أليس من الممكن إنتاج أنواع متميزة من البشر باختيار الأزواج المناسبة خلال أجيال قليلة ؟ كان الفرض العلمي خلف هذا التساؤل ، هو أن أغلب الخواص البشرية موروثة .

كانت وجهة نظر جالتون مستمددة من إمكان تخطيط الانتقاء الطبيعي والتطور . يقول جالتون: " إن العمليات التطويرية هي في حالة تغير مستمر ، بعضها لما هو جيد

والآخر للعكس ، وإن واجبنا هو التدخل عند اللزوم بتشجيع التغيرات الجيدة ، وإحباط التغيرات السيئة أو الحد منها ” . ولم تكن التغيرات البيولوجية ، هي فقط الموروثة في رأى جالتون ، بل كان التشред، وضعف العقل، والخلف الذهني والجنون أيضًا موروثين . بل إن داروين نفسه كان ، حسب كلام والاس ، متشائماً بشأن مستقبل البشرية ، فقد كان يظن أن هؤلاء الذين سينجحون في السبق نحو الثراء، ليسوا هم بالطبيعة أفضل الناس أو أذكائهم . وكذلك فإن تناسل الطبقات الجاهلة أكثر من تناسل الطبقات المتعلمة .

وقد أيد كارل بيرسون ، عالم الإحصاء المشهور من جامعة لندن ، هذه الأقوال ، كذلك أيدها بعض الفاييدين\* **Fabians** أمثال برنارد شو، وبعض علماء النفس مثل **Havelock Ellis** .

تأثر بهذه الأفكار أيضاً أمريكي يدعى شارلز دافنبورت **Charles Davenport** ، وفي عام ١٩٠٤ أقنع دافنبورت مؤسسة كارنيجي **Carnegie Foundation** بإنشاء معامل (كولد سبرينج) لدراسة التطور البشري ، ودعم دافنبورت في دراسته للسلالات البشرية، أن بعض الأجناس ضعيفة العقل بطبيعتها، وأن الأجناس تختلف عن بعضها البعض : فالزنوج متخلفوبيولوجيا ، أما البولنديون فاعتبرهم مستقلين ومعتمدين على الذات وإن كانوا قبليين ، والإيطاليين لديهم ميل للعنف الشخصي . وقد توقع للأمريكي - مع ورود دفعات المهاجرين - أن يكون أكثر سمرة، أقل حجماً، متقلباً، مستعداً لارتكاب الجرائم، والخطف، والاعتداء، والاغتصاب وممارسة السلوكيات الجنسية المنحطة . وكان يشجع تحجيم الأضرار بتحسين النسل بمنع قبول المهاجرين، لكي يحد من ضرر تلوث العناصر الوراثية - التي كان يطلق عليها اسم "germ-plasm" - من الخارج، والتعامل مع العوامل السيئة في الداخل بمحاولة منع من يعتبرهم سيئين تناسلياً .

كان دافنبورت يتبع في الحقيقة سياسة تتبع مقوله انجليزية عمرها ٣٠٠ عام ، تقول إنه ينبغي على السيد أن يهتم بتوجيه نشاطه التناسلي كما يهتم بجياده ، حيث

\* أعضاء جمعية كانت تعتقد بإمكان تحقيق التغيير للاشتراكية بدون عنف ( المترجم ) .

يتخذ من أجملها مصدراً للسلالة . أى أن التزاوج الإنساني يصبح أكثر قيمة ودافعاً للتقدم، إذا عول مثلاً التزاوج بين الجياد.

كان أحد نتائج انتشار تنظيم التناسل هو استعمال التعقيم . ويقدر أنه بين عامي ١٩٠٧ و ١٩٢٨ عقم حوالي ٩٠٠ شخص في الولايات المتحدة باعتبارهم ضعاف العقول . وفي قضية مشهورة عام ١٩٢٧، حكم القاضي أوليفر وندل هولز Oliver Windel Holmes بصحة التعقيم بوسائله المختلفة بما فيها قطع قناة فالوب ، وقال مقوله شهيرة هي إنه: "يكفى ثلاثة أجيال من المعتوهين" .

في عام ١٩٣٠ بدأ هكسلى Huxley وهالدين Haldane وهوجبن Haldane وجينينج Jennings وغيرهم من البيولوجيين، ثورة ضد ادعاءات جماعات تحسين النسل ، ولكن هذه الثورة قد جاءت متأخرة ، فقد وصلت العملية إلى أرجاء مختلفة من أوروبا، فكما قال بنو مولر هيل Benno Muller-Hill في كتابه: العلم القاتل "Murderous Science" إن أيديولوجية الاشتراكية الوطنية (الفاشية) بسيطة جداً ، فقد ادعوا أن الجنس البشري يختلف بعضه عن بعض، بأن ما يجعل اليهودي يهودي والغربي غربي، وعدو المجتمع عدو للمجتمع، والمختل عقلياً مختلاً عقلياً هو ما يجرى في دمائهم (أى في جيناتهم) . ومن الصعب إنكار أن هذا المفهوم قد نتج عن حركة تحسين النسل" .

وفي عام ١٩٣٣ أصدر مجلس وزراء هتلر "قانون التعقيم لتحسين النسل" ، وهو يجرأ على مصاب بأى مرض وراثى على قبول التعقيم .

قد يكون موقف العلماء الذين دافعوا عن تحسين النسل موقفاً شريفاً بالنسبة للعلم ، فقد ادعوا الجهل بنتائج دفاعهم هذا، ولكنهم فيحقيقة الأمر كانوا مقصرين في شرح إمكانية خطأ نظرياتهم للجمهور ، وعلى العلماء واجب دراسة كل النتائج الاجتماعية لأعمالهم لزيادة التأكيد من صحة نظرياتهم\* .

وليس للعلماء اتخاذ قرارات أخلاقية وحدهم ، فلا حق لهم في ذلك وليس لديهم المقدرة عليه.

\* وليس من الممكن استبعاد دور الطبقات الحاكمة من المسئولية في هذه القضية (المترجم) .

وستواجه العلماء مشاكل اجتماعية وأخلاقية فيما يتعلق بالطاقة الذرية وبالبيئة، وبالتالي تجارب الإكلينيكية وإجراء تجارب على الأجنحة ، وعليهم في هذه المجالات مسؤولية تتجاوز مسؤولية غيرهم من المواطنين؛ إذ عليهم إفادة الجمهور بأمانة بتفاصيل ما يعلمون .

ولهؤلاء الذين يشكون في مقدرة الجمهور على اتخاذ القرار السليم ، نورد مقولة توماس جيفرسون "أنا لا أعلم مصدرًا سليماً للعدل، إلا الناس أنفسهم . فإذا كنا نظن أنهم غير عارفين بمواطن الأمور فعلينا أن نوضح لهم الأمور" .

وعلينا أن نتذكر مقولة الشاعر الفرنسي بول فاليرى Paul Valery : "إتنا ندخل المستقبل من مؤخرته ، فخيال اليوم هو تكنولوجيا الغد" .

### العلم والجمهور

إذا كان العلم غير طبيعي ويؤدي إلى سوء فهم من الجمهور بل وأحياناً بعض العداء له ، فما الذي يمكن عمله ؟ ترجع أهمية السؤال ، إلى أن العلم هو أفضل الطرق لتقدير العالم ، فقد حقق توحيد قوانين الطبيعة وصناعة كيماويات جديدة أهدافاً مثيرة . ولدينا من الأدلة ما يقنعنا بأن الإنجازات المقبلة في ميادين البيولوجيا سوف تكون لها نفس الإعجاز . ويبقى مع ذلك سوء الظن - رغم أن المجتمع العلمي قد أصبح الآن معتاداً على محاولة شرح مجالات عمله للجمهور - بعد أن تخلى العلماء عن فكرة "أن تبسيط العلوم عملية مثيرة للريبة " . إن الأمل المنشود -طبعاً - هو أن تفهم الجمهور للعلم ، سيؤدي إلى تفهم أكثر ومقدرة أصبح على اتخاذ القرار في مسائل مثل البيئة ، والهندسة الوراثية والقوى النووية وغيرها ، من المواضيع الهامة . وهناك أيضاً إحساس بأن تفهم الجمهور للعلم سوف يجعله محباً له ، ولكن محاولة نشر العلم فشلت في تأكيد خاصيتين هامتين له : الأولى هي ما لا يستطيعه العلم ، أي المشاكل التي لن يستطيع العلم حلها ، والثانية هي طبيعة العلم غير الطبيعية .

وعندما يتحدث فلسفلاف هافيل ( الذي جاء ذكره في المقدمة ) عن زعم العلم بأنه الحكم الوحيد القانوني لكل الحقائق ، فإنه يضر بالعلم والحقيقة معاً . فقد نسى مقولته تولستوي بأن العلم لا يحدد لنا أسلوب معيشتنا ، وأنه لا يساهم مساهمة فعالة في المشاكل الأخلاقية ، فهذه هي مهمة السياسيين والمحامين والفلسفه . وفي النهاية المجتمع بأكمله ، ولابد من أن نذكر هافيل وأمثاله بأن المعرفة تختلف عن التطبيق ، وأن لوم العلم بسبب القنبلة الذرية أو التلوث الصناعي يمثل فشلاً في تفهم طبيعة اتخاذ القرارات التي تكون أساساً قرارات سياسية واجتماعية ولا تتعلق فقط بالاكتشافات العلمية ، وعلى هذا فإن لوم العلم قد يكون مريحاً ، ولكنه إضاعة للجهد فيما لا طائل وراءه .

صحيح أن العلم قد يكون مسؤولاً عن بعض الإلحاد ، ولكن الكثير من العلماء يملؤهم الإيمان ، كما أن المقدرة على الإيمان بالغبيات مازالت كبيرة عند كثير من الناس . ويكفي لذلك متابعة ذلك الولع بالتنجيم . وقد تكون المعرفة العلمية غير مرحة

ومقلقة، ولكن هذا القلق أفضل من الجهل . وإذا لم يكن باستطاعة العلم أن يعلمنا كيف نعيش فإنه قادر على تحقيق أهداف محددة . فيمكن للعلم ، إذا أراد المجتمع، أن يعالج كل الأمراض الوراثية ، أما إذا لم يرد المجتمع فإنه يمكن منع هذا مثلاً يمنع موت الرحمة **Euthanasia** . وعلى المجتمع ككل اتخاذ مثل هذه القرارات، ومن العبث - طبعاً - ترك طريقة استعمال العلم في أيدي العلماء، أو أى مجموعة أخرى من المختصين .

كان دوستوفيتسكي يخاف قدرة العلم على التنبؤ بالمستقبل ، ومن هنا فلن يبقى لنا إلا اكتشاف هذه القوانين، ويصبح الإنسان غير مسؤول عن أعماله يقول: " سوف تصبح الحياة سهلة جداً حينئذ . وسنسجل كل الأعمال الإنسانية فيما يشبه جداول اللوغاريتمات ، وستحتوى هذه الجداول على حسابات دقيقة للتنبؤ التفصيلي بالمستقبل، وعلى هذا فسنفقد روح المغامرة ولن يبقى مكان للعمل الإرادي " .

ولا يوجد أى أساس لهذا الهاجس المخيف ، فالعلم يحاول أن يفهم كيف تعمل القوى الطبيعية محاولاً تفسيرها بعدد محدود من القوانين . ولكن الظواهر التي تناول أنفسها هي في حقيقتها أكبر تعقيداً من القوانين نفسها . فقوانين نيوتن للحركة بسيطة جداً إذا قورنت بأنواع الحركة التي تفسرها ، ومن المهم أن نفهم أن معرفة القوانين لا يعني أننا نستطيع أن نصف حركة منظومة معقدة . فمن الممكن مثلاً كتابة المعادلات التي تتحكم في حركة ثلاثة أجسام يجذب بعضها البعض بقوة الجاذبية، ولكن حل هذه المعادلات بحيث نصف حركتها تفصيلاً - هو عملية في منتهى الصعوبة، ولم تتحقق بعد .

وكمثال آخر ، فإن التنبؤ بحالة الجو هو عملية في منتهى الصعوبة ، فالمنظومة معقدة جداً، والنماذج لا تعطي أكثر من " توقعات منتظرة "، ويحتاج الأمر إلى مزيد من البحث الأساسية، ولابد من التعامل بحيطة مع التنبؤات التفصيلية .

وتتضح الصعوبة في حسابات المنظمات المعقدة مثل التنبؤات الجوية من الدراسة الحديثة عن (الشواش) **Chaos**. والفكرة الأساسية في هذه الدراسات، هي أن بعض المنظمات حساسة لأى تدخلات صغيرة . فمثلاً حركة جناح فراشة في حديقة في إنجلترا قد تؤدى إلى زوابع في مكان بعيد جداً .

وحتى في الأحوال التي نعرف فيها كافة العوامل ، فإننا لا نستطيع اتخاذ قرار علمي منطقي لتحديد أي من العوامل سيتدخل . فمن السهل مثلاً على مجموعة من الناس أن تتفق على طريقة لاختيار فرد من فردين؛ إذ يمكن التصويت واختيار من يحوز على أغلبية الأصوات . ولكن كيف تكون الأمور إذا كان أمامنا ثلاثة إمكانيات أو أكثر :

فلنفرض أن لدينا أحد عشر شخصاً عليهم أن يختاروا ترتيب العناصر ١ ، ب ، ج ، . فلنفرض أن أربعة منهم فضلوا " ١ ب ج " ، وأن خمسة اختاروا " ب ج ١ " ، وأن اثنين اختاروا " ج ١ ب " . يتضح من هذه الصورة أن " ١ يسبق " ب " ( ٦ ضد ٥ ) ، " ب يسبق " ج ( ٩ ضد ٢ ) و " ج يسبق " ١ " ( ٧ ضد ٤ ) وهكذا فإن القرار سيكون أن يسبق " ١ ب " ، ويسبق " ب ج " ، ويسبق " ج ١ " أي أن النتيجة ستحتوى تناقضًا لا يمكن قبوله .

وبشكل عام، فإن هذه الظاهرة تسمى: "نظرية أرو للاستحالة Arrow's Impossibility Theorem" في الاقتصاد وهى التى تقول بأنه لا توجد طريقة عقلانية لتقسيم مصادر الدخل بين أناس لهم مطالب متناقضة ، ولهذا طبعاً نتائج هامة : فهى تعنى أنه حتى إذا كانت لدينا كل المعلومات الازمة فإننا لا نستطيع حل مثل هذه المشكلة الهامة ، وهكذا ، في بينما يستطيع العلم تحديد المشاكل فيما يتعلق بحل المشاكل الصحية مثلاً ، فلن يوجد حل واحد لتقسيم هذه الميزانيات الازمة، ولابد من إجراء بعض التنازلات من جانب كافة الأطراف .

وكذلك فيما يتعلق بالمشاكل الأخلاقية والسياسية، فليست هناك طريقة الحصول على المجتمع المثالى ، وكمثال فإن الفيلسوف إزايا برلين Isaiah Berlin يوضح هذا بالنسبة للحرية المثلية :

" قد تقتل حرية ما حرية أخرى ، قد تمنع إحدى الحريات حرية أخرى ، قد تخلق إحدى الحريات ظروفاً لا تشجع غيرها من الحريات ، قد تكون حرية الفرد أو حرية مجموعة ما متناقضة مع حرية مجموعة أخرى .. ولكن - ورغم كل هذا - فهناك قضية حادة هي شدة الحاجة لإشباع احتياجات أخرى مثل: العدل والسعادة والحب، وتحقيق المقدرة على خلق أشياء جديدة وتجارب وأفكار، واكتشاف الحقيقة " .

ولابد لنا من مقاومة فكرة أن العلم سيحل كافة المشاكل . قد يحدث هذا في المستقبل، ولكن تفهمنا الحالى للسلوك البشري وللمجتمع ككل محدود، لدرجة تجعله أقل حتى من علم بدائي . ويجب أن تذكرا الماركسية بمدى خطورة ادعاءات إخضاع العلوم الاجتماعية للمنطق العلمي وكذلك فإن التنبؤات الاقتصادية لا يمكن الاعتماد عليها . وكل هذا يتسبب فى تشكيل مشكلة حقيقة . فكما قال عالم الاقتصاد روبرت هيلبرنير Robert Heilbroner: " إن النفس البشرية يمكنها تحمل التنبؤ بمستقبل تعس وشقى، ولكنها لا تستطيع تحمل فكرة أنه لا يمكن التنبؤ بالمستقبل " .

ويظن بعض الناس أن العلماء ، كما تقدمهم وسائل الإعلام ، يعلمون كل شيء عن العلم . فالعالم المتخصص فى علم الأحياء مثلاً مفروض فيه أن يكون على علم جيد بعلم الطبيعة ، وهكذا . والحقيقة أن العلم شيء فى منتهى الصعوبة حتى بالنسبة للعلماء ، وقد لا يعرف عالم الفيزياء أى شيء عن مبادئ بيولوجيا الخلية . كذلك فإن علماء الأحياء لا يعلمون شيئاً عن علم الطبيعة . بل وحتى العاملون فى الرياضة، يحتاجون للعمل لشهور طويلة لتفهم العمل فى ميادين أخرى من الرياضة . ولكن ما يجعل العلماء مختلفين هو ثقتهم فى أنهم لو أعطوا الوقت فإن فى مقدورهم تفهم أغلب أنواع العلم الأخرى . أما غير العلماء فلا مقدرة لهم على مثل هذا التفهم . كمثال فإن ٥٪ فقط من الأمريكان، وجد أنهم قادرون على تفهم مبادئ العلوم - مع أن نصف الميزانيات المقدمة للكونجرس تتعلق بالعلم أو التكنولوجيا .

ليست هناك وسيلة سهلة لتفهم العلم، خصوصاً وأنه لا يوجد أسلوب واحد للمنهج العلمي، وقد تكون الطريقة الوحيدة لتفهم العلم هي بممارسة البحث العلمي ، لكن من الواضح أنها لن تكون طريقة ناجحة لتحقيق التفهم العام للعلم . وقد يكون اعتراف معلمى العلوم بطبيعة العلم غير الطبيعية وسيلة لتحقيق ذلك . فبدلاً من تدريس Common sense (الفصل الأول) فيجب أن يفهم الدارسون الصغار اختلاف الفكر العلمي، وكيف كانت أفكار أرسطو أقرب إلى الإدراك العام بمقارنتها بأفكار غاليليو ونيوتون .

وتجاهل أغلب مناهج تدريس العلوم الحديثة الأشخاص ، وتتجاهل أيضاً طرق تقدم العلم . فكثير مما يتعلمه الطلبة فى علم الأحياء فى المدرسة، وحتى فى الجامعات، يشابه تعليم تصريف الأفعال فى اللغات أى من خلال الحفظ . وقد يكون تدريس الإبداع فى العلم مع التركيز على الشجاعة العقلية أكبر قيمة من تدريس العلم نفسه .

سيبقى العلم جزءاً من ثقافتنا سواء أحببناه أو كرهناه ، وسوف تتأثر آراءُ أغلب الناس بالأفكار العلمية : إن الأرض تدور حول الشمس ، وإن الأسباب الوراثية تتسبب في المرض ، وإن الإشعاع الذري قد يكون خطراً ، حتى إذا لم يفهموا الأساس العلمي لهذه الأفكار؛ إذ إن تفهم آليات وأسباب الأفكار العلمية قد يكون عملية صعبة ، ومن العجب أن بعض الأفكار التي انتشرت عن (الشواش) وعن ميكانيكيات الكم ، قد استعملت كعمليات سحر في بعض أعمال الخيال العلمي مثل رواية أيام ماكيوين Ian McEwan " طفل في الزمان A Child in Time " ونحن نحتاج إلى طرق جديدة لكي نعرف الناس بالعلم؛ ولكن نجعله أكثر إثارة دون أن نحوله إلى سحر وخرافة .

سيلعب العلم دوراً مركزياً في حياتنا . سوف نلجم العلم والتكنولوجيا للتخلص من الفوضى التي نعيشها الآن ، هذه الفوضى التي تتعلق بمشاكل البيئة والتضخم السكاني . طبعاً ستوجد أحياناً حلول مستقلة عن العلم ، ولكن العلم يستطيع أن يساهم مساهمة فعالة .

وفي النهاية يجب علينا أن نتذكر أصل العلم في اليونان ، ورغم أننا لا نفهم لماذا ظهرت أصوله هناك، إلا أننا نعرف أن أهل اليونان كانوا يحترمون النقاش الحر الناقد - وهي أهم أساس العلم . ينبع علينا أن نتذكر أنه رغم ازدهار العلم الآن فإنه قد يذبل سريعاً، علينا فقط أن نتذكر قصة ليسنكو وخرافاته، التي أدى تأييد السلطات السوفيتية لها، إلى تحطم علم الوراثة عند السوفيت . وعلى هؤلاء الذين لا يحبون أفكار العلم، ويظنون أن لها تأثيراً ضاراً على الحياة الروحية عليهم، أن يتذكروا أن رفض العلم، وقبول الجمود الفكري والجهل لا تؤدي فقط إلى نبذول العلم بل و يؤدي أيضاً إلى تهديد الديمقراطية نفسها . فالعلم هو أحد أجمل وأعظم إنجازات البشرية، وبينبعى - للحفاظ عليه - إطلاق السراح للنقاش الحر الناقد بدون تدخل سياسي ، وهو شيء هام اليوم، كما كان هاماً أيام أيونيا .



## المحتويات

الصفحة	الموضوع
5	شكر .....
7	مقدمة المترجم .....
9	مقدمة المؤلف .....
15	الفصل الأول - أفكار غير طبيعية .....
23	الفصل الثاني - التكنولوجيا ليست هي العلم .....
29	الفصل الثالث - قفزة طاليس : الغرب والشرق .....
39	الفصل الرابع - الإبداع .....
45	الفصل الخامس - المنافسة والتعاون والالتزام .....
53	الفصل السادس - شكوك فلسفية - الهيجان النسبي
67	الفصل السابع - اللا علم .....
79	الفصل الثامن - العلم الأخلاقي والعلم اللاأخلاقي .....
89	الفصل التاسع - العلم والجمهور .....

## **المشروع القومى للترجمة**

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى بالإضافة بما يفتح الأفق على عود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية فى المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التى أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعى فى الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنباً إلى جنب المنجزات الجديدة التى تضع القارئ فى القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المתרגمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بال مجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

# المشروع القومني للترجمة

- |   |                               |   |
|---|-------------------------------|---|
| ت : أحمد درويش                              | جون كورين                     | ١ - اللغة العليا (طبعة ثانية)           |
| ت : أحمد فؤاد بلبع                          | ك. مادهو بانيكار              | ٢ - الوثنية والإسلام                    |
| ت : شوقى جلال                               | جورج جيمس                     | ٣ - التراث المسروق                      |
| ت : أحمد الحضري                             | انجا كاريتنكوفا               | ٤ - كيف تم كتابة السيناريو              |
| ت : محمد علاء الدين منصور                   | إسماعيل فصيح                  | ٥ - ثريا في غبوبة                       |
| ت : سعد مصلوح / وفاء كامل فايد              | ميلكا إيفيش                   | ٦ - اتجاهات البحث اللسانى               |
| ت : يوسف الانطكى                            | لوسيان غولدمان                | ٧ - العلوم الإنسانية والفلسفه           |
| ت : مصطفى ماهر                              | ماكس فريش                     | ٨ - مشعلو الحرائق                       |
| ت : محمود محمد عاشور                        | أندرو س. جودى                 | ٩ - التغيرات البيئية                    |
| ت : محمد معتصم وعبد الجليل الأزدي وعمر حلبي | جيرار جينيت                   | ١٠ - خطاب الحكاية                       |
| ت : هناء عبد الفتاح                         | فيسبوفا شيمبورسكا             | ١١ - مختارات                            |
| ت : أحمد محمود                              | ديفيد براونيستون وايرين فرانك | ١٢ - طريق الحرير                        |
| ت : عبد الوهاب علوب                         | روبرتسن سميث                  | ١٣ - ديانة الساميين                     |
| ت : حسن المودن                              | جان بيلمان نويل               | ١٤ - التحليل النفسي والأدب              |
| ت : أشرف رفيق عفيفي                         | إدوارد لويس سميث              | ١٥ - المركبات الفنية                    |
| ت : بإشراف / أحمد عثمان                     | مارتن برنال                   | ١٦ - أثينة السوداء                      |
| ت : محمد مصطفى بدوى                         | فيليب لاركين                  | ١٧ - مختارات                            |
| ت : طلعت شاهين                              | مختارات                       | ١٨ - الشعر الشاسنى فى أمريكا اللاتينية  |
| ت : نعيم عطية                               | چورج سفيري                    | ١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة            |
| ت : يمنى طريف الخولي / بدوى عبد الفتاح      | ج. ج. كراوثر                  | ٢٠ - قصة العلم                          |
| ت : ماجدة العناني                           | صمد بهرنجى                    | ٢١ - خوطة وألف خوطة                     |
| ت : سيد أحمد على الناصري                    | جون أنتيس                     | ٢٢ - مذكرات رحالة عن المصريين           |
| ت : سعيد توفيق                              | هانز جيورج جادامر             | ٢٣ - تجلی الجميل                        |
| ت : يكر عباس                                | باتريك بارندر                 | ٢٤ - ظلال المستقبل                      |
| ت : إبراهيم الدسوقي شتا                     | مولانا جلال الدين الرومي      | ٢٥ - مثنوى                              |
| ت : أحمد محمد حسين هيكل                     | محمد حسين هيكل                | ٢٦ - دين مصر العام                      |
| ت : نخبة                                    | مقالات                        | ٢٧ - التنوع البشري الخلائق              |
| ت : منى أبو سنه                             | جون لوك                       | ٢٨ - رسالة فى التسامح                   |
| ت : بدر الدبب                               | جييمس ب. كارس                 | ٢٩ - الموت والوجود                      |
| ت : أحمد فؤاد بلبع                          | ك. مادهو بانيكار              | ٣٠ - الوثنية والإسلام (٢٤)              |
| ت : عبد الستار الحلوچى / عبد الوهاب علوب    | جان سوفاجيه - كلود كاين       | ٣١ - مصادر براسة التاريخ الإسلامي       |
| ت : مصطفى إبراهيم فهمي                      | ديفيد روس                     | ٣٢ - الانقراض                           |
| ت : أحمد فؤاد بلبع                          | أ. ج. هوينكز                  | ٣٣ - التاريخ الاقتصادي لإفريقيا الغربية |
| ت : حصة إبراهيم المنيف                      | روجر آلن                      | ٣٤ - الرواية العربية                    |
| ت : خليل كافت                               | بول. ب. ديكسون                | ٣٥ - الأسطورة والحداثة                  |

- ت : حياة جاسم محمد  
 ت : جمال عبد الرحيم  
 ت : أنور مغيث  
 ت : منيرة كروان  
 ت : محمد عيد إبراهيم  
 ت : عاطف أحمد /إبراهيم فتحى / محمود ماجد  
 ت : أحمد محمود  
 ت : المهدى أخرى  
 ت : مارلين نادرس  
 ت : أحمد محمود  
 ت : محمود السيد على  
 ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد  
 ت : ماهر جوياتى  
 ت : عبد الوهاب علوب  
 ت : محمد برادة وعثمانى المليون ويوسف الأطكى  
 ت : محمد أبو العطا  
 ت : لطفى فطيم وعادل دمرداش  
 ت : مرسى سعد الدين  
 ت : محسن مصباحى  
 ت : على يوسف على  
 ت : محمود على مكى  
 ت : محمود السيد ، ماهر البطوطى  
 ت : محمد أبو العطا  
 ت : السيد السيد سهيم  
 ت : صبرى محمد عبد الغنى  
 مراجعة وإشراف : محمد الجوهري  
 ت : محمد خير البقاعى .  
 ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد  
 ت : رمسيس عوض .  
 ت : رمسيس عوض .  
 ت : عبد اللطيف عبد الحليم  
 ت : المهدى أخرى  
 ت : أشرف الصياغ  
 ت : أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى  
 ت : عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد  
 ت : حسين محمود  
 والاس مارتن  
 بريجيت شيفر  
 آلن تورين  
 بيتر والكوت  
 آن سكستون  
 بيتر جران  
 بنجامين باربر  
 أوكتافيو پاث  
 الالوس هكسللى  
 روبيرت ج دنيا - جون ف آفain  
 بابلو نيرودا  
 ربىءى ويليك  
 فرانسوا دوما  
 هـ ، ت ، نوريس  
 جمال الدين بن الشیخ  
 داريyo بیانویبا وx . م بینیالیستی  
 بیتر . ن ، نوفالیس وستیفین . ج .  
 روچیفیتزر وروجر بیل  
 أ . الذجتوں  
 ج . مایکل والتون  
 چون بولکنجهوم  
 فدریکو غرسیہ لورکا  
 فدریکو غرسیہ لورکا  
 فدریکو غرسیہ لورکا  
 کارلوس مونیبیٹ  
 جوهانز ایتن  
 شارلوب سیمور - سمیث  
 رولان بارت  
 ربىءى ويليك  
 آلان وود  
 برتاند راسل (سیرة حیاة)  
 برتاند راسل  
 انتونیو جالا  
 فرناندو بیسساو  
 فالنتین راسپوتین  
 عبد الرشید إبراهيم  
 أوخينیو تشانج رو دریجت  
 داريyo فو  
 ۳۶ - نظریات السرد الحديثة  
 ۳۷ - واحة سیوة وموسيقاها  
 ۳۸ - نقد الحادة  
 ۳۹ - الإغريق والحسد  
 ۴۰ - قصائد حب  
 ۴۱ - ما بعد المركبة الأولى  
 ۴۲ - عالم ماك  
 ۴۳ - الهب المزدوج  
 ۴۴ - بعد عدة أصياف  
 ۴۵ - التراث المغدور  
 ۴۶ - عشرون قصيدة حب  
 ۴۷ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (۱) ربىءى ويليك  
 ۴۸ - حضارة مصر الفرعونية  
 ۴۹ - الإسلام في اليقان  
 ۵۰ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير  
 ۵۱ - مسار الرواية الإسبانية أمريكية  
 ۵۲ - العلاج النفسي التدعيي  
 ۵۳ - الدراما والتعليم  
 ۵۴ - المفهوم الإغريقي للمسرح  
 ۵۵ - ما وراء العلم  
 ۵۶ - الأعمال الشعرية الكاملة (۱) فدریکو غرسیہ لورکا  
 ۵۷ - الأعمال الشعرية الكاملة (۲) فدریکو غرسیہ لورکا  
 ۵۸ - مسرحيات  
 ۵۹ - المخبرة  
 ۶۰ - التصميم والشكل  
 ۶۱ - موسوعة علم الإنسان  
 ۶۲ - لذة النص  
 ۶۳ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (۲) ربىءى ويليك  
 ۶۴ - برتاند راسل (سیرة حیاة)  
 ۶۵ - فی مدح الكسل ومقالات أخرى  
 ۶۶ - خمس مسرحيات أندلسية  
 ۶۷ - مختارات  
 ۶۸ - نتاشا العجوز وقصص أخرى  
 ۶۹ - العالم الإسلامي في ثلث القرن العشرين  
 ۷۰ - ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية  
 ۷۱ - السيدة لا تصلح إلا للرمى

- ٧٢ - السياسي العجوز  
 ٧٣ - نقد استجابة القارئ  
 ٧٤ - صلاح الدين والماليك في مصر  
 ٧٥ - فن الترجم والسير الذاتية  
 ٧٦ - چان لakan وإغاء الخطيل النفسي  
 ٧٧ - تاريخ القد الأبي الحبيث ج ٢  
 ٧٨ - العولة: النظرية الاجتماعية والتقاليد الكونية  
 ٧٩ - شعرية التأليف  
 ٨٠ - بوشكين عند «نافوره الدموع»  
 ٨١ - الجماعات المتخيلة  
 ٨٢ - مسرح ميجيل  
 ٨٣ - مختارات  
 ٨٤ - موسوعة الأدب والتقى  
 ٨٥ - منصور العلاج (مسرحية)  
 ٨٦ - طول الليل  
 ٨٧ - نون والقلم  
 ٨٨ - الابتداء بالغرب  
 ٨٩ - الطريق الثالث  
 ٩٠ - وسم السيف (قصص)  
 ٩١ - المسحر والتجريب بين النظرية والتطبيق  
 ٩٢ - أساليب ومضامين المسرح  
 الإسباني أمريكي المعاصر  
 ٩٣ - محظيات العولة  
 ٩٤ - الحب الأول والمحببة  
 ٩٥ - مختارات من المسرح الإسباني  
 ٩٦ - ثلاثة زينقات ووردة  
 ٩٧ - هوية فرنسا (مع ١)  
 ٩٨ - الهم الإنساني والابتزاز المصهيوني  
 ٩٩ - تاريخ السينما العالمية  
 ١٠٠ - مساعلة العولة  
 ١٠١ - النص الروائي (تقنيات ومناهج)  
 ١٠٢ - السياسة والتسامح  
 ١٠٣ - قبر ابن عربي يلية آياء  
 ١٠٤ - أوريرا ماهوجنى  
 ١٠٥ - مدخل إلى النص الجامع  
 ١٠٦ - الأدب الأندلسي  
 ١٠٧ - صورة الفدائى فى الشعر الأمريكى المعاصر
- ت : فؤاد مجلى  
 ت : حسن ناظم وعلى حاكم  
 ت : حسن بيومى  
 ت : أحمد درويش  
 ت : عبد المقصود عبد الكريم  
 ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد  
 ت : أحمد محمود ونورا أمين  
 ت : سعيد الغانمى وناصر حلاوى  
 ت : مكارم الغمرى  
 ت : محمد طارق الشرقاوى  
 ت : محمود السيد على  
 ت : خالد العالى  
 ت : عبد الحميد شيبة  
 ت : عبد الرازق بركات  
 ت : أحمد فتحى يوسف شتا  
 ت : ماجدة العنانى  
 ت : إبراهيم الدسوقي شتا  
 ت : أحمد زايد ومحمد محى الدين  
 ت : محمد إبراهيم مبروك  
 ت : محمد هناء عبد الفتاح  
 ت : نادية جمال الدين  
 ت : عبد الوهاب علوب  
 ت : فوزية العشماوى  
 ت : سرى محمد محمد عبد اللطيف  
 ت : إدوارد الخراتا  
 ت : بشير السباعى  
 ت : أشرف الصباغ  
 ت : إبراهيم قديل  
 ت : إبراهيم فتحى  
 ت : رشيد بنحدو  
 ت : عز الدين الكتانى الإدريسى  
 ت : محمد بنپيس  
 ت : عبد الغفار مكاوى  
 ت : عبد العزizin شبيل  
 ت : أشرف على دعدور  
 ت : محمد عبد الله الجعیدى
- ت . س . إليوت  
 چين . ب . توميكنز  
 ل . ا . سيمينوفا  
 أندريه موروا  
 مجموعة من الكتاب  
 ربىنه ويليك  
 رونالد روبرتسون  
 بوريس أوسبينسكي  
 ألكسندر بوشكين  
 بندكت أندرسن  
 ميجيل دى أونامونو  
 غوتقرييد بن  
 مجموعة من الكتاب  
 صلاح ذكى أقطاوى  
 جمال مير صادقى  
 جلال آل أحدم  
 جلال آل أحد  
 أنطونى جيدنر  
 نخبة من كتاب أمريكا اللاتينية  
 باربر الاسوستكا  
 كارلوس ميجيل  
 مايلك فيدرستون وسكوت لاش  
 صمويل بيكيت  
 أنطونيو بويري بايلخو  
 قصص مختارة  
 فرنان برودل  
 نماذج ومقالات  
 ديفيد روينسون  
 بول هيرست وجراهام تومبسون  
 بيرنار فاليط  
 عبد الكريم الخطايبى  
 عبد الوهاب المؤدب  
 برتولت بريشت  
 چيرارچينيت  
 د. ماريا خيسوس روبييرامتنى  
 نخبة

- ١٠٨ - ثالث دراسات عن الشعر الأنثوي  
 مجموعة من النقاد
- ١٠٩ - حروب المياه  
 جون بولوك وعادل درويش
- ١١٠ - النساء في العالم النامي  
 حسنة بيجمون
- ١١١ - المرأة والجريمة  
 فرانسيس هيندنسون
- ١١٢ - الاحتجاج الهادئ  
 أرلين علوى ماكليود
- ١١٣ - رأية التمرد  
 سادى بلانت
- ١١٤ - مسرحيتا حصاد كونيجي وسكان المستنقع  
 ولو شوبينكا
- ١١٥ - غرفة تخصل المرء وحده  
 فرچينيا وولف
- ١١٦ - امرأة مختلفة (درية شفيق)  
 سينثيا نلسون
- ١١٧ - المرأة والجنوسة في الإسلام  
 ليلي أحمد
- ١١٨ - النهضة النسائية في مصر  
 بث بارون
- ١١٩ - النساء والأسرة وقوانين الطلاق  
 أميرة الأزهري سنبل
- ١٢٠ - الحركة النسائية والتطرّف في الشرق الأوسط  
 ليلي أبو لغد
- ١٢١ - الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية  
 فاطمة موسى
- ١٢٢ - نظام العبودية القديم ونموذج الإنسان  
 جوزيف فوجت
- ١٢٣ - الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها الدولية  
 نينيل الكسندر وفنادولينا
- ١٢٤ - الفجر الكاذب  
 چون جراري
- ١٢٥ - التحليل الموسيقي  
 سيدريك ثورب يقيق
- ١٢٦ - فعل القراءة  
 ثولانجان إيسير
- ١٢٧ - إرهاب  
 صفاء فتحي
- ١٢٨ - الأدب المقارن  
 سوزان باستنت
- ١٢٩ - الرواية الإسبانية المعاصرة  
 ماريا دولرس أسيس جاروته
- ١٣٠ - الشرق يصعد ثانية  
 أندرية جوندر فرانك
- ١٣١ - مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)  
 مجموعة من المؤلفين
- ١٣٢ - ثقافة العولمة  
 مايك فيذرستون
- ١٣٣ - الخوف من المرأة  
 طارق على
- ١٣٤ - تshireib حضارة  
 باري ج. كيمب
- ١٣٥ - المختار من نقدت. س. اليت (ثلاثة أجزاء)  
 ت. س. إليوت
- ١٣٦ - فلاجو الباشا  
 كينيث كونو
- ١٣٧ - منكرات ضابط في الحملة الفرنسية  
 چوزيف ماري مواريه
- ١٣٨ - عالم التليفزيون بين الجمال والعنف  
 إيلقلينا تاروني
- ١٣٩ - بارسيفال  
 ريشارد فاپنر
- ١٤٠ - حيث تلتقي الأنهر  
 هربرت ميسن
- ١٤١ - اثنتا عشرة مسرحية يونانية  
 مجموعة من المؤلفين
- ١٤٢ - الإسكندرية : تاريخ ودليل  
 أ. م. فورستر
- ١٤٣ - قضايا التقطير في البحث الاجتماعي  
 ديريك لايدار
- ١٤٤ - صاحبة اللوكاندة  
 كارلو جولدوني
- ت : محمود على مكي  
 ت : هاشم أحمد محمد  
 ت : مني قطان  
 ت : ريهام حسين إبراهيم  
 ت : إكرام يوسف  
 ت : أحمد حسان  
 ت : نسميم مجلى  
 ت : سمية رمضان  
 ت : نهاد أحمد سالم  
 ت : مني إبراهيم ، وهالة كمال  
 ت : ليس النقاش  
 ت : يبشراف / روف عباس  
 ت : نخبة من المترجمين  
 ت : محمد الجندي ، وإيزابيل كمال  
 ت : منيرة كروان  
 ت : أنور محمد إبراهيم  
 ت : أحمد فؤاد بلبع  
 ت : سمحه الخولي  
 ت : عبد الوهاب علوب  
 ت : بشير السباعي  
 ت : أميرة حسن نويرة  
 ت : محمد أبو العطا وأخرون  
 ت : شوقى جلال  
 ت : لويس بقطر  
 ت : عبد الوهاب علوب  
 ت : طلعت الشايب  
 ت : أحمد محمود  
 ت : ماهر شفيق فريد  
 ت : سحر توفيق  
 ت : كاميليا صبحي  
 ت : وجيه سمعان عبد المسيح  
 ت : مصطفى ماهر  
 ت :أمل الجبورى  
 ت : نعيم عطية  
 ت : حسن بيومى  
 ت : عدى السمرى  
 ت : سلامة محمد سليمان

- ت : أحمد حسان  
 ت : على عبد الرؤوف البمبي  
 ت : عبد الغفار مكاوى  
 ت : على إبراهيم على منوفى  
 ت : أسامة إسبر  
 ت : منيرة كروان  
 ت : بشير السباعى  
 ت : محمد محمد الخطابى  
 ت : فاطمة عبد الله محمود  
 ت : خليل كلفت  
 ت : أحمد مرسي  
 ت : مى التمسانى  
 ت : عبد العزيز بقوش  
 ت : بشير السباعى  
 ت : إبراهيم فتحى  
 ت : حسين بيومى  
 ت : زيدان عبد الحليم زيدان  
 ت : صلاح عبد العزيز مجحوب  
 ت باشراف : محمد الجوهرى  
 ت : نبيل سعد  
 ت : سهير المصايفه  
 ت : محمد محمود أبو غدير  
 ت : شكرى محمد عياد  
 ت : شكرى محمد عياد  
 ت : شكرى محمد عياد  
 ت : يسamen رشيد  
 ت : هدى حسين  
 ت : محمد محمد الخطابى  
 ت : إمام عبد الفتاح إمام  
 ت : أحمد محمود  
 ت : وجيه سمعان عبد المسيح  
 ت : جلال البابا  
 ت : حصة إبراهيم منيف  
 ت : محمد حمدى إبراهيم  
 ت : إمام عبد الفتاح إمام  
 ت : سليم عبدال Amir حمدان  
 ت : محمد يحيى
- كارلوس فينتس  
 ميجيل دي لييس  
 تانكريد دورست  
 إريكى أندرسون إمبرت  
 ١٤٩ - النظرية الشعرية عند إليوت وأنطونيس عاطف فضول  
 ١٥٠ - التجربة الإغريقية روبرت ج. ليتمان  
 ١٥١ - هوية فرنسا (م杰 ٢، ج ١) فرنان برودل  
 ١٥٢ - عدالة الهنود وقصص أخرى نخبة من الكتاب  
 ١٥٣ - غرام الفراونة فيولين فاتويك  
 ١٥٤ - مدرسة فرانكفورت فيل سليتر  
 ١٥٥ - الشعر الأمريكي المعاصر نخبة من الشعراء  
 ١٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى جى آنباول وألان وأوديت فيرمون  
 ١٥٧ - خسر وشيرين النظامي الكوجوى  
 ١٥٨ - هوية فرنسا (م杰 ٢، ج ٢) فرنان برودل  
 ١٥٩ - الإيديولوجية ديفيد هوكنس  
 ١٦٠ - آلة الطبيعة بول إيرليش  
 ١٦١ - من المسرح الإسباني الياندرو كاسونا وأنطونيو جالا  
 ١٦٢ - تاريخ الكنيسة يوحنا الأسيوى  
 ١٦٣ - موسوعة علم الاجتماع ج ١ جوردون مارشال  
 ١٦٤ - شامپوليون (حياة من نور) چان لاكتوبر  
 ١٦٥ - حكايات الثعلب أ. ن. أفانا سيفا  
 ١٦٦ - العلاقات بين التقينيين والطلانين فى إسرائيل يشعياهو ليقمان  
 ١٦٧ - فى عالم طاغور رابندرانات طاغور  
 ١٦٨ - دراسات فى الأدب والثقافة مجموعة من المؤلفين  
 ١٦٩ - إبداعات أدبية مجموعة من المبدعين  
 ١٧٠ - الطريق ميغيل دلبيس  
 ١٧١ - وضع حد فرانك بيجو  
 ١٧٢ - حجر الشمس مختارات  
 ١٧٣ - مفنى الجمال ولترت . ستيس  
 ١٧٤ - صناعة الثقافة السوداء ايليس كاشمور  
 ١٧٥ - التقىزيون فى الحياة اليومية لوريززو فيلشنس  
 ١٧٦ - نحو مفهوم للاتصاليات البيئية توم تينبريج  
 ١٧٧ - أنطون تشيشروف هنرى تروايا  
 ١٧٨ - مختارات من الشعر اليونانى الحديث نخبة من الشعراء  
 ١٧٩ - حكايات أيسوب أيسوب  
 ١٨٠ - قصة جاويد إسماعيل فصيح  
 ١٨١ - النقد الأدبي الأمريكى فنسنت . ب . لينش

- ١٨٢ - العنف والنبوة
- ١٨٣ - چان كوكتو على شاشة السينما
- ١٨٤ - القاهرة .. حالم لا تتم
- ١٨٥ - أسفار العهد القديم
- ١٨٦ - معجم مصطلحات هيجل
- ١٨٧ - الأرضة
- ١٨٨ - موت الأدب
- ١٨٩ - العمى وال بصيرة
- ١٩٠ - محاورات كونفيشيوس
- ١٩١ - الكلام رأسما
- ١٩٢ - سياحتناهه إبراهيم بيك
- ١٩٣ - عامل المنجم
- ١٩٤ - مظارات من القد الأنجلو-أمريكي
- ١٩٥ - شتاء ٨٤
- ١٩٦ - المهلة الأخيرة
- ١٩٧ - الفاروق
- ١٩٨ - الاتصال الجماهيري
- ١٩٩ - تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية
- ٢٠٠ - ضحايا التنمية
- ٢٠١ - جوزايا رويس
- ٢٠٢ - تاريخ القد الألبي الحديث ج٤
- ٢٠٣ - الشعر والشعرية
- ٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم
- ٢٠٥ - الجينات والشعوب واللغات
- ٢٠٦ - الهيولية تصصن علمًا جديداً
- ٢٠٧ - ليل إفرقي
- ٢٠٨ - شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي
- ٢٠٩ - السرد والمسرح
- ٢١٠ - مثنويات حكيم سنائي
- ٢١١ - فردینان دوسوسیر
- ٢١٢ - قصص الأمير مربیان
- ٢١٣ - مصر مذقون تالیین هنر بعلبك التصر
- ٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع
- ٢١٥ - سياحت نامة إبراهيم بيك ج٢
- ٢١٦ - جوانب أخرى من حياتهم
- ٢١٧ - مسرحيات طليعيات
- ٢١٨ - رايولا
- ت : ياسين طه حافظ
- ت : فتحى العشرى
- ت : دسوقى سعيد
- ت : عبد الوهاب علوب
- ت : إمام عبد الفتاح إمام
- ت : علاء منصور
- ت : بدر الدبيب
- ت : سعيد الفنانى
- ت : محسن سيد فرجانى
- ت : مصطفى حجازى السيد
- ت : محمود سلامة علوى
- ت : محمد عبد الواحد محمد
- ت : ماهر شقيق فريد
- ت : محمد علاء الدين منصور
- ت : أشرف الصباغ
- ت : جلال السعيد الحناوى
- ت : إبراهيم سلامة إبراهيم
- ت : جمال أحمد الرفاعى وأحمد عبد اللطيف حماد
- ت : فخرى لبيب
- ت : أحمد الانصارى
- ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
- ت : جلال السعيد الحناوى
- ت : أحمد محمود هويدى
- ت : أحمد مستجibir
- ت : على يوسف على
- ت : محمد أبو العطا عبد الرزوف
- ت : محمد أحمد صالح
- ت : أشرف الصباغ
- ت : يوسف عبد الفتاح فرج
- ت : محمود حمدى عبد الفتى
- ت : يوسف عبد الفتاح فرج
- ت : سيد أحمد على الناصرى
- ت : محمد محمود محبى الدين
- ت : محمود سلامة علوى
- ت : أشرف الصباغ
- ت : نادية البنهاوى
- ت : على إبراهيم على منوفى
- و . ب . بيتس
- ريتنيه چيسون
- هائز إندورفر
- توماس تومسن
- ميختايل أنود
- بُرْدَجْ عُلُوي
- الفين كرنان
- پول دى مان
- كونفوشيوس
- الجاج أبو بكر إمام
- زين العابدين المراوى
- بيتر أبراهمز
- مجموعة من القادة
- إسماعيل فصيح
- فالنتين راسبوتين
- شمس العلماء شبلى النعmani
- إدوبن إمرى وأخرين
- يعقوب لانداوى
- جيرمى سيربورك
- لوجى لوكا كافاللى - سفورزا
- ألطاف حسين حالى
- زانمان شازار
- لوجى لوكا كافاللى - سفورزا
- جييمس جلايك
- رامون خوتاستندير
- دان أوريان
- مجموعة من المؤلفين
- ستانى الغزنوى
- جوناثان كلار
- مرزبان بن رستم بن شروين
- ريمون فلاور
- أنتونى جيدنز
- زين العابدين المراوى
- مجموعة من المؤلفين
- صمويل بيكت
- خوليوكورتازان

- ٢١٩ - بقايا اليوم
- ٢٢٠ - الهيبولية في الكون
- ٢٢١ - شعرية كفافي
- ٢٢٢ - فرانز كافكا
- ٢٢٣ - العلم في مجتمع حر
- ٢٢٤ - دمار يوغسلافيا
- ٢٢٥ - حكاية غريق
- ٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى
- ٢٢٧ - المسرح الإسباني في القرن السابع عشر
- ٢٢٨ - علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
- ٢٢٩ - نورمان كيمان
- ٢٣٠ - عن الذباب والفنان والبشر
- ٢٣١ - الدرافيل
- ٢٣٢ - ماذق البطل الوحيد
- ٢٣٣ - فكرة الاضمحلال
- ٢٣٤ - الإسلام في السودان
- ٢٣٥ - ديوان شمس تبريزني ج ١
- ٢٣٦ - الولاية
- ٢٣٧ - مصر أرض الوادي
- ٢٣٨ - العولمة والتحرير
- ٢٣٩ - العربي في الأدب الإسرائيلي
- ٢٤٠ - الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
- ٢٤١ - في انتظار البرابرة
- ٢٤٢ - سبعة أنماط من المفوض
- ٢٤٣ - تاريخ إسبانيا الإسلامية ج ١
- ٢٤٤ - لاورا إسكوبيل
- ٢٤٥ - إليزابيتا أديس
- ٢٤٦ - نساء مقاتلات
- ٢٤٧ - الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر
- ٢٤٨ - حقول عدن الخضراء
- ٢٤٩ - لغة التمزق
- ٢٥٠ - علم اجتماع العلوم
- ٢٥١ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢
- ٢٥٢ - راثات الحركة النسوية المصرية
- ٢٥٣ - تاريخ مصر الفاطمية
- ٢٥٤ - الفلسفة
- ٢٥٥ - أفلاطون
- ت : طلعت الشايب
- ت : على يوسف على
- ت : رفعت سلام
- ت : نسيم مجلى
- ت : السيد محمد نقادي
- ت : مني عبد الظاهر إبراهيم السيد
- ت : السيد عبد الظاهر عبد الله
- ت : طاهر محمد على البربرى
- ت : السيد عبد الظاهر عبد الله
- ت : ماري تيريز عبد المسيح وخالد حسن
- ت : أمير إبراهيم العمري
- ت : مصطفى إبراهيم فهمى
- ت : جمال أحمد عبد الرحمن
- ت : مصطفى إبراهيم فهمى
- ت : طلعت الشايب
- ت : فؤاد محمد عكود
- ت : إبراهيم الدسوقي شتا
- ت : أحمد الطيب
- ت : عنایات حسين طلعت
- ت : ياسر محمد جاد الله وعمرى مدبوى أحمد
- ت : نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق
- ت : صلاح عبد العزيز محمود
- ت : ابتسام عبد الله سعيد
- ت : صبرى محمد حسن عبد النبي
- ت : مجموعة من المترجمين
- ت : نادية جمال الدين محمد
- ت : توفيق على منصور
- ت : على إبراهيم على متوفى
- ت : محمد الشرقاوى
- ت : عبد اللطيف عبد الحليم
- ت : رفعت سلام
- ت : ماجدة أباظة
- ت بإشراف : محمد الجوهرى
- ت : على بدران
- ت : حسن بيومى
- ت : إمام عبد الفتاح إمام
- ت : إمام عبد الفتاح إمام
- كانو ايشجورو
- بارى باركر
- جريجورى جوزداپيس
- رونالد جراى
- بول فيرابنر
- برانكا ماجاس
- جابرييل جارثيا ماركت
- ديفيد هربت لورانس
- موسى مارديا ديف بوركى
- جانيث وولف
- نورمان كيمان
- فرانسواز جاكوب
- خايمي سالوم بيدال
- توم ستينر
- أرثر هيرمان
- ج. سبنسر تريمنجهام
- جلال الدين الرومى
- ميشيل تود
- روبين فيدين
- الاكتناد
- جيلارافر - رايونج
- كامى حافظ
- ك. م كوبتز
- ولIAM إيميسون
- ليفى بروفنسال
- لاورا إسكوبيل
- إليزابيتا أديس
- جابرييل جارثيا ماركت
- ولتر أرمبرست
- أنطونيو جالا
- دراجو شتابوبوك
- دونيك فينك
- جوردون مارشال
- مارجو بدران
- ل. أ. سيمينوفا
- ديف روينسون وجودى جروفز
- ديف روينسون وجودى جروفز

- ت : إمام عبد الفتاح إمام ٢٥٦ - ديكارت
- ت : محمود سيد أحمد ٢٥٧ - تاريخ الفلسفة الحديثة
- ت : مُبادرة كُحيلة ٢٥٨ - الفجر
- ت : قاروچان کازانچیان ٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني نخبة
- ت بـإشراف : محمد الجوهرى ٢٦٠ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢
- ت : إمام عبد الفتاح إمام ٢٦١ - رحلة في فكر زكي نجيب محمود
- ت : محمد أبو العطا عبد الرؤوف ٢٦٢ - مدينة العجزات
- ت : على يوسف على ٢٦٣ - الكشف عن حافة الزمن
- ت : لويس عوض ٢٦٤ - إبداعات شعرية مترجمة
- ت : لويس عوض ٢٦٥ - روايات مترجمة
- ت : عادل المنعم سليم ٢٦٦ - مدير المدرسة
- ت : يدر الدين عرويكي ٢٦٧ - فن الرواية
- ت : إبراهيم الدسوقي شتا ٢٦٨ - ديوان شمس تبريزى ج ٢
- ت : صبرى محمد حسن ٢٦٩ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج ١
- ت : صبرى محمد حسن ٢٧٠ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج ٢
- ت : شوقى جلال ٢٧١ - الحضارة الغربية
- ت : إبراهيم سلامة ٢٧٢ - الأديرة الأثرية في مصر
- ت : عنان الشهاوى ٢٧٣ - الاستعمار والثورة في الشرق الأوسط
- ت : محمود على مكى ٢٧٤ - السيدة بريارا
- ت : ماهر شفيق فريد ٢٧٥ - د. س. إلبيت شاعراً وناقداً وكاتبًا مسرحيًا
- ت : عبد القادر التمسماني ٢٧٦ - فنون السينما
- ت : أحمد فوزى ٢٧٧ - الجنائن : الصراع من أجل الحياة
- ت : ظريف عبد الله ٢٧٨ - البدايات
- ت : طلعت الشايب ٢٧٩ - الحرب الباردة الثقافية
- ت : سمير عبد الحميد ٢٨٠ - من الأدب الهندي الحديث والمعاصر
- ت : جلال الحفناوى ٢٨١ - الفريوس الأعلى
- ت : سمير حنا صادق ٢٨٢ - طبيعة العلم غير الطبيعية
- ديف روينسون وجودى جروفز  
وليم كل رايت  
سير أنجوس فريزر  
ت : إدوارد مندوثا  
چون جربين  
هوراس / شلى  
أوسكار وايلد وصموئيل جونسون  
جلال آل أحمد  
ميلان كونديرا  
جلال الدين الرومى  
وليم چيفور بالجريف  
وليم چيفور بالجريف  
توماس سى . باترسون  
س. س. والترز  
جوان آر. لوك  
رومولو جلاجوس  
أقلام مختلفة  
فرانك جوتيران  
بريان فورد  
إسحق عظيموف  
فرانسيس ستونر سوندرز  
بريم شند وأخرون  
مولانا عبد الحليم شرر الکھنوی  
لويس ولبريت

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع الأهلية

رقم الإيداع ٢٠٠١ / ٧١٩٣



# The Unnatural Nature Of Science

---

## Lewis Wolpert

يعالج المؤلف - خلال صفحات هذا الكتاب - مواضيع عديدة تقع في بؤرة الكثير من الحوارات حول العلم في هذه الأيام؛ فيعالج مثلاً الخلط الشائع بين «العلم» و«المعرفة» أو «العلم» و«العقلانية» أو «العلم» و«البدويات»، ويوضح أن للعلم منهجاً خاصاً في التعامل مع الظواهر المحيطة يساعد على تفهمها، ويعالج الكتاب أيضاً الخلط بين «العلم» و«التكنولوجيا»، ويرسم المؤلف خريطة مبسطة لتصوره عن تاريخ العلم، كما يوضح أن هناك فرقاً بين الإبداع العلمي والإبداع الفنى، ويناقش الموضوعات الكثيرة المنتشرة عن «نسبية» العلم، كما يخصص فصلاً باكمله للحديث عن الأخقيات والعلم.

ومن الممكن أن يكون العلم مقلقاً على الأقل لبعض الناس؛ فهو يرفض السحر، ولا يعلمنا كيف يمكن أن نعيش، ولكن لا يوجد سبب وجيه لتصديق مقوله د. هـ. لورانس بأن الاكتشافات العلمية تخلق عالماً «جائفاً وعقيماً» بإزالة الغموض عن الحياة، ولنذكر مقوله أينشتين: «إن أعظم لغز في العالم هو عدم الفهم الجزئي للعالم».